

Seals and Good Wishes *F. 199b brgya go dgu L6 to F. 199b brgya go dgu L6*

//mangga lam./

Bibliographic and Informative Colophon *F. 199b brgya go dgu L6 to F. 199b brgya go dgu L7*

/rgya gar gyi pan.d.i ta chen po shanting gharbha dang lo tswa ba lce bkra shis kyi bsgyur
ba'o//

UKC/CSAC Catalogue of the *Rig 'dzin tshe dbang nor bu rNying ma'i rgyud 'bum*

C. Cantwell, R. Mayer and M. Fischer

[Return to main catalogue](#)

A: Text 5 - Rig 'dzin Tshe dbang nor bu A 5, in 31 numbered chapters, but with two ch. 13s

[Doxographical category - Maha'yoga - Ma mo'i rgyud skor.]

Locations in various editions:

Kaneko 367 ; [Tb.735](#) ; gTing skyes Vol. Om.: 193-293 ; mTshams brag vol Thi: 649.3-785.5 ; Taipei no.5177 vol 62 pages 241-261.

[Note that we have two chapter 13s. Kaneko also gives these two ch. 13s. Virginia do not give our second ch. 13, and go straight on to ch. 14.]

Cover Title *F. 199b brgya go dgu L7 to F. 199b brgya go dgu L7*

[in small writing:] //ma mo snang srid thig le'i rgyud lung byang skor gyi rtsa rgyud bzhugs/

Tibetan Title *F. 199b brgya go dgu L7 to F. 199b brgya go dgu L7*

✱ /ma mo snang srid thig le'i rgyud/

Homage *F. 199b brgya go dgu L7 to F. 200a nyis brgya tham pa L1*

/bcom ldan ✱ /'das dpal rdo rje he ru ka'i rgyal po la phyag 'tshalo//

Opening Formula *F. 200a nyis brgya tham pa L1 to F. 200a nyis brgya tham pa L1*

/sngon 'das pa'i dus na byung ba'i sngon rol nas//

Chapter 1 *F. 200a nyis brgya tham pa L1 to F. 203b nyis brgya gsum L6*

Title: ma mo rnams kyi gtso bo yang rje mo ste/ yang gsang thig le gtan tshigs kyi le'u ste dang po'o//

F. 203b nyis brgya gsum L5 to F. 203b nyis brgya gsum L6

Chapter 2 *F. 203b nyis brgya gsum L6 to F. 206b nyis brgya drug L6*

Title: /dkyil 'khor bskyed pa'i bca' bzhi/ /bha ga'i thig le'u ste gnyis pa'o//

F. 206b nyis brgya drug L6 to F. 206b nyis brgya drug L6

Chapter 3 *F. 206b nyis brgya drug L6 to F. 207b nyis brgya bdun L6*

Title: /bdud rtsi rin po che lngas rnam par rtog pa'i mtshan ma bcom nas/ /chos nyid du gyur pa'i bdud rtsi'i bcas bzhi'i le'u ste gsum pa'o//

F. 207b nyis brgya bdun L5 to F. 207b nyis brgya bdun L6

Chapter 4 *F. 207b nyis brgya bdun L6 to F. 209b nyis brgya dgu L3*

Title: /ta na dang ga na'i bca' gzhi'i le'u ste bzhi pa'o//

F. 209b nyis brgya dgu L3 to F. 209b nyis brgya dgu L3

Chapter 5 *F. 209b nyis brgya dgu L3 to F. 210b nyis brgya bcu L4*

Title: /mngon spyod kyi mchod pa chen po'i le'u ste lnga pa'o// //

F. 210b nyis brgya bcu L4 to F. 210b nyis brgya bcu L4

Chapter 6 *F. 210b nyis brgya bcu L5 to F. 211a nyis brgya bcuig L4*

Title: /dam tshig bcu bzhi'i le'u ste drug pa'o// //

F. 211a nyis brgya bcuig L4 to F. 211a nyis brgya bcuig L4

Chapter 7 *F. 211a nyis brgya bcuig L5 to F. 211a nyis brgya bcuig L6*

Title: [empty chapter.?] rnal 'byor gyis rgyud lung chen po/ ka ma la de wa'i sidhi maha' tantra las/ dkyil 'khor bskyed pa ni/ bdud rtsi chen po'i bca' gzhi dang/**tinge** 'dzin phun sum tshogs pa'i bca' gzhi dang/ sa ma ya'i bca' gzhi dang/ ✱ rin po che'i gter gyi le'u ste bdun pa'o//

F. 211a nyis brgya bcuig L5 to F. 211a nyis brgya bcuig L6

Chapter 8 *F. 211a nyis brgya bcuig L6 to F. 214a nyis brgya bcu bzhi L7*

Title: /ma mo bkol ba thag dang/ dbang du bsdu ba tshogs kyi le'u ste brgyad pa'o//

F. 214a nyis brgya bcu bzhi L7 to F. 214a nyis brgya bcu bzhi L7

Chapter 9 *F. 214a nyis brgya bcu bzhi L7 to F. 215a nyis brgya bco lnga L2*

Title: /gtso mo rnams kyi phyag rgya'i le'u ste dgu pa'o//

F. 215a nyis brgya bco lnga L2 to F. 215a nyis brgya bco lnga L2

Chapter 10 *F. 215a nyis brgya bco lnga L2 to F. 215b nyis brgya bco lnga L1*

Title: /sems la zla ba'i phyag rgya'i le'u ste bcu pa'o//

F. 215a nyis brgya bco lnga L7 to F. 215b nyis brgya bco lnga L1

Chapter 11 *F. 215b nyis brgya bco lnga L1 to F. 216a nyis brgya bcu drug L5*

Title: /ma mo bcu bzhi'i phyag rgya'i le'u ste/ bcu gcig pa'o//

F. 216a nyis brgya bcu drug L5 to F. 216a nyis brgya bcu drug L5

Chapter 12 *F. 216a nyis brgya bcu drug L5 to F. 217b nyis brgya bcu bdun L3*

Title: /ma mo so so'i dbang tshad kyi rim pa'i le'u ste bcu gnyis pa'o// //

F. 217b nyis brgya bcu bdun L3 to F. 217b nyis brgya bcu bdun L3

Chapter 13 *F. 217b nyis brgya bcu bdun L4 to F. 219a nyis brgya bcu dgu L5*

[Note that we have two chapter 13s. Kaneko also gives these two ch. 13s, but Virginia do not give our second one.]

Title: /ma mo bcu ✱ bzhi'i rabs brgyad kyi le'u ste bcu gsum pa'o//

F. 219a nyis brgya bcu dgu L5 to F. 219a nyis brgya bcu dgu L5

Chapter 13? *F. 219a nyis brgya bcu dgu L5 to F. 221a nyis brgya nyer gcig L6*

[This is the second ch. 13 (le'u bcu gsum pa)]

Title: /pho rgyud mo rgyud kyi gtan tshigs kyi le'u bcu gsum pa'o//

F. 221a nyis brgya nyer gcig L6 to F. 221a nyis brgya nyer gcig L6

Chapter 14 *F. 221a nyis brgya nyer gcig L6 to F. 221b nyis brgya nyer gcig L6*

Title: /ma mo 'gugs 'dren dang thun sngags kyi le'u ste bcu bzhi pa'o// //

F. 221b nyis brgya nyer gcig L6 to F. 221b nyis brgya nyer gcig L6

Chapter 15 *F. 221b nyis brgya nyer gcig L7 to F. 224b nyis brgya nyer bzhi L2*

Title: /de yan chad kyi ma mo bcu bzhi'i bskul tshig gi le'u ste bco lnga pa'o//

F. 224b nyis brgya nyer bzhi L2 to F. 224b nyis brgya nyer bzhi L2

Chapter 16 *F. 224b nyis brgya nyer bzhi L2 to F. 226b nyis brgya nyer drug L4*

Title: /'di yan chad ma mo rnams kyi las byang dang / srid pa'i tshig gi le'u ste bcu drug pa'o//

F. 226b nyis brgya nyer drug L3 to F. 226b nyis brgya nyer drug L4

Chapter 17 *F. 226b nyis brgya nyer drug L4 to F. 231b nyis brgya so gcig L2*

Title: /'di ni ma mo'i gtso mo **namso**/ /bsgrub thabs kyi le'u ste bcu bdun pa'o/
F. 231b nyis brgya so gcig L2 to F. 231b nyis brgya so gcig L2

Chapter 18 *F. 231b nyis brgya so gcig L2 to F. 232b nyis brgya so gnyis L7*

Title: /bsgrubs thabs kyi le'u ste bco brgyad pa'o//
F. 232b nyis brgya so gnyis L7 to F. 232b nyis brgya so gnyis L7

Chapter 19 *F. 232b nyis brgya so gnyis L7 to F. 233a nyis brgya so gsum L3*

Title: /dbang du bsdu ba'i le'u ste bcu dgu pa'o//
F. 233a nyis brgya so gsum L3 to F. 233a nyis brgya so gsum L3

Chapter 20 *F. 233a nyis brgya so gsum L3 to F. 238a nyis brgya so brgyad L3*

Title: /gling bzhis spyi mdos chen po'i le'u ste nyi shu pa'o//
F. 238a nyis brgya so brgyad L3 to F. 238a nyis brgya so brgyad L3

Chapter 21 *F. 238a nyis brgya so brgyad L3 to F. 240a nyis brgya bzhi bcu L2*

Title: /ma mo'i thugs dam skongs pa'i le'u ste nyi shu gcig pa'o// //
F. 240a nyis brgya bzhi bcu L2 to F. 240a nyis brgya bzhi bcu L2

Chapter 22 *F. 240a nyis brgya bzhi bcu L3 to F. 240b nyis brgya bzhi bcu L3*

Title: /mdos kyi phan yon gyi le'u ste nyer gnyis pa'o//
F. 240b nyis brgya bzhi bcu L3 to F. 240b nyis brgya bzhi bcu L3

Chapter 23 *F. 240b nyis brgya bzhi bcu L3 to F. 242a nyis brgya zhe gnyis L6*

Codicological note ✱ [Microfilm]

Title: mdos kyi phan yon gyi le'u ste nyi shu gsum pa'o//
F. 242a nyis brgya zhe gnyis L6 to F. 242a nyis brgya zhe gnyis L6

Chapter 24 *F. 242a nyis brgya zhe gnyis L6 to F. 243b nyis brgya zhe gsum L3*

Title: /pho nya chen mo'i le'u ste nyer bzhi pa'o//
F. 243b nyis brgya zhe gsum L3 to F. 243b nyis brgya zhe gsum L3

Chapter 25 *F. 243b nyis brgya zhe gsum L3 to F. 245a nyis brgya zhe lnga L5*

Title: //rnal 'byor dgra bgegs mnan pa'i le'u ste nyer lnga pa'o//
F. 245a nyis brgya zhe lnga L5 to F. 245a nyis brgya zhe lnga L5

Chapter 26 *F. 245a nyis brgya zhe lnga L5 to F. 246a nyis brgya zhe drug L2*

Title: he ru ka'i zhal nas dmod gtsugs pa'i le'u ste nyer drug pa'o// //
F. 246a nyis brgya zhe drug L2 to F. 246a nyis brgya zhe drug L2

Chapter 27 *F. 246a nyis brgya zhe drug L3 to F. 246a nyis brgya zhe drug L6*

Title: //rdzogs lung chen po'i le'u ste nyer bdun pa'o//
F. 246a nyis brgya zhe drug L6 to F. 246a nyis brgya zhe drug L6

Chapter 28 *F. 246a nyis brgya zhe drug L6 to F. 247a nyis brgya zhe bdun L2*

Title: /ma mo spyi bskul gyi le'u ste nyer brgyad pa'o// //
F. 247a nyis brgya zhe bdun L2 to F. 247a nyis brgya zhe bdun L2

Chapter 29 *F. 247a nyis brgya zhe bdun L3 to F. 248b nyis brgya zhe brgyad L1*

Title: /man ngag dbang gi le'u ste nyer dgu pa'o//
F. 248b nyis brgya zhe brgyad L1 to F. 248b nyis brgya zhe brgyad L1

Chapter 30 *F. 248b nyis brgya zhe brgyad L1 to F. 249a nyis brgya zhe dgu L1*

Title: /ma mo ngos bzung gi le'u ste sum cu pa'o//
F. 249a nyis brgya zhe dgu L1 to F. 249a nyis brgya zhe dgu L1

Chapter 31 *F. 249a nyis brgya zhe dgu L1 to F. 249a nyis brgya zhe dgu L4*

Title: /ma mo snang srid thig le'u ste so gcig pa'o//

F. 249a nyis brgya zhe dgu L4 to F. 249a nyis brgya zhe dgu L4

Terminating Colophon *F. 249a nyis brgya zhe dgu L4 to F. 249a nyis brgya zhe dgu L4*

//rgyud lung byang skor rtsa brgyud ces bya ba **rdzogso**//

Bibliographic and Informative Colophon *F. 249a nyis brgya zhe dgu L4 to F. 249a nyis brgya zhe dgu L5*

//bsnubs **namkha'i** snying pos bsgyur cing zhus te gtan la phab pa'o//

UKC/CSAC Catalogue of the *Rig 'dzin tshe dbang nor bu rNying ma'i rgyud 'bum*

C. Cantwell, R. Mayer and M. Fischer

[Return to main catalogue](#)

A: Text 6 - Rig 'dzin Tshe dbang nor bu A 6, in 12 chapters

[Doxographical category - Maha'yoga - Ma mo'i rgyud skor.]

Locations in various editions:

Kaneko 368 ; [Tb.736](#) ; gTing skyes Vol. Om.: 293-310 ; mTshams brag vol. Thi: 785.5-809.5 ; Taipei 5178 vol 62 pages 261-264.

Cover Title *F. 249a nyis brgya zhe dgu L5 to F. 249a nyis brgya zhe dgu L5*
[in slightly smaller writing:] //thig le byang bskor phyi ma bzhugs//

Homage *F. 249a nyis brgya zhe dgu L5 to F. 249a nyis brgya zhe dgu L5*
bcom ldan 'das dpal kun tu bzang po la phyag 'tshalo//

Opening Formula *F. 249a nyis brgya zhe dgu L5 to F. 249a nyis brgya zhe dgu L5*
sngon 'das pa'i dus na ma byung ba'i sngon rol na//

Chapter 1 *F. 249a nyis brgya zhe dgu L5 to F. 250b nyis brgya lnga bcu L4*

Title: bskang ba'i le'u ste dang po'o//

F. 250b nyis brgya lnga bcu L4 to F. 250b nyis brgya lnga bcu L4

Chapter 2 *F. 250b nyis brgya lnga bcu L4 to F. 251b nyis brgya nga gcig L1*

Title: nye 'byed kyi le'u ste gnyis pa'o//

F. 251b nyis brgya nga gcig L1 to F. 251b nyis brgya nga gcig L1

Chapter 3 *F. 251b nyis brgya nga gcig L1 to F. 251b nyis brgya nga gcig L6*

Title: bzlog pa'i le'u ste gsum pa'o// //

F. 251b nyis brgya nga gcig L6 to F. 251b nyis brgya nga gcig L6

Chapter 4 *F. 251b nyis brgya nga gcig L7 to F. 252a nyis brgya nga gnyis L6*

Title: ngan sngags phur bus bzlog pa'i le'u ste bzhi pa'o//

F. 252a nyis brgya nga gnyis L5 to F. 252a nyis brgya nga gnyis L6

Chapter 5 *F. 252a nyis brgya nga gnyis L6 to F. 252b nyis brgya nga gnyis L5*

Title: tshe bsgrub pa'i le'u ste lnga pa'o//

F. 252b nyis brgya nga gnyis L5 to F. 252b nyis brgya nga gnyis L5

Chapter 6 *F. 252b nyis brgya nga gnyis L5 to F. 253a nyis brgya nga gsum L4*

Title: /'di ni rom bu guhya tsan.d.a'i man ngag go// le'u ste drug pa'o//

F. 253a nyis brgya nga gsum L4 to F. 253a nyis brgya nga gsum L4

Chapter 7 *F. 253a nyis brgya nga gsum L4 to F. 253b nyis brgya nga gsum L1*

Title: slob dpon padma swam. [sic] bha wa'i man ngag gi// man ngag par bu'i gsad pa'i le'u ste bdun pa'o// //

F. 253b nyis brgya nga gsum L1 to F. 253b nyis brgya nga gsum L1

Chapter 8 *F. 253b nyis brgya nga gsum L2 to F. 254a nyis brgya nga bzhi L5*

Title: sha khrag skems pa'i le'u ste brgyad pa'o//

F. 254a nyis brgya nga bzhi L4 to F. 254a nyis brgya nga bzhi L5

Chapter 9 *F. 254a nyis brgya nga bzhi L5 to F. 255b nyis brgya nga lnga L6*

Title: gsang ba gtan tshigs kyi le'u ste dgu pa'o//

F. 255b nyis brgya nga lnga L5 to F. 255b nyis brgya nga lnga L6

Chapter 10 *F. 255b nyis brgya nga lnga L6 to F. 257a nyis brgya nga bdun L5*

Title: /man ngag dbang gi le'u ste bcu pa'o// //

F. 257a nyis brgya nga bdun L5 to F. 257a nyis brgya nga bdun L5

Chapter 11 *F. 257a nyis brgya nga bdun L6 to F. 257b nyis brgya nga bdun L6*

Title: /ma mo nges 'dzin gyi le'u ste bcu gcig pa'o//

F. 257b nyis brgya nga bdun L6 to F. 257b nyis brgya nga bdun L6

Chapter 12 *F. 257b nyis brgya nga bdun L6 to F. 258a nyis brgya nga brgyad bzhugso/ L4*

Title: ma mo snang srid kyi thig le'i le'u ste bcu gnyis pa'o//

F. 258a nyis brgya nga brgyad bzhugso/ L4 to F. 258a nyis brgya nga brgyad bzhugso/ L4

[Codicological note](#) ✖ [\[Page settings\]](#)

Terminating Colophon *F. 258a nyis brgya nga brgyad bzhugso/ L4 to F. 258a nyis brgya nga brgyad bzhugso/ L4*

//byang bskor gyi rgyud phyi ma **rdzogso**// //

UKC/CSAC Catalogue of the Rig 'dzin tshe dbang nor bu rNying ma'i rgyud 'bum

C. Cantwell, R. Mayer and M. Fischer

[Return to main catalogue](#)

The Catalogue of the Rig 'dzin Tshe dbang nor bu rNying ma'i rgyud 'bum

[a'h.1](#)

A'h.: Text 1 - Rig 'dzin Tshe dbang nor bu A'h. 1, in 12 Chapters

[Doxographical category - Maha'yoga - bDe gshegs 'dus pa.]

[Presented as gTer ma]

Locations in various editions:

Kaneko 379 ; [Tb.458](#) ; gTing skyes Vol. A'h.: 2-50 ; mTshams brag vol Ya pages 507.4-561.4 ; Taipei no 4913 vol 58 pages 412-420.

Sanskrit Title *F. 1b gcig L1 to F. 1b gcig L2*

✱ /rgya gar skad du/ sarba ta tha' ga ta shan ti maha' san tu ya na tan tra na ma/

Tibetan Title *F. 1b gcig L2 to F. 1b gcig L3*

bod skad du/ de bzhin gshegs pa zhi ba thams cad 'dus pa rtsa ba'i rgyud zhes bya ba/

Homage *F. 1b gcig L3 to F. 2a gnyis L1*

bcom ✱ /ldan 'das rdo rje sems dpa' la phyag 'tshal lo/

Opening Formula *F. 2a gnyis L1 to F. 2a gnyis L2*

/'di skad bdag gis thos pa'i dus gcig na/ ✱

[Codicological note](#) ✱ [Size of folia] [Decorated second folia] [Page settings]

Chapter 1 *F. 2a gnyis L1 to F. 5b lnga L1*

Title: zhi ba 'dus pa rtsa ba'i rgyud las snod kyi 'jig rten **nam.r** dag pa gzhal yas khang bstan pa'i le'u ste dang po'o%

F. 5a lnga L6 to F. 5b lnga L1

Chapter 2 *F. 5b lnga L1 to F. 6b drug L5*

Title: zhi ba 'dus pa rtsa ba'i rgyud las rigs lnga rtsa ba'i **dkyior** bkod pa'i le'u ste gnyis pa'o%%

F. 6b drug L5 to F. 6b drug L5

Chapter 3 *F. 6b drug L6 to F. 8a brgyad L5*

Title: zhi ba 'dus pa rtsa ba'i rgyud las dkyil 'khor gyi 'khor lo **yongsu** bkod pa'i le'u ste gsum pa'o%

F. 8a brgyad L4 to F. 8a brgyad L5

[Codicological note](#) ✱ [Missing or misplaced folia and other numbering anomalies]

Chapter 4 *F. 8a brgyad L5 to F. 9? dgu? L?*

Title: [Note that we have no end or title to ch. 4, since folio 9 is missing, and it presumably ends on that folio. Kaneko has: byang chub sems mnyam pa nyid sdug bsngal dang bral ba zhes bya ba]

F. 9? dgu? L? to F. 9? dgu? L?

Chapter 5 *F. 9? dgu? L? to F. 10b bcu L3*

Title: zhi ba 'dus la [sic] rtsa ba'i rgyud las % rten rjesu bzung ba rab tu sbyor ba'i le'u ste lnga pa'o %

F. 10b bcu L2 to F. 10b bcu L3

Chapter 6 *F. 10b bcu L3 to F. 12a bcuis L2*

Title: zhi ba 'dus pa rtsa ba'i rgyud las % gzugs brnyan gyis dkyior rab bshad pa'i le'u ste drug pa'o %

F. 12a bcuis L2 to F. 12a bcuis L2

Chapter 7 *F. 12a bcuis L2 to F. 13a bcu gsum L7*

Title: zhi ba 'dus pa rtsa ba'i rgyud las% rdo rje dbyings kyi dkyior chen por slob ma 'jug pa'i cho ga bshad pa'i le'u ste bdun pa'o%

F. 13a bcu gsum L7 to F. 13a bcu gsum L7

Chapter 8 *F. 13a bcu gsum L7 to F. 14b bcui L6*

Title: zhi ba 'dus pa rtsa ba'i rgyud las% dam tshig dang sdome pa rab tu 'byung ba'i le'u ste brgyad pa'o%

F. 14b bcui L6 to F. 14b bcui L6

Chapter 9 *F. 14b bcui L6 to F. 16a bcu drug L3*

Title: zhi ba 'dus pa rtsa ba'i rgyud las lam yongsu nye bar smin pa'i thabs kyi le'u ste dgu pa'o%

F. 16a bcu drug L3 to F. 16a bcu drug L3

Chapter 10 *F. 16a bcu drug L3 to F. 18a bcyod L2*

Title: zhi ba 'dus pa rtsa ba'i rgyud las% bskyed pa'i rim pa rab tu bsdu pa'i le'u ste bcu pa'o% ❄

F. 18a bcyod L2 to F. 18a bcyod L2

Chapter 11 *F. 18a bcyod L2 to F. 19b bcu dgu L1*

Title: zhi ba 'dus pa rtsa ba'i rgyud las% gsang sngags kyi de kho na nyid kyi rab tu sbyor ba bstan pa'i le'u ste bcuig pa'o%

F. 19a bcu dgu L7 to F. 19b bcu dgu L1

Chapter 12 *F. 19b bcu dgu L1 to F. 21b nyer gcig L6*

Title: zhi ba 'dus pa rtsa ba'i rgyud las% sku gsung thugs yongsu rdzogs pa'i bya ba 'bras bu mthar phyin pa'i le'u ste bcuis pa'o%

F. 21b nyer gcig L5 to F. 21b nyer gcig L6

Postscript *F. 21b nyer gcig L6 to F. 22a nyer gnyis L2*

%bcom.das kyi de skad ces bka' stsal nas% nyid kyi sku gsung thugs yum dang bcas pa'i% byin gyis brlabs kyi rnam.r 'phrul pa'i dkyil 'khor chen po'i% 'khor lo yongsu rdzogs pa de dag dang% dus gsum du bzhugs pa'i sangs rgyas tham.d kyi lag na rdo rje 'chang pa mthu bo chen po dang bcas pa rnam rab tu ❄ % dgyes yid rangs pas 'od zer gyi rnam pa dpag tu med par gyur nas% yang khams gsum pa'i dngos po ma lus par sbyangs nas% bcom.das kyi sku la thim par gyur to% bcom.das kun bzang po nyid ni yum dang% gnyisu med par slar yang% chos nyid zhi ba'i klong rnam par dag pa'i dbyings de nyid du gnas te bzhugs nas% phyi ma'i 'gro ba'i don bsam gyis mi khyab dag la rang bzhin gyis dgongs nas mi mda' ba nyid

du mdzado%

Terminating Colophon *F. 22a nyer gnyis L2 to F. 22a nyer gnyis L3*

zhi ba 'dus pa rtsa ba'i rgyud % rdoe dbyings kyi dkyior chen po'i dgongs pa rdzogso %

Bibliographic and Informative Colophon *F. 22a nyer gnyis L3 to F. 22a nyer gnyis L4*

%rgya gar gyi mkhan po slob dpon chen po padma 'byung gnas dang% bod kyi lo tsa ba bee'
ro tsa nas bsgyur zhing bris te gtan la phab pa'o% rgyal po bla dpe'o%

Seals and Good Wishes *F. 22a nyer gnyis L4 to F. 22a nyer gnyis L4*

gter rgya% sbas rgya% gtad rgya% [Presented as gTer ma]

UKC/CSAC Catalogue of the *Rig 'dzin tshe dbang nor bu rNying ma'i rgyud 'bum*

C. Cantwell, R. Mayer and M. Fischer

[Return to main catalogue](#)

The Catalogue of the Rig 'dzin Tshe dbang nor bu rNying ma'i rgyud 'bum

[a'h.2](#)

A'h.: Text 2 - Rig 'dzin Tshe dbang nor bu A'h. 2, in 9 chapters

[Doxographical category - Maha'yoga - bDe gshegs 'dus pa.]

[Presented as gTer ma]

Locations in various editions:

Kaneko 380 ; [Tb.459](#) ; gTing skyes Vol. A'h.: 50-99 ; mTshams brag vol Ya pages 561.4-617.5 ; Taipei no. 4914 vol 58 pages 420-428.

Cover Title *F. 22a nyer gnyis L4 to F. 22a nyer gnyis L4*

[in small writing:] bka' brgyad bde gshegs 'dus pa las/ che mchog 'dus pa'i rtsa ba'i rgyud**bzhugso//**

Sanskrit Title *F. 22a nyer gnyis L4 to F. 22a nyer gnyis L4*

% ❄ % %rgya gar skad du% shri ba ga ban maha' he ru ka be ru tan tra na ma%

Tibetan Title *F. 22a nyer gnyis L5 to F. 22a nyer gnyis L5*

bod skad du% dpal che mchog 'dus pa rtsa ba'i rgyud zhes bya ba%

Homage *F. 22a nyer gnyis L5 to F. 22a nyer gnyis L5*

bcom.das dpal kun tu bzang po che mchog he ru ka la phyag 'tshalo%

Opening Formula *F. 22a nyer gnyis L5 to F. 22a nyer gnyis L5*

'di skad bdag gis thos pa'i dus gcig na%

Chapter 1 *F. 22a nyer gnyis L5 to F. 25a nyer lnga L6*

Title: **bcom.das** dpal che mchog 'dus pa rtsa ba'i rgyud las% de bzhin **gshye** patham.d kyi 'phrin las **yongsu** mdzad pa gleng gzhi'i le'u ste dang po'o%

F. 25a nyer lnga L5 to F. 25a nyer lnga L6

Chapter 2 *F. 25a nyer lnga L6 to F. 27a nyer bdun L3*

Title: dpal che chog [sic] 'dus pa rtsa ba'i rgyud las% phyi ma mngon par 'byung ba dam tshig gi phyag rgya'i le'u ste gnyis pa'o%

F. 27a nyer bdun L3 to F. 27a nyer bdun L3

Chapter 3 *F. 27a nyer bdun L3 to F. 29a nyer dgu L4*

Title: **bcom.das** che mchog 'dus pa rtsa ba'i rgyud las% sku'i dkyil 'khor che ba'i mchog tu gyur pa'i rtsa ba'i le'u ste gsum pa'o%

F. 29a nyer dgu L3 to F. 29a nyer dgu L4

Chapter 4 *F. 29a nyer dgu L4 to F. 30b sum cu L6*

Title: **bcom.das** che mchog 'dus pa rtsa ba'i rgyud las% sprul pa'i **dkyior** mngon par spro ba'i **tinge** 'dzin gyi le'u ste bzhi pa'o%

F. 30b sum cu L6 to F. 30b sum cu L6

Chapter 5 *F. 30b sum cu L6 to F. 35b so lnga L2*

Title: dpal che mchog 'dus pa rtsa ba'i rgyud las% dam tshig chen po las nye bar sgrub pa'i dngos grub kyi rigs pa 'dzin pa'i le'u ste lnga pa'o%

F. 35b so lnga L1 to F. 35b so lnga L2

Chapter 6 *F. 35b so lnga L2 to F. 38b so brgyad L2*

Title: dpal che mchog 'dus pa rtsa ba'i rgyud las% rdo rje dam tshig chen po'i byin gyis brlabs pa'i thabs yang dag pa bsdu ba'i le'u ste drug pa'o%

F. 38b so brgyad L2 to F. 38b so brgyad L2

Chapter 7 *F. 38b so brgyad L2 to F. 39a so dgu L6*

Title: bcom.das che mchog 'dus pa rtsa ba'i rgyud las% yon tan gyi tshod. nye bar bsdu pa'i le'u ste bdun pa'o%

F. 39a so dgu L5 to F. 39a so dgu L6

Chapter 8 *F. 39a so dgu L6 to F. 40a bzhi bcu L1*

Title: bcom.das che mchog 'dus pa rtsa ba'i rgyud las% rnam par dag pa'i dgongs pa'i khyad par nye bar bsdu pa'i ༼ %le'u ste brgyad pa'o%

F. 39b so dgu L7 to F. 40a bzhi bcu L1

Chapter 9 *F. 40a bzhi bcu L1 to F. 40b bzhi bcu L7*

Title: bcom.das che mchog 'dus pa rtsa ba'i rgyud las% dam tshig gi yan lagi yon tan rjesu bstan zhing sdams pa'i le'u ste dgu pa'o%

F. 40b bzhi bcu L7 to F. 40b bzhi bcu L7

Terminating Colophon *F. 40b bzhi bcu L7 to F. 41a zhe bcig L1*

% bcom.das dpal che mchog 'dus pa rtsa ba'i ༼ %rgyud rtsyogs rtsyogs%

Bibliographic and Informative Colophon *F. 41a zhe bcig L1 to F. 41a zhe bcig L1*

rgya gar gyi mkhan po slob dpon chen po padma 'byung gnas dang% bod kyi lo tstsha ba bee ro tsa na bdag gis bsgyur te% rgyal po'i bla dpe'o% gtan la pa'o%

Seals and Good Wishes *F. 41a zhe bcig L1 to F. 41a zhe bcig L1*

gter rgya% sbas rgya% gtad rgya'o% % [Presented as gTer ma]

UKC/CSAC Catalogue of the Rig 'dzin tshe dbang nor bu rNying ma'i rgyud 'bum

C. Cantwell, R. Mayer and M. Fischer

[Return to main catalogue](#)

A'h.: Text 3 - Rig 'dzin Tshe dbang nor bu A'h. 3, in 13 chapters

[Doxographical category - Maha'yoga - bDe gshegs 'dus pa.]

[Presented as gTer ma]

Locations in various editions:

Kaneko 381 ; [Tb.460](#) ; gTing skyes Vol. A'h.: 99-141 ; mTshams brag vol Ya pages 617.6-664.5 ; Taipei no 4915 vol 58 pages 428-434.

Cover Title *F. 41a zhe bcig L2 to F. 41a zhe bcig L2*

[in small writing:] bka' brgyad bde gshegs 'dus pa las% khrag 'thung 'dus pa rtsa ba'i rgyud **bzhugso** %

Sanskrit Title *F. 41a zhe bcig L2 to F. 41a zhe bcig L2*

%rgya gar skad du% shri' he ru ka bi ru ke ru tan tra na ma%

Tibetan Title *F. 41a zhe bcig L2 to F. 41a zhe bcig L2*

bod skad du% dpal khrag 'thung 'dus pa rtsa ba'i rgyud zhes bya ba%

Homage *F. 41a zhe bcig L2 to F. 41a zhe bcig L3*

dpal 'jig byed chen po khrag 'thung he ru ka la phyag 'tshal lo%

Opening Formula *F. 41a zhe bcig L3 to F. 41a zhe bcig L3*

'di skad bdag gis thos pa dus gcig na%

Chapter 1 *F. 41a zhe bcig L3 to F. 41b zhe bcig L7*

Title: dpal khrag 'thung rtsa ba'i rgyud las gleng bzhi don bsdus pa'i le'u ste dang po'o% %
F. 41b zhe bcig L7 to F. 41b zhe bcig L7

Chapter 2 *F. 42a zhe gnyis L1 to F. 42b zhe gnyis L6*

Title: dpal khrag 'thung 'dus pa rtsa ba'i rgyud las% he ru ka'i las yang dag par bsdul ba'i le'u gnyis pa'o%
F. 42b zhe gnyis L5 to F. 42b zhe gnyis L6

Chapter 3 *F. 42b zhe gnyis L6 to F. 43b zhe gsum L3*

Title: dpal khrag 'thung 'dus pa rtsa ba'i rgyud las gnas dang rig bsdus pa'i le'u ste gsum pa'o%
F. 43b zhe gsum L3 to F. 43b zhe gsum L3

Chapter 4 *F. 43b zhe gsum L3 to F. 45a zhe lnga L5*

Title: dpal khrag 'thung 'dus pa rtsa ba'i rgyud las% bsnyen pa dang bsgrub pa yang dag par bsdul ba'i le'u ste bzhi pa'o%
F. 45a zhe lnga L5 to F. 45a zhe lnga L5

Chapter 5 *F. 45a zhe lnga L5 to F. 46b zhe drug L1*

Title: dpal khrag 'thung 'dus pa rtsa ba'i rgyud las phyag rgya'i tshogs yang dag par bsdus pa'i le'u ste lnga pa'o%

F. 46b zhe drug L1 to F. 46b zhe drug L1

Chapter 6 *F. 46b zhe drug L1 to F. 47b zhe bdun L1*

Title: dpal khrag 'thung 'dus pa rtsa ba'i rgyud las yi ge 'phreng ba'i don yang dag par bsdus don le'u ste drug pa'o%

F. 47a zhe bdun L7 to F. 47b zhe bdun L1

Chapter 7 *F. 47b zhe bdun L1 to F. 48a zhe brgyad L5*

Title: dpal khrag 'thung 'dus pa rtsa ba'i rgyud las snying po de kho na nyid yang dag par bsdus pa'i le'u ste bdun pa'o%

F. 48a zhe brgyad L4 to F. 48a zhe brgyad L5

Chapter 8 *F. 48a zhe brgyad L5 to F. 49b zhe dgu L1*

Title: dpal khrag 'thung 'dus pa rtsa ba'i rgyud las mchod pa chen po'i las yang dag par bsdus pa'i le'u ste brgyad pa'o%

F. 49a zhe dgu L7 to F. 49b zhe dgu L1

Chapter 9 *F. 49b zhe dgu L1 to F. 51a nga gcig L4*

Title: dpal khrag 'thung 'dus pa rtsa ba'i rgyud las% dngos grub chen po nye ba'i bsgrub pa yang dag par bsdus pa'i le'u ste dgu pa'o%

F. 51a nga gcig L4 to F. 51a nga gcig L4

Chapter 10 *F. 51a nga gcig L4 to F. 54a nga bzhi L6*

Title: dpal khrag 'thung 'dus pa rtsa ba'i rgyud las% he ru ka byin gyis brlabs pardoe dam tshig 'byung ba'i le'u ste bcu pa'o%

F. 54a nga bzhi L5 to F. 54a nga bzhi L6

Chapter 11 *F. 54a nga bzhi L6 to F. 55b nga lnga L6 ❄*

Title: dpal khrag 'thung 'dus pa rtsa ba'i rgyud las% sku gsung thugs kyi phyag rgya chen por bsgrol ba bla na med pa'i phan ❄ yon yang dag par bcad pa'i le'u ste bcu gcig pa'o%

F. 55b nga lnga L5 to F. 55b nga lnga L6 ❄

Chapter 12 *F. 55b nga lnga L6 to F. 56b nga drug L1*

Title: dpal khrag 'thung 'dus pa rtsa ba'i rgyud las% las kyi gnyer gtad pa'i le'u stebcuis pa'o%

F. 56b nga drug L1 to F. 56b nga drug L1

Chapter 13 *F. 56b nga drug L1 to F. 56b nga drug L7*

Title: dpal khrag 'thung 'dus pa rtsa ba'i rgyud las% byin gyis brlabs pa'i cho 'phrul gyi dkyil 'khor rnam.r bsdu ba'i le'u ste bcu gsum pa'o%

F. 56b nga drug L6 to F. 56b nga drug L7

Terminating Colophon *F. 56b nga drug L7 to F. 56b nga drug L7*

%bcom.das dpal he ❄ ru ka'i gal po'i bsdus pa dpal khrag 'thung 'dus pa rtsa ba'i rgyud% satsyod. sa tsyo [end line, = tsyogs?]

Bibliographic and Informative Colophon *F. 57a nga bdun L1 to F. 57a nga bdun L1*

%rgya gar gyi mkhan po slob dpon chen po padma 'byung gnas dang% bod kyi lo tstsha ba bee ro tsa na bdag gis sgyur cing zhus te gtan la phab pa'o% % %rgyal po'i bla dpe'o%

Seals and Good Wishes *F. 57a nga bdun L1 to F. 57a nga bdun L1*
gter rgya% sbas rgya% gtad rgya'o% [[Presented as gTer ma](#)]

UKC/CSAC Catalogue of the *Rig 'dzin tshe dbang nor bu rNying ma'i rgyud 'bum*

C. Cantwell, R. Mayer and M. Fischer

[Return to main catalogue](#)

The Catalogue of the Rig 'dzin Tshe dbang nor bu rNying ma'i rgyud 'bum

[a'h.4](#)

A'h.: Text 4 - Rig 'dzin Tshe dbang nor bu A'h. 4, in 7 chapters

[Doxographical category - Maha'yoga - bDe gshegs 'dus pa.]

[Presented as gTer ma]

Locations in various editions:

Kaneko 382 ; [Tb.461](#) ; gTing skyes Vol. A'h.: 141-180 ; mTshams brag vol. Ya pages 664.5-712.6 ; Taipei no 4916 vol 58 pages 434-441.

Cover Title *F. 57a nga bdun L2 to F. 57a nga bdun L2*

[in small writing:] bka' brgyad bde gshegs 'dus pa las gshin rje 'dus pa rtza ba'i rgyud**bzhugso%**

Sanskrit Title *F. 57a nga bdun L2 to F. 57a nga bdun L2*

% ❄ % %rgya gar skad du% ya ma ks.e ta be ru tan tra na ma%

Tibetan Title *F. 57a nga bdun L2 to F. 57a nga bdun L2*

bod skad du% gshin rje gshed rab 'dus pa rtza ba'i rgyud zhes bya ba%

Homage *F. 57a nga bdun L2 to F. 57a nga bdun L3*

bcom.das de bzhin **gshye** ❄ pa 'jig byed chen po khro bo'i rgyal po chen po la phyag'**tshalo%**

Opening Formula *F. 57a nga bdun L3 to F. 57a nga bdun L3*

'di skad bdag gis thos gcig na%

Chapter 1 *F. 57a nga bdun L3 to F. 59a nga dgu L1*

Title: gshin rje'i gshed 'dus pa rtza ba'i rgyud las gleng ❄ %bzhi'i le'u ste dang po'o%
F. 58b nga brgyad L7 to F. 59a nga dgu L1

Chapter 2 *F. 59a nga dgu L1 to F. 60a drug cu L3*

Title: gshin rje 'dus pa rtza ba'i rgyud sku gsung **thud.** kyi rang bzhin **nam.r** dag pa bstan pa'i le'u ste gnyis pa'o%
F. 60a drug cu L3 to F. 60a drug cu L3

Chapter 3 *F. 60a drug cu L3 to F. 64b re bzhi L1*

Title: gshin rje'i gshed 'dus pa rtza ba'i rgyud las% 'khor lo bzhi rim pa bstan pa'i le'u ste gsum pa'o%
F. 64a re bzhi L7 to F. 64b re bzhi L1

Chapter 4 *F. 64b re bzhi L1 to F. 67b re bdun L7*

Codicological note ❄ [Ornaments openings and punctuations]

Title: gshin rje'i gshed rab tu 'dus pa rtza ba'i rgyud las: **sku'ikhor** lo rgyas par bsgrub pa'i le'u

ste bzhi pa'o:

F. 67b re bdun L6 to F. 67b re bdun L7

Chapter 5 *F. 67b re bdun L7 to F. 69a re dgu L1*

Title: gshin rje'i gshed rab tu 'dus pa rtsa ba'i rgyud las gsang ba'i snying po'i le'u ste lnga pa'o:

F. 69a re dgu L1 to F. 69a re dgu L1

Chapter 6 *F. 69a re dgu L2 to F. 70b bdun cu L5*

Title: gshin rje'i gshed rab tu 'dus pa rtsa ba'i rgyud las: gcod pa'ikhor lo khyad par gyis bshad pa'i le'u ste drug pa'o:

F. 70b bdun cu L4 to F. 70b bdun cu L5

Chapter 7 *F. 70b bdun cu L5 to F. 72a don gnyis L5*

Title: gshin rje'i gshed rab tu 'dus pa rtsa ba'i rgyud las: sku gsung thugs kyi 'khor lo yon tan rdzod. par snang ba'i le'u ste bdun pa'o:

F. 72a don gnyis L4 to F. 72a don gnyis L5

Postscript *F. 72a don gnyis L5 to F. 72b don gnyis L1*

:de nas bcom.das rdoe 'dzin pa chen po de nyid kyi dus gsum. gyis sangs rgyas tham.d kyi sku gsung thugs kyi de kho na nyid: gsang ba bas kyang ches ✱ gsang:rmad du byung ba'i rol pa'i 'phrin las de dag ma 'ongsu snyigs ma ldar gyur pa'i sem.n la phan gdags pa'i phyir: byang chub sems dpa' rdoe 'chang ba la gdams te yongsu gtad nas: smon lam ✱ gyis ngang gis mi 'gyur barmdzade: nyid kyi thugs khyad par du bka' thub kyi lus rnam.r smin pa'i phung po la gzhangs nas: dge sbyong du sprul te de dag dang: mthun pa'i chos bstan pa sna tshogs kyi thun mong pa dang: drang ba'i don dang/ ✱ sgra ji bzhin pa dang dgongs pa ma yin pa dang: spyi'i don dang: ye ge don de dag gis rjesu bzung ste tham.d mya ngan las 'das pa'i sa la myur du 'god par dgongso:

Terminating Colophon *F. 72b don gnyis L1 to F. 72b don gnyis L2*

gshin rje'i gshed rab tu 'dus pa rtsa ba'i rgyud zhes bya ba rtsogs pa rdzogso:

Bibliographic and Informative Colophon *F. 72b don gnyis L2 to F. 72b don gnyis L2*

rgya gar gyi mkhan po slob dpon chen po padma 'byung gnas dang: bod kyi lo tstsha ba bdag bee' ro tsa nas sgyur zhing zhus te gtan la phab pa'o: :rgyal po'i bla dpe'o:

Seals and Good Wishes *F. 72b don gnyis L2 to F. 72b don gnyis L3*

zab rgya: gter rgya: gtad rgya: sbas rgya: sa ma ya rgya rgya rgya: [Presented as gTer ma]

UKC/CSAC Catalogue of the Rig 'dzin tshe dbang nor bu rNying ma'i rgyud 'bum

C. Cantwell, R. Mayer and M. Fischer

[Return to main catalogue](#)

The Catalogue of the Rig 'dzin Tshe dbang nor bu rNying ma'i rgyud 'bum

[a'h.5](#)

A'h.: Text 5 - Rig 'dzin Tshe dbang nor bu A'h. 5, in 13 chapters

[Doxographical category - Maha'yoga - bDe gshegs 'dus pa.]

[Presented as gTer ma]

Locations in various editions:

Kaneko 383 ; [Tb.462](#) ; gTing skyes Vol. A'h.: 181-216 ; mTshams brag vol Ya pages 712.6-757.5 ; Taipei no 4917 vol 58 pages 441-448.

Cover Title *F. 72b don gnyis L3 to F. 72b don gnyis L3*

[in small writing:] bka' brgyad bde gshegs 'dus pa las/ dbang chen 'dus pa rtsa ba'i rgyud**bzhugso**:

Sanskrit Title *F. 72b don gnyis L3 to F. 72b don gnyis L3*

: ❖ :rgya gar skad du: shri ba ga ban pa shang bhi ru tan tra na ma:

Tibetan Title *F. 72b don gnyis L3 to F. 72b don gnyis L4*

bod **skadu** ❖ dpal bcom ldan 'das dbang chen 'dus pa rtsa ba'i rgyud zhes bya ba:

Homage *F. 72b don gnyis L4 to F. 72b don gnyis L4*

bcom.das dbang gi rgyal po la phyag '**tshalo**:

Opening Formula *F. 72b don gnyis L4 to F. 72b don gnyis L4*

'di skad bdag gis thos pa'i dus gcig na:

Chapter 1 *F. 72b don gnyis L4 to F. 74b don bzhi L1*

Title: dpal dbang chen 'dus pa rtsa ba'i rgyud las padma rol pa'i dkyil 'khor chen po mngon par sprul pa gleng gzhi'i le'u ste dang po'o//

F. 74a don bzhi L7 to F. 74b don bzhi L1

Chapter 2 *F. 74b don bzhi L1 to F. 76a don drug L3*

Codicological note ❖ [Ornaments openings and punctuations]

Title: dpal dbang chen 'dus pa rtsa ba'i rgyud las sku rnam par dag pa'i dbang phyug gsang ba'i le'u ste gnyis pa'o//

F. 76a don drug L3 to F. 76a don drug L3

Chapter 3 *F. 76a don drug L3 to F. 77a don bdun L2*

Title: dpal dbang chen 'dus pa rtsa ba'i rgyud las gsung **rnam.r** ❖ dag pa dbang phyug gsal ba'i le'u ste gsum pa'o:

F. 77a don bdun L1 to F. 77a don bdun L2

Chapter 4 *F. 77a don bdun L2 to F. 77b don bdun L6*

Title: dbang chen 'dus pa rtsa ba'i rgyud las **rnam.r** dag pa dbang phyug gsang ba'i le'u ste bzhi pa'o:

F. 77b don bdun L5 to F. 77b don bdun L6

Chapter 5 *F. 77b don bdun L6 to F. 79a don dgu L2*

Title: dpal dbang chen 'dus pa rtsa ba'i rgyud las **yton** rgya chen po bstan pa'i le'u ste lnga pa'o: :

F. 79a don dgu L2 to F. 79a don dgu L2

Chapter 6 *F. 79a don dgu L3 to F. 81b gya gcig L2*

Title: dpal dbang chen 'dus pa rtsa ba'i rgyud las: bsnyen pa nye ba'i lha rnams nges par 'byung ba'i **tinge** 'dzin gyis le'u ste drug pa'o:

F. 81b gya gcig L2 to F. 81b gya gcig L2

Chapter 7 *F. 81b gya gcig L2 to F. 82a gya gnyis L4*

Title: dpal dbang chen 'dus pa rtsa ba'i rgyud las: nye bar byed pa'i las **rdzod.** par sbyor ba'i **tinge** 'dzin gyi le'u ste bdun pa'o: :

F. 82a gya gnyis L4 to F. 82a gya gnyis L4

Chapter 8 *F. 82a gya gnyis L5 to F. 83a gya gsum. L6*

Title: dpal dbang chen 'dus pa rtsa ba'i rgyud las: sku gsung thugs kyi 'phrin las gsang ba'i snying po de kho na nyid kyi le'u ste brgyad pa'o:

F. 83a gya gsum. L6 to F. 83a gya gsum. L6

Chapter 9 *F. 83a gya gsum. L6 to F. 84a gya bzhi L1*

Title: dpal dbang chen 'dus pa rtsa ba'i rgyud las: lam gyi de kho na nyid nges par bstan ༄ pa'i le'u ste dgu pa'o:

F. 83b gya gsum. L7 to F. 84a gya bzhi L1

Chapter 10 *F. 84a gya bzhi L1 to F. 85a gya lnga L6*

Title: dpal dbang chen 'dus pa rtsa ba'i rgyud las: ji ltar sgrub pa'i 'phrin las kyi khyad par gyi le'u ste bcu pa'o:

F. 85a gya lnga L5 to F. 85a gya lnga L6

Chapter 11 *F. 85a gya lnga L6 to F. 85b gya lnga L6*

Title: dpal dbang chen 'dus pa rtsa ba'i rgyud las: dgongs pa yang dag pa'i 'phrin las kyi le'u ste bcu gcig pa'o:

F. 85b gya lnga L6 to F. 85b gya lnga L6

Chapter 12 *F. 85b gya lnga L6 to F. 86b gya drug L2*

Title: dpal dbang chen 'dus pa rtsa ba'i rgyud las: yi ge 'phreng bas drag pos snying po brjod pa'i le'u ste bcu gnyis pa'o:

F. 86b gya drug L2 to F. 86b gya drug L2

Chapter 13 *F. 86b gya drug L2 to F. 87a gya bdun L6*

Title: dpal dbang chen 'dus pa rtsa ba'i rgyud las: **yongsu** bstan pa'i rgyud nye bar gtad pa'i le'u ste bcu gsum pa'o:

F. 87a gya bdun L5 to F. 87a gya bdun L6

Terminating Colophon *F. 87a gya bdun L6 to F. 87a gya bdun L6*

: dpal dbang chen 'dus pa rtsa ba'i rgyud **rdzogso**:

Bibliographic and Informative Colophon *F. 87a gya bdun L6 to F. 87a gya bdun L7*

:rgya gar mkhas pa chen po slob dpon padma 'byung gnas dang: bod kyi lo tstsha ba bee ✱ ro
tsa nas bdag gis bsgyur cing zhus te gtan la phab pa'o: : rgyal po'i bla dpe'o:

Seals and Good Wishes *F. 87a gya bdun L7 to F. 87a gya bdun L7*

gter rgya: sbas rgya: gtad rgya: [[Presented as gTer ma](#)]

UKC/CSAC Catalogue of the *Rig 'dzin tshe dbang nor bu rNying ma'i rgyud 'bum*

C. Cantwell, R. Mayer and M. Fischer

[Return to main catalogue](#)

The Catalogue of the Rig 'dzin Tshe dbang nor bu rNying ma'i rgyud 'bum

[a'h.6](#)

A'h.: Text 6 - Rig 'dzin Tshe dbang nor bu A'h. 6, in 13 chapters

[Doxographical category - Maha'yoga - bDe gshegs 'dus pa.]

[Presented as gTer ma]

Locations in various editions:

Kaneko 384 ; [Tb.463](#) ; gTing skyes Vol. A'h.: 217-262 ; mTshams brag vol Ya pages 757.5-808.4 ; Taisho no 4918 vol 58 pages 448-455.

Cover Title *F. 87a gya bdun L7 to F. 87a gya bdun L7*

[in small writing:] :bka' brgyad bde **gshye** 'dus pa las/ phur pa 'dus pa rtsa ba'i rgyud zhes bya ba **bzhugso**:

Sanskrit Title *F. 87a gya bdun L7 to F. 87b gya bdun L1*

:rgya gar skad du: a tha ga ga ta ki' la ya sarba karma ma le bhi ru tan tra na ma:

Tibetan Title *F. 87b gya bdun L1 to F. 87b gya bdun L1*

bod skad du: bde bar **gshye** pa **tham.d** kyi 'phrin las 'dus pa phur pa rtsa ba'i rgyud zhes bya ba:

Homage *F. 87b gya bdun L1 to F. 87b gya bdun L2*

bcom.das de bzhin **gshye** pa 'phrin las **tham.d** gdon mi za bar yang dag par grub pa khro bo **tham.d** kyi rgyal po chen po la phyag '**tshalo**:

Opening Formula *F. 87b gya bdun L2 to F. 87b gya bdun L2*

'di skad bdag gis thos pa'i dus gcig na:

Chapter 1 *F. 87b gya bdun L2 to F. 89a gya dgu L3*

Title: 'phrin las 'dus pa rtsa ba'i rgyud las gleng gzhi'i le'u ste dang po'o:

F. 89a gya dgu L3 to F. 89a gya dgu L3

Chapter 2 *F. 89a gya dgu L3 to F. 91b gocig L3*

Title: 'phrin las 'dus pa rtsa ba'i rgyud las: sku **yongsu** rdzogs pa'i 'phrin las rtsa ba'i le'u ste gnyis pa'o:

F. 91b gocig L2 to F. 91b gocig L3

Chapter 3 *F. 91b gocig L3 to F. 92b gonyis L1*

Title: 'phrin las 'dus pa rtsa ba'i rgyud las: thugs rnam.r dag pa'i dgongs pa rab tu bstan pa'i le'u ste gsum pa'o:

F. 92b gonyis L1 to F. 92b gonyis L1

Chapter 4 *F. 92b gonyis L1 to F. 94a go bzhi L5*

Title: 'phrin las 'dus pa rtsa ba'i rgyud las bsnyen pa dang bsgrub pa bstan pa rtsa ba'i le'u ste bzhi pa'o: :

F. 94a go bzhi L5 to F. 94a go bzhi L5

Chapter 5 *F. 94a go bzhi L6 to F. 95b go lnga L7*

Title: dpal 'phrin las 'dus pa rtsa ba'i rgyud las: dur khrod chen po'i chas brgyad kyis rtad. dang yton gyis le'u ste lnga pa'o:

F. 95b go lnga L7 to F. 95b go lnga L7

Chapter 6 *F. 95b go lnga L7 to F. 97a go bdun L6*

Title: 'phrin las 'dus pa rtsa ba'i rgyud las: sbyin bsreg mchod pa'i 'phrin las kyi le'u ste drug pa'o:

F. 97a go bdun L6 to F. 97a go bdun L6

Chapter 7 *F. 97a go bdun L6 to F. 98b go brgyad L6*

Title: 'phrin las 'dus pa rtsa ba'i rgyud las: gtan 'pho ba la bsgral ba'i 'phrin las kyi le'u ste bdun pa'o:

F. 98b go brgyad L5 to F. 98b go brgyad L6

Chapter 8 *F. 98b go brgyad L6 to F. 99b go dgu L6*

Title: 'phrin las 'dus pa rtsa ba'i rgyud las: drag shul mngon par spyod pa'i 'phrin las kyi le'u ste brgyad pa'o:

F. 99b go dgu L6 to F. 99b go dgu L6

Chapter 9 *F. 99b go dgu L6 to F. 100b brgya tham pa L5*

Title: 'phrin las 'dus pa rtsa ba'i rgyud las: drag po sngon du spyod pa'i tinge 'dzin sprul pa chen po'i 'phrin las kyi le'u ste dgu pa'o:

F. 100b brgya tham pa L4 to F. 100b brgya tham pa L5

Chapter 10 *F. 100b brgya tham pa L5 to F. 102a brgya gnyis L4*

Title: 'phrin las 'dus pa rtsa ba'i rgyud las: rigs chen po tha dad kyis sgo nas 'phrin las bzhi so sor bstan pa'i le'u ste bcu pa'o:

F. 102a brgya gnyis L3 to F. 102a brgya gnyis L4

Chapter 11 *F. 102a brgya gnyis L4 to F. 103a brgya gsum L4*

Title: 'phrin las 'dus pa rtsa ba'i rgyud las sprul pa'i phyag gnyan dam tshig chen po 'phrin las kyi le'u ste bcu gcig pa'o:

F. 103a brgya gsum L3 to F. 103a brgya gsum L4

Chapter 12 *F. 103a brgya gsum L4 to F. 104a brgya bzhi L4*

Title: 'phrin las 'dus pa rtsa ba'i rgyud las: khyad par gyis rigs kyi dkyil 'khor spro ba'i 'phrin las kyi le'u ste bcu gnyis pa'o:

F. 104a brgya bzhi L4 to F. 104a brgya bzhi L4

Chapter 13 *F. 104a brgya bzhi L4 to F. 105a brgya lnga L5*

Title: 'phrin las 'dus pa rtsa ba'i rgyud las phyi ma'i tshul nges par 'byung ba bstan pa'i le'u ste bcu gsum pa'o:

F. 105a brgya lnga L5 to F. 105a brgya lnga L5

Terminating Colophon *F. 105a brgya lnga L5 to F. 105a brgya lnga L6*

:bcom.das bde bar gshye pa tham.d kyis 'phrin las 'dus pa phur pa rtsa ba'i rgyud bi do ta ma la 'bum sde bsdu pa: rtsogs rtsogs:

Bibliographic and Informative Colophon *F. 105a brgya lnga L6 to F. 105a brgya lnga L7*
rgya gar gyi mkhan po slob dpon chen po padma 'byung gnas dang: bod kyi lo tsha ba bdag
bee ro tsa nas bsgyung [sic. = bsgyur?] cing zhus te gtan la phab pa'o: rgyal po'i bla dpe'o:

Seals and Good Wishes *F. 105a brgya lnga L7 to F. 105a brgya lnga L7*
gter rgya: sbas rgya: gtad rgya'o: [\[Presented as gTer ma\]](#)

UKC/CSAC Catalogue of the *Rig 'dzin tshe dbang nor bu rNying ma'i rgyud 'bum*

C. Cantwell, R. Mayer and M. Fischer

[Return to main catalogue](#)

Chapter 6 *F. 117a brgya bcu bdun L2 to F. 119a brgya bcu dgu L7*

Title: mu kha le lus dkyil 'khor la stod pa'i le'u ste drug pa'o:

F. 119a brgya bcu dgu L6 to F. 119a brgya bcu dgu L7

Chapter 7 *F. 119a brgya bcu dgu L7 to F. 120b brgya nyi shu L2*

Title: mu kha le sku'i dkyil 'khor **yongsu** rdzogs pa kha bskong ba'i le'u ste bdun pa'o: :

F. 120b brgya nyi shu L2 to F. 120b brgya nyi shu L2

Terminating Colophon *F. 120b brgya nyi shu L3 to F. 120b brgya nyi shu L3*

ma mo 'bum kyi ti ka bsdus pa rtsa ba'i rgyud stsogs stsogs:

Bibliographic and Informative Colophon *F. 120b brgya nyi shu L3 to F. 120b brgya nyi shu L3*

:rgya gar gyi mkhan po slob dpon chen po padma 'byung gnas dang: bod kyi lotstsha ba bdag
be ro tsa nas bsgyur cing zhus te gtan la phab pa'o: rgyal po'i bla dpe'o:

Seals and Good Wishes *F. 120b brgya nyi shu L4 to F. 120b brgya nyi shu L4*

gter rgya: sbas rgya: gtad rgya: [[Presented as gTer ma](#)]

UKC/CSAC Catalogue of the *Rig 'dzin tshe dbang nor bu rNying ma'i rgyud 'bum*

C. Cantwell, R. Mayer and M. Fischer

[Return to main catalogue](#)

The Catalogue of the Rig 'dzin Tshe dbang nor bu rNying ma'i rgyud 'bum

[a'h.8](#)

A'h.: Text 8 - Rig 'dzin Tshe dbang nor bu A'h. 8, in 4 chapters

[Doxographical category - Maha'yoga - bDe gshegs 'dus pa.]

[Presented as gTer ma]

Locations in various editions:

Kaneko 386 ; [Tb.465](#) ; gTing skyes Vol. A'h.: 304-338 ; mTshams brag vol Ya pages 850.1-882.7 ; Taipei no 4920 vol 58 pages 461-465.

Cover Title *F. 120b brgya nyi shu L4 to F. 120b brgya nyi shu L4*

[in small writing:] :bka' brgyad bde **gshye** 'dus pa las: rig 'dzin 'dus pa rtza ba'i rgyud**bzhugso**:

Sanskrit Title *F. 120b brgya nyi shu L4 to F. 120b brgya nyi shu L4*

:rgya gar skad du: bhyo dhya ya dha ra ni bhi ru tan tra na ma:

Tibetan Title *F. 120b brgya nyi shu L4 to F. 120b brgya nyi shu L4*

bod skad du: rig pa 'dzin pa 'dus pa'i rgyud zhes bya ba

Homage *F. 120b brgya nyi shu L4 to F. 120b brgya nyi shu L5*

: 'phags pa rdo rje 'dzin pa la phyag **'tshalo**:

Opening Formula *F. 120b brgya nyi shu L5 to F. 120b brgya nyi shu L5*

'di skad bdag gis thos pa dus gcig na:

Chapter 1 *F. 120b brgya nyi shu L5 to F. 125a brgya nyer lnga L1*

Title: rig pa 'dzin pa rtza ba'i rgyud las: rdo rje slob dpon yang dag par bzung ba gleng gzhi'i le'u ✱ :ste dang po'o:

F. 124b brgya nyer bzhi L7 to F. 125a brgya nyer lnga L1

Chapter 2 *F. 125a brgya nyer lnga L1 to F. 126a brgya nyer drug L7*

Title: rig pa 'dzin pa rtza ba'i rgyud las: bsgrub pa bsdus pa'i le'u ste gnyis pa'o:

F. 126a brgya nyer drug L7 to F. 126a brgya nyer drug L7

Chapter 3 *F. 126a brgya nyer drug L7 to F. 129b brgya nyer dgu L1*

Title: rig pa 'dzin pa 'dus pa rtza ba'i rgyud las: rig pa grub pa'i tshul bstan pa'i le'u ste gsum pa'o:

F. 129a brgya nyer dgu L7 to F. 129b brgya nyer dgu L1

Chapter 4 *F. 129b brgya nyer dgu L1 to F. 132b brgya so gnyis L2*

Title: rig pa 'dzin pa rtza ba'i rgyud las: ✱ phyi ma'i gnas la yang dag par spro ba bskyed pa'i le'u ✱ ste bzhi pa'o:

F. 132b brgya so gnyis L1 to F. 132b brgya so gnyis L2

Postscript *F. 132b brgya so gnyis L2 to F. 132b brgya so gnyis L3*

:de nas rig pa'i 'khor de dag rnam kyis: gtso bo rdo rje ༄ 'dzin pa: :yang dag par dga' bar
'gyur pa'i tshig gis rig pa'i yon tan la mngon par stod de rang gi gnasu dgyis par gshegs nas
bzhugs par gyur to: gtso bo chen po dang ni rang gi ston pas longs spyod rdzogs pa'i dkyil
'khor du zhugs te: chos nyid kyi rol pa sna tshogs ston par mdzado:

Terminating Colophon *F. 132b brgya so gnyis L3 to F. 132b brgya so gnyis L4*

bcom.das rig pa 'dzin pa 'dus pa rtsa ba'i rgyud rdzogso:

Bibliographic and Informative Colophon *F. 132b brgya so gnyis L4 to F. 132b brgya so gnyis L4*

:rgya gar gyi mkhan po padma 'byung gnas dang: bod kyi lo tstsha ba bee ro tsa na bdag gis
bsgyur cing zhus te stan la phab pa'o:

Seals and Good Wishes *F. 132b brgya so gnyis L4 to F. 132b brgya so gnyis L4*

:gter rgya: sbas rgya: gtad rgya'o: : [Presented as gTer ma]

UKC/CSAC Catalogue of the Rig 'dzin tshe dbang nor bu rNying ma'i rgyud 'bum

C. Cantwell, R. Mayer and M. Fischer

[Return to main catalogue](#)

Title: 'jig rten dregs pa can gyi ded dpon 'khor dang bcas pa rnam la mchod bstod rgya chen po'i sgo nas nye bar bsgrub pa'i le'u ste lnga pa'o:

F. 149a brgya zhe dgu L7 to F. 149a brgya zhe dgu L7

Chapter 6 *F. 149a brgya zhe dgu L7 to F. 150a brgya lnga bcu L6*

Title: 'jig rten gyi ded dpon chen po rnam kyis: zab pa'i mchod bstod gnad kyi le'u ste drug pa'o: :

F. 150a brgya lnga bcu L6 to F. 150a brgya lnga bcu L6

Chapter 7 *F. 150a brgya lnga bcu L7 to F. 151a brgya nga gcig L4*

Title: 'jig rten gyi sde dpon chen po'i 'phrin las drag po'i las la sbyar ba'i le'u ste bdun pa'o:

F. 151a brgya nga gcig L3 to F. 151a brgya nga gcig L4

Chapter 8 *F. 151a brgya nga gcig L4 to F. 152a brgya nga gnyis L3*

Title: 'jig rten ded dpon chen po rnam kyis las sna tshogs kyi rtsa ba'i snying po gnad kyi le'u ste brgyad pa'o:

F. 152a brgya nga gnyis L2 to F. 152a brgya nga gnyis L3

Chapter 9 *F. 152a brgya nga gnyis L3 to F. 153a brgya nga gsum L2*

Title: 'jig rten gyi sde dpon chen po bsgrub pa rtags kyi le'u ste dgu pa'o: :

F. 153a brgya nga gsum L2 to F. 153a brgya nga gsum L2

Chapter 10 *F. 153a brgya nga gsum L3 to F. 153b brgya nga gsum L6*

Title: 'jig rten gyi ded dpon chen po'i rten rdzas dang las kyi gnyer bsgo ba'i le'u ste bcu pa'o: ✱

F. 153b brgya nga gsum L6 to F. 153b brgya nga gsum L6

Chapter 11 *F. 153b brgya nga gsum L7 to F. 154a brgya nga bzhi L6*

Title: 'jig rten gyi ded dpon chen po 'khor dang bcas pa chos sku mthar thug du bsgrub par gdams pa'i le'u ste bcu gcig pa'o:

F. 154a brgya nga bzhi L6 to F. 154a brgya nga bzhi L6

Terminating Colophon *F. 154a brgya nga bzhi L6 to F. 154a brgya nga bzhi L7*

:dregs can gyi sde dpon 'jig rten mchod stod sgrub pa rtsa ba'i rgyud zhes bya ba rdzogs s-ho:

Bibliographic and Informative Colophon *F. 154a brgya nga bzhi L7 to F. 154a brgya nga bzhi L7*

:rgya gar gyi mkhan po slob dpon padma 'byung gnas dang: lo tsha ba bdag bee ro tsa nas sgyur cing zhus te gtan la phab pa'o: rgyal po'i bla dpe'o:

Seals and Good Wishes *F. 154a brgya nga bzhi L7 to F. 154a brgya nga bzhi L7*

gter rgya: sbas rgya: gtad rgya: [Presented as gTer ma]

UKC/CSAC Catalogue of the Rig 'dzin tshe dbang nor bu rNying ma'i rgyud 'bum

C. Cantwell, R. Mayer and M. Fischer

[Return to main catalogue](#)

Title: drag sngags 'dus pa rtsa ba'i rgyud las: sgrol ba tinge 'dzin gyi dmigs pa'i le'u ste lnga pa'o:

F. 160a brgya drug cu L2 to F. 160a brgya drug cu L3

Chapter 6 *F. 160a brgya drug cu L3 to F. 161b brgya re gcig L5*

Title: drag sngags 'dus pa rtsa ba'i rgyud las: bye brag smod pa nye bar bsgrub pa'i le'u ste drug pa'o:

F. 161b brgya re gcig L5 to F. 161b brgya re gcig L5

Chapter 7 *F. 161b brgya re gcig L5 to F. 164b brgya re bzhi L2*

Title: drag sngags 'dus pa rtsa ba'i rgyud las: dregs pa'i sde so so'i las la sbyar ba drag sngags kyi le'u ste ✱ bdun pa'o:

F. 164b brgya re bzhi L1 to F. 164b brgya re bzhi L2

Chapter 8 *F. 164b brgya re bzhi L2 to F. 165b brgya re lnga L6*

Title: drag sngags 'dus pa rtsa ba'i rgyud las: ✱ pa can gyi sde rigs dbye ba bstan pa'i le'u ste brgyad pa'o:

F. 165b brgya re lnga L5 to F. 165b brgya re lnga L6

Chapter 9 *F. 165b brgya re lnga L6 to F. 167b brgya re bdun L7*

Title: drag sngags 'dus pa rtsa ba'i rgyud las: 'phrin las dmigs pa'i khyad par la sbyar ba'i le'u ste dgu pa'o:

F. 167b brgya re bdun L7 to F. 167b brgya re bdun L7

Chapter 10 *F. 167b brgya re bdun L7 to F. 169b brgya re dgu L6*

Title: drag sngags 'dus pa rtsa ba'i rgyud las: bstod pa yton brjod pa'i le'u ste bcu pa'o:

F. 169b brgya re dgu L5 to F. 169b brgya re dgu L6

Chapter 11 *F. 169b brgya re dgu L6 to F. 170a brgya bdun cu L6*

Title: drag sngags 'dus pa rtsa ba'i rgyud las: 'phrin las kyi gnyer phur ba'i le'u ste bcu gcig pa'o:

F. 170a brgya bdun cu L6 to F. 170a brgya bdun cu L6

Terminating Colophon *F. 170a brgya bdun cu L6 to F. 170a brgya bdun cu L6*

drag sngags 'dus pa rdo rje rtsa ba'i rgyud zhes bya ba rdzogso: : ✱

Bibliographic and Informative Colophon *F. 170a brgya bdun cu L7 to F. 170a brgya bdun cu L7*

rgya gar gyi mkhan po slob dpon chen po padma 'byung gnas dang: bod kyi lo tsha ba bdag be ro tsa nas bsgyur cing zhus te gtan la phab pa'o: :rgyal po'i bla dpe'o:

Seals and Good Wishes *F. 170a brgya bdun cu L7 to F. 170a brgya bdun cu L7*

gter rgya: sbas rgya: gtad rgya'o: : [Presented as gTer ma]

UKC/CSAC Catalogue of the Rig 'dzin tshe dbang nor bu rNying ma'i rgyud 'bum

C. Cantwell, R. Mayer and M. Fischer

[Return to main catalogue](#)

The Catalogue of the Rig 'dzin Tshe dbang nor bu rNying ma'i rgyud 'bum

[a'h.11](#)

A'h.: Text 11 - Rig 'dzin Tshe dbang nor bu A'h. 11, in 5 chapters

[Doxographical category - Maha'yoga - bDe gshegs 'dus pa.]

[Possibly presented as gTer ma]

Locations in various editions:

not located in Kaneko ; [Tb.450](#) ; not located in gTing skyes ; mTshams brag vol 'A pages 556.2-598.3 ; Taipei no 4905 vol 58 pages 302-308.

[Codicological note](#) ✱ [Ornaments openings and punctuations]

Sanskrit Title *F. 170b brgya bdun cu L1 to F. 170b brgya bdun cu L1*

/rgya gar skad du/ su tra tan tra ka pa na ma pra ta pa/ ka ru na su ta na ma/ ka ra ma ra ya dha ba/ ka ra ma ku ru ma la/ san dha na ghu ha/ man tra ti/ sa dhi ka/ pra ti mam./ ghu ha u tod ta/ sarba maha' tsa ra/

Tibetan Title *F. 170b brgya bdun cu L2 to F. 170b brgya bdun cu L2*

bod skad du/ mdo rgyud rtogs pa bsdus pa'i sgron ma zhes bya ba/

Tibetan Title *F. 170b brgya bdun cu L2 to F. 170b brgya bdun cu L3*

thugs rje byang thag gi gnas/ mdzad pa'i lha'i cho 'phrul/ 'phrin las mthar phyin pa'i sgrub pa/ gsang sngags nges par 'byed pa'i don/ gsal bar byed pa'i sgron ma/ lung thams cad kyi rgyal po chen po'o//

Homage *F. 170b brgya bdun cu L3 to F. 170b brgya bdun cu L3*

bcom ldan 'das kun tu bzang po ye shes rig pa'i rgyal po la phyag 'tshalo/

Opening Formula *F. 170b brgya bdun cu L3 to F. 170b brgya bdun cu L3*

[No opening formula.]

Chapter 1 *F. 170b brgya bdun cu L3 to F. 173b brgya don gsum L6*

Title: /mdo rgyud rtogs pa bsdus pa'i sgron ma/ /lung **tham.d** kyi rgyal po las/ thugs rje spyad thags gnas kyi lung bstan pa ste dang po'o// **rdzogso//**

F. 173b brgya don gsum L5 to F. 173b brgya don gsum L6

Chapter 2 *F. 173b brgya don gsum L6 to F. 176b brgya don drug L7*

Title: /mdo rgyud rtogs pa'i bsdus pa'i sgron ma/ /lung thams cad kyi rgyal po las/ ✱ ✱ mdzad pa cho 'phrul lha'i lung bstan pa ste gnyis po'o// rdzogs so//

F. 176b brgya don drug L6 to F. 176b brgya don drug L7

Chapter 3 *F. 176b brgya don drug L7 to F. 179b brgya don dgu L1*

Title: /mdo rgyud rtogs pa sgron ma zhes bya ba/ /lung **tham.d** kyi rgyal po las/ 'phrin las mthar phyin pa bsgrub pa'i lung bstan pa ste gsum pa'o/ rdzogs so//
F. 179b brgya don dgu L1 to F. 179b brgya don dgu L1

Chapter 4 *F. 179b brgya don dgu L1 to F. 182b brgya gya gnyis L5*

Title: /mdo rgyud rtog pa bsdus pa'i sgron ma/ /lung **tham.d** kyi rgyal po las/ gsang sngags nges pa don gyi lung bstan pa ste ✱ bzhi pa'o// rdzogs s-ho//
F. 182b brgya gya gnyis L4 to F. 182b brgya gya gnyis L5

Chapter 5 *F. 182b brgya gya gnyis L5 to F. 185b brgya gya lnga L5*

Title: //mdo rgyud rtog pa bsdus pa'i sgron me //lung **tham.d** kyi rgyal po las/ gsal bar byed pa sgron me'i lung bstan pa ste lnga pa'o// rdzogs so//
F. 185b brgya gya lnga L4 to F. 185b brgya gya lnga L5

Terminating Colophon *F. 185b brgya gya lnga L5 to F. 185b brgya gya lnga L6*

//bcom ldan 'das bde bar gshegs pa thams cad 'dus pa'i thugs rje spyang thag gi gnas //mdzad pa lha'i cho 'phrul 'phrin las mthar phyin pa'i bsgrub pa// gsang sngags nges pa'i don gsal bar byed pa'i sgron ma/ mdo rgyud kyi rtog pa bsdus pa/ lung thams cad kyi rgyal po chen po ✱ rdzogs so// //

Bibliographic and Informative Colophon *F. 185b brgya gya lnga L7 to F. 186a brgya gya drug L1*

rgya gar gyi mkhan po chen po slob dpon chen po padma 'byung gnas dang / bod kyi lo tstsha bee ro tsa na bdag gis ✱ /bsgyur cing zhus te gtan la phab pa'o// //rgyal po'i bla dpe'o//

Seals and Good Wishes *F. 186a brgya gya drug L1 to F. 186a brgya gya drug L2*
//gter rgya// // sbas rgya/ /gter rgya'o// [**Presented as gTer ma**]

Seals and Good Wishes *F. 186a brgya gya drug L2 to F. 186a brgya gya drug L2*
bkra shis// dge'o// gcig zhus// sarba mangga' lam.// dza yastu// //
[Codicological note](#) ✱ [[Page settings](#)]

UKC/CSAC Catalogue of the *Rig 'dzin tshe dbang nor bu rNying ma'i rgyud 'bum*

C. Cantwell, R. Mayer and M. Fischer

[Return to main catalogue](#)

The Catalogue of the Rig 'dzin Tshe dbang nor bu rNying ma'i rgyud 'bum

[a'h.12](#)

A'h.: Text 12 - Rig 'dzin Tshe dbang nor bu A'h. 12, in chapters 1-7, plus chapters 8-15

[Doxographical category - Maha'yoga - bsTan srung gi skor.]

Locations in various editions:

Kaneko 389 ; [Tb.928](#) and [Tb.929](#) ; gTing skyes Vol. A'h.: 424-439 ; mTshams brag vol Mi pages 187.1-205.4 ; Taipei no 5465 vol 63 pages 447-450.

[Codicological note](#) ✱ [\[Page settings\]](#)

Cover Title *F. 187a brgya gya bdun LTitle_page_centred to F. 187a brgya gya bdunLTitle_page_centred*

✱/ /dpal mgon po nag po gsang ba snying gi 'khor lo dngos grub chen po 'byung ba'i rgyud ces bya ba **bzhugs-ho**//

Sanskrit Title *F. 187b brgya gya bdun L1 to F. 187b brgya gya bdun L1*
/rgya gar skad du/ shri' maha' ka ya gu hya tsitta/ tsakra sidhi ma hu' sam. bha ba tantra/

Tibetan Title *F. 187b brgya gya bdun L1 to F. 187b brgya gya bdun L2*
bod skad du/ dpal mgon po nag po gsang ba snying gi 'khor lo dngos grub chen po 'byung ba'i rgyud/

Homage *F. 187b brgya gya bdun L2 to F. 187b brgya gya bdun L2*
bcom.das rdo rje gtum po gzi byin can la phyag **'tshalo**//

Opening Formula *F. 187b brgya gya bdun L2 to F. 187b brgya gya bdun L2*
'di skad bdag gis thos pa dus gcig na/

Division

Chapter 1 *F. 187b brgya gya bdun L2 to F. 188a brgya gya brgyad L3*

Title: /mgon po gsang ba snying gi 'khor lo nag po'i rgyud las/ gleng gzhi'i le'u ✱ste dang po'o// //

F. 188a brgya gya brgyad L3 to F. 188a brgya gya brgyad L3

Chapter 2 *F. 188a brgya gya brgyad L4 to F. 189a brgya gya dgu L3*

Title: /dpal mgon po gsang ba snying gis 'khor ✱ lo nag po'i rgyud las/ bsnyen cing bsgrub pa ste// rtog pa gnyis pa'o//

F. 189a brgya gya dgu L2 to F. 189a brgya gya dgu L3

Chapter 3 *F. 189a brgya gya dgu L3 to F. 189b brgya gya dgu L1*

Title: /dpal mgon po nag po snying gi 'khor lo'i rgyud las/ bsad pa'i sbyor ba bstan pa'i le'u ste rtog pa gsum pa'o//

F. 189a brgya gya dgu L7 to F. 189b brgya gya dgu L1

Chapter 4 *F. 189b brgya gya dgu L1 to F. 189b brgya gya dgu L6*

Title: /mgon po nag po gsang ba snying tig 'khor lo nag po'i rgyud las/ ltas ngan gyi le'u ste rtog pa bzhi pa'o// //

F. 189b brgya gya dgu L6 to F. 189b brgya gya dgu L6

Chapter 5 *F. 189b brgya gya dgu L7 to F. 190a brgya dgu bcu L4*

Title: /mgon po nag po gsang ba snying gi 'khor lo nag po'i rgyud las/ ser ba dbab pa'i le'u ste rtog pa lnga pa'o//

F. 190a brgya dgu bcu L3 to F. 190a brgya dgu bcu L4

Chapter 6 *F. 190a brgya dgu bcu L4 to F. 190b brgya dgu bcu L4*

Title: /mgon po gsang ba snying gi 'khor lo nag po'i rgyud las// khyad par gsang ba'i gnas bstan pa ste rtog pa drug pa'o//

F. 190b brgya dgu bcu L4 to F. 190b brgya dgu bcu L4

Chapter 7 *F. 190b brgya dgu bcu L4 to F. 192a brgya go gnyis L1*

Title: /mgon po gsang ba snying gi 'khor lo nag po'i rgyud las/ mgon po la 'phrin las bcol ba dang// bstod ༄ /pa dang yont bstan pa'i le'u ste rtog pa bdun pa'o//

F. 191b brgya go gcig L7 to F. 192a brgya go gnyis L1

Bibliographic and Informative Colophon *F. 192a brgya go gnyis L1 to F. 192a brgya go gnyis L1*

//mgon po mdo rgyud gsang ba/ dngos grub 'byung ba zhes bya ba bod kyi bandhe khri btsun rdo rje la gtad pa'o//

Seals and Good Wishes *F. 192a brgya go gnyis L1 to F. 192a brgya go gnyis L2*

sa' ma ya% rgya rgya rgya% kt.a thakya/ rgya rgya rgya% rdzogs s-ho//

End Division

Division

Chapter 8 *F. 192a brgya go gnyis L2 to F. 192a brgya go gnyis L7*

Title: /mgon po gsang ba snying gi 'khor lo'i rgyud las/ lcad. kyi mon pa spyi rings mngag pa las phyi ma'i rtog pa brgyad pa'o//

F. 192a brgya go gnyis L6 to F. 192a brgya go gnyis L7

Chapter 9 *F. 192a brgya go gnyis L7 to F. 192b brgya go gnyis L3*

Title: /mgon po gsang ba'i snying gi 'khor lo'i rgyud las/ dung gi mon pa srog gcod mngag pa'i le'u las/ phyi ma'i rtog pa de dgu pa'o// //

F. 192b brgya go gnyis L3 to F. 192b brgya go gnyis L3

Chapter 10 *F. 192b brgya go gnyis L4 to F. 192b brgya go gnyis L7*

Title: /mgon po gsang ba snying gi 'khor lo nag po'i rgyud las// khrag 'thung mon ma las la mngag pa'i le'u ste las kyi phyi ma'i rtog pa bcu pa'o//

F. 192b brgya go gnyis L7 to F. 192b brgya go gnyis L7

Chapter 11 *F. 192b brgya go gnyis L7 to F. 193a brgya go gsum L4*

Title: /dpal mgon po nag po gsang ba snying gi 'khor lo'i rgyud las/ dung gi mon pa sbrul nag can gyi le'u las/ las phyi ma'i rtog pa ste bcu gcig po'o// //

F. 193a brgya go gsum L4 to F. 193a brgya go gsum L4

Chapter 12 *F. 193a brgya go gsum L5 to F. 193b brgya go gsum L1*

Title: /dpal mgon po nag po gsang ba snying gi 'khor lo nag po'i rgyud las/ bse'i mgon po dregs pa'i le'u ste/ las phyi ma'i rtog pa bcu gnyis pa'o//

F. 193a brgya go gsum L7 to F. 193b brgya go gsum L1

Chapter 13 *F. 193b brgya go gsum L1 to F. 193b brgya go gsum L4*

Title: /dpal mgon po nag po gsang ba snying gi 'khor lo'i rgyud las/ mon pa gtum bag can la mngag pa'i le'u ✱ ste/ ✱ las phyi ma'i rtog pa bcu gsum pa'o//

F. 193b brgya go gsum L3 to F. 193b brgya go gsum L4

Chapter 14 *F. 193b brgya go gsum L4 to F. 194a brgya go bzhi L1*

Title: //mgon po gsang ba snying gi 'khor lo ✱ /nag po'i rgyud las/ btsan gyi ma bdun thun gyis bsad pa ste/ las phyi ma'i rtog pa ste bcu bzhi pa'o//

F. 193b brgya go gsum L7 to F. 194a brgya go bzhi L1

Chapter 15 *F. 194a brgya go bzhi L1 to F. 194b brgya go bzhi L2*

Title: /mgon po nag po gsang ba snying gi 'khor lo las 'khor la gdams pa'i le'u ste bcwo lnga pa'o//

F. 194b brgya go bzhi L1 to F. 194b brgya go bzhi L2

End Division

Terminating Colophon *F. 194b brgya go bzhi L2 to F. 194b brgya go bzhi L2*

//dngos grub chen po 'byung ba zhes bya ba'i rgyud **rdzogso**//

Bibliographic and Informative Colophon *F. 194b brgya go bzhi L2 to F. 194b brgya go bzhi L3*

//sa ma ya'/ na ra kan/ lo tstsha ba gnubs sangs rgyas ye shes kyi bsgyur cing zhus te gtan la phab pa'o//

UKC/CSAC Catalogue of the Rig 'dzin tshe dbang nor bu rNying ma'i rgyud 'bum

C. Cantwell, R. Mayer and M. Fischer

[Return to main catalogue](#)

A'h.: Text 13 - Rig 'dzin Tshe dbang nor bu A'h. 13, in 18 chapters

[Doxographical category - Maha'yoga - bsTan srung gi skor.]

[Presented as gTer ma]

Locations in various editions:

Kaneko 393 ; [Tb.921](#) ; gTing skyes Vol. A'h.: 484-510 ; mTshams brag vol Mi pages 2-38.4 ; Taipei no 5458 vol 63 pages 421-426.

Cover Title *F. 194b brgya go bzhi L3 to F. 194b brgya go bzhi L3*

[in small writing:] //nag po chen po sku gsung thugs khros pa'i rgyud bzhugs//

Sanskrit Title *F. 194b brgya go bzhi L3 to F. 194b brgya go bzhi L3*

✱ /rgya gar skad du/ shri' ka la maha' ka' ya ba ga tsitta kro dha tantra na' ma/

Tibetan Title *F. 194b brgya go bzhi L3 to F. 194b brgya go bzhi L4*

bod skad du/ dpal nag po chen po sku gsung **thud.** ✱ khros pa'i rgyud zhes bya ba/

Homage *F. 194b brgya go bzhi L4 to F. 194b brgya go bzhi L4*

khrag 'thung 'dus pa'i gtso buddha he ru ka la phyag 'tshalo//

Opening Formula *F. 194b brgya go bzhi L4 to F. 194b brgya go bzhi L4*

'di skad bdag gis bstan pa'i dus gcig na/

Chapter 1 *F. 194b brgya go bzhi L4 to F. 196a brgya go drug L2*

Title: //ces dpal nag po chen ✱ po'i sku gsung thugs khros pa'i rgyud las/ 'byung 'khrul rang shes gleng gzhi'i le'u ste dang po'o//

F. 196a brgya go drug L1 to F. 196a brgya go drug L2

Chapter 2 *F. 196a brgya go drug L2 to F. 197a brgya go bdun L6*

Title: /dpal nag po chen po sku gsung **thud.** khros pa'i rgyud las srog 'bul mkhas blangs kyi le'u ✱ ste gnyis pa'o//

F. 197a brgya go bdun L5 to F. 197a brgya go bdun L6

Chapter 3 *F. 197a brgya go bdun L6 to F. 198a brgya go brgyad L5*

Title: sku gsung thugs khros pa'i rgyud las dbang gi le'u ste ✱ gsum pa'o//

F. 198a brgya go brgyad L5 to F. 198a brgya go brgyad L5

Chapter 4 *F. 198a brgya go brgyad L5 to F. 198b brgya go brgyad L3*

Title: sku gsung thugs khros pa'i rgyud las// dam tshig gi le'u ste bzhi pa'o//

F. 198b brgya go brgyad L3 to F. 198b brgya go brgyad L3

Chapter 5 *F. 198b brgya go brgyad L3 to F. 199a brgya go dgu L1*

Title: /sku gsung **thud.** khros pa'i rgyud las 'dul byed lha'i le'u ste lnga pa'o//

F. 199a brgya go dgu L1 to F. 199a brgya go dgu L1

Chapter 6 *F. 199a brgya go dgu L1 to F. 199a brgya go dgu L6*

Title: /sku gsung thugs khros pa'i rgyud las/ spyi bsgrub kyi le'u ste drug pa'o//
F. 199a brgya go dgu L5 to F. 199a brgya go dgu L6

Chapter 7 *F. 199a brgya go dgu L6 to F. 200a nyis brgya tham pa L3*

Title: /dpal nag po chen ༄ po sku gsung thud. khros pa'i rgyud las/ las mkhan gnyer gtad pa'i le'u ste bdun pa'o//
F. 200a nyis brgya tham pa L2 to F. 200a nyis brgya tham pa L3

Chapter 8 *F. 200a nyis brgya tham pa L3 to F. 200b nyis brgya tham pa L3*

Title: /sku gsung thugs khros pa'i rgyud las/ sgrol pa las zhus kyi le'u ste brgyad pa'o//
F. 200b nyis brgya tham pa L3 to F. 200b nyis brgya tham pa L3

Chapter 9 *F. 200b nyis brgya tham pa L3 to F. 201a nyis brgya gcig L2*

Title: /sku gsung thud. khros pa'i rgyud las/ dkyior bsgrub rdzas bca' gzhi'i le'u ste dgu pa'o//
//
F. 201a nyis brgya gcig L2 to F. 201a nyis brgya gcig L2

Chapter 10 *F. 201a nyis brgya gcig L3 to F. 201b nyis brgya gcig L1*

Title: /sku gsung thud. khros pa'i rgyud las/ bod pa'i le'u ste bcu pa'o//
F. 201b nyis brgya gcig L1 to F. 201b nyis brgya gcig L1

Chapter 11 *F. 201b nyis brgya gcig L1 to F. 204b nyis brgya bzhi L5*

Title: /sku gsung thud. khros pa'i rgyud las/ rbad skul gyi le'u ste bcu gcig pa'o//
F. 204b nyis brgya bzhi L4 to F. 204b nyis brgya bzhi L5

Chapter 12 *F. 204b nyis brgya bzhi L5 to F. 205a nyis brgya lnga L1*

Title: /sku gsung thugs khros pa'i rgyud las/ gsad pa'i le'u ste bcu gnyis pa'o//
F. 205a nyis brgya lnga L1 to F. 205a nyis brgya lnga L1

Chapter 13 *F. 205a nyis brgya lnga L1 to F. 205a nyis brgya lnga L7*

Title: sku gsung thugs khros pa'i rgyud las/ gtub bsod. gnan zor las mtha'i le'u ste bcu gsum pa'o//
F. 205a nyis brgya lnga L7 to F. 205a nyis brgya lnga L7

Chapter 14 *F. 205a nyis brgya lnga L7 to F. 206a nyis brgya drug L4*

Title: /sku gsung thugs khros pa'i rgyud las/ rtag pa'i le'u ste bcu bzhi pa'o//
F. 206a nyis brgya drug L4 to F. 206a nyis brgya drug L4

Chapter 15 *F. 206a nyis brgya drug L4 to F. 206a nyis brgya drug L7*

Title: /sku gsung thud. khros pa'i rgyud las/ spobs pa'i le'u ste bcwo lnga pa'o//
F. 206a nyis brgya drug L6 to F. 206a nyis brgya drug L7

Chapter 16 *F. 206a nyis brgya drug L7 to F. 206b nyis brgya drug L5*

Title: /sku gsung thud. khros pa'i rgyud las/ las tshod. kyi le'u bcu drug pa'o//
F. 206b nyis brgya drug L5 to F. 206b nyis brgya drug L5

Chapter 17 *F. 206b nyis brgya drug L5 to F. 207a nyis brgya bdun L1*

Title: //ces ༄ sku gsung thugs khros ༄ /pa'i rgyud las/ 'das ma srog gi le'u ste bcu bdun pa'o//
F. 206b nyis brgya drug L7 to F. 207a nyis brgya bdun L1

Chapter 18 *F. 207a nyis brgya bdun L1 to F. 207a nyis brgya bdun L3*

Title: /dpal nag po chen po sku gsung thud. khros pa'i rgyud las/ rgyud gtad pa'i le'u ste bco brgyad pa'o//
//
F. 207a nyis brgya bdun L3 to F. 207a nyis brgya bdun L3

Postscript *F. 207a nyis brgya bdun L4 to F. 207a nyis brgya bdun L4*

sku gsung **thud.** khros pa'i rgyud le'u bco brgyad pa gsungs pas/ lha dang mi dang lha ma yin dang/ mi bsrn 'khor rnams yi rangs te/ ✱ nag po chen ✱ pos gsungs pa la mngon par bstod do//

Terminating Colophon *F. 207a nyis brgya bdun L4 to F. 207a nyis brgya bdun L5*

sku gsung thugs khros pa'i rgyud **rdzogso**//

Bibliographic and Informative Colophon *F. 207a nyis brgya bdun L5 to F. 207a nyis brgya bdun L6*

//e ma ho// u rgyan padma bdag la yang// sku gsung **thud.** ni khros pa'i rgyud/ bsil tshal dur khrod mgon po yis// gsung shig bkrol nas bdag la gtad// **yees** mtsho rgyal **thud.** la chongs// phyi rabs don du gter du sba// las can cig gis rnyed nas kyang// **sangyas** bstan pa bsrungs bar shog/ gsod byed gri gug gi rgya **yodo**//
[Presented as gTer ma]

Seals and Good Wishes *F. 207a nyis brgya bdun L6 to F. 207a nyis brgya bdun L7*

sa ma ya/ rgya rgya rgya/ gter rgya/ sbas rgya/ gtad rgya'o// rgya rgya rgya/ [Presented as gTer ma]

Bibliographic and Informative Colophon *F. 207a nyis brgya bdun L7 to F. 207a nyis brgya bdun L7*

mnga' bdag myang gi gter ma yin//
[Presented as gTer ma]

UKC/CSAC Catalogue of the *Rig 'dzin tshe dbang nor bu rNying ma'i rgyud 'bum*

C. Cantwell, R. Mayer and M. Fischer

[Return to main catalogue](#)

A'h.: Text 14 - Rig 'dzin Tshe dbang nor bu A'h. 14, in 10 chapters

[Doxographical category - Maha'yoga - bsTan srung gi skor.]

Locations in various editions:

Kaneko 394 ; [Tb.930](#) ; gTing skyes Vol. A'h.: 511-563 ; mTshams brag vol Mi pages 205.4-276.3 ; Taipei no 5466 vol 63 pages 450-460.

Cover Title *F. 207a nyis brgya bdun L7 to F. 207a nyis brgya bdun L7*

[in small writing:] nag po chen po drag po'i rtag pa dur khrod chen po'i rgyud bzhugs//

Sanskrit Title *F. 207a nyis brgya bdun L7 to F. 207a nyis brgya bdun L7*

✱/ rgya gar skad du/ shri maha' ka' la ru tra maha' sh.a ma sa na tantra na ma/

Tibetan Title *F. 207a nyis brgya bdun L7 to F. 207b nyis brgya bdun L1*

bod skad du/ dpal nag po chen po drag po'i rtag pa dur khrod chen po'i rgyud ces bya

Homage *F. 207b nyis brgya bdun L1 to F. 207b nyis brgya bdun L2*

dpal rdo rje ✱ mkha'gro ma la phyag 'tshalo// namkha' dang mnyam. 'khor lo'i bdag/ thud.kyi rdoe brgyud kyis bskor// de sbrul nag po char sprin mdog/ lag ni gri gug thod pa 'dzin// 'khor dang bcas la phyag 'tshalo//

Opening Formula *F. 207b nyis brgya bdun L2 to F. 207b nyis brgya bdun L2*

'di skad bdag gis thos pa'i dus gcig na/

Chapter 1 *F. 207b nyis brgya bdun L2 to F. 209a nyis brgya dgu L3*

Title: dpal nag po chen ✱ po'i rgyud dur khrod chen po zhes bya ba'i gleng gzhi'i ste dang po'o//

F. 209a nyis brgya dgu L3 to F. 209a nyis brgya dgu L3

Chapter 2 *F. 209a nyis brgya dgu L3 to F. 213a nyis brgya bcu gsum. L2*

Title: dpal nag po chen ✱ po'i rgyud dur khrod chen po zhes bya ba las sngad.kyi le'u ste gnyis pa'o//

F. 213a nyis brgya bcu gsum. L1 to F. 213a nyis brgya bcu gsum. L2

Chapter 3 *F. 213a nyis brgya bcu gsum. L2 to F. 215b nyis brgya bco lnga L1*

Title: /dpal nag po chen ✱ po'i rgyud dur khrod chen po zhes bya ba las/ lta'i le'u ste gsum pa'o//

F. 215b nyis brgya bco lnga L1 to F. 215b nyis brgya bco lnga L1

Chapter 4 *F. 215b nyis brgya bco lnga L1 to F. 219a nyis brgya bcu dgu L6*

Title: /dpal nag po chen po'i rgyud dur khrod chen po las dkyil 'khor gyi le'u ste bzhi pa'o//
F. 219a nyis brgya bcu dgu L6 to F. 219a nyis brgya bcu dgu L6

Chapter 5 *F. 219a nyis brgya bcu dgu L6 to F. 223b nyis brgya nyer gsum L3*

Title: dpal nag po chen po'i rgyud dur khrod chen po zhes bya ba las gsang ba'i par bu chen po'i le'u zhes bya ba ste lnga pa'o//

F. 223b nyis brgya nyer gsum L2 to F. 223b nyis brgya nyer gsum L3

Chapter 6 *F. 223b nyis brgya nyer gsum L3 to F. 226/7a nyis brgya nyer drug nyis brgya nyer bdun L6*

Codicological note ✱ [Missing or misplaced folia and other numbering anomalies]

Title: dpal nag po chen po'i rgyud dur khrod chen po zhes bya ba las 'khor lo'i le'u zhes bya ba ste drug pa'o//

F. 226/7a nyis brgya nyer drug nyis brgya nyer bdun L6 to F. 226/7a nyis brgya nyer drug nyis brgya nyer bdun L6

Chapter 7 *F. 226/7a nyis brgya nyer drug nyis brgya nyer bdun L6 to F. 228b nyis brgya nyer brgyad L1*

Title: /dpal nag po chen po'i rgyud dur khrod chen po zhes bya ba las gnan pa'i le'u ste bdun pa'o//

F. 228a nyis brgya nyer brgyad L7 to F. 228b nyis brgya nyer brgyad L1

Chapter 8 *F. 228b nyis brgya nyer brgyad L1 to F. 230b nyis brgya sum bcu L7*

Title: /dpaldan ✱ nag po chen po'i rgyud dur khrod chen po zhes bya ba las sbyin sregi le'u ste brgyad pa'o//

F. 230b nyis brgya sum bcu L6 to F. 230b nyis brgya sum bcu L7

Chapter 9 *F. 230b nyis brgya sum bcu L7 to F. 233b nyis brgya so gsum L4*

Title: dpal ldan nag po chen ✱ po'i rgyud dur khrod chen po zhes ✱ bya ba las/ yi ge btu ba'i le'u ste dgu pa'o//

F. 233b nyis brgya so gsum L4 to F. 233b nyis brgya so gsum L4

Chapter 10 *F. 233b nyis brgya so gsum L4 to F. 234b nyis brgya so bzhi L1*

Title: /dpal nag po chen po'i rgyud dur khrod chen ✱ po ✱ zhes bya ba las dam tshig gi le'u ste bcu pa'o//

F. 234a nyis brgya so bzhi L7 to F. 234b nyis brgya so bzhi L1

Terminating Colophon *F. 234b nyis brgya so bzhi L1 to F. 234b nyis brgya so bzhi L1*

//dpal ldan nag po chen po'i rgyud/ drag po brtag pa dur khrod chen po zhes bya ba rdzogs s-hyo//

Bibliographic and Informative Colophon *F. 234b nyis brgya so bzhi L1 to F. 234b nyis brgya so bzhi L2*

//sna nam rdo rje bla mas bsgyur cing zhus te gtan la phab pa//

UKC/CSAC Catalogue of the Rig 'dzin tshe dbang nor bu rNying ma'i rgyud 'bum

C. Cantwell, R. Mayer and M. Fischer

[Return to main catalogue](#)

A'h.: Text 15 - Rig 'dzin Tshe dbang nor bu A'h. 15, in 45 chapters

[Doxographical category - Maha'yoga - bsTan srung gi skor.]

Locations in various editions:

Kaneko 395 ; [Tb.922](#) and [Tb.923](#) ; gTing skyes Vol. A'h.: 563-629 ; mTshams brag: vol Mi pages 38.4-64.5, and then pages 64.5-122.3 ; Taipei nos 5459 and 5460 (Chapters 1-4 are 5459, Chapters 4-45 are 5460).

[This text has a number of sections referred to as, “dum bu” and “gnas”. We have given the full references to these sections, but their beginnings and endings are not entirely certain, and these are given provisionally (see notes regarding each section). Although the mTshams brag edition largely shares the same references to the sections, the Virginia catalogue takes the references as marking the beginning of each section, while we take them as marking the endings. Furthermore, both Taipei and the Virginia catalogue take what we give as part of the reference to the first dum bu as the title to a new text, so that Taipei 5460/Tb.923 begins after Ch. 4 of our text. The wording of the references following Ch.4 is similar in our edition and in mTshams brag: it seems that they have taken the occurrence of a name given in transliterated Sanskrit and Tibetan (“rgya gar skad du.... bod skad du”: see reference for the first dum bu) as indicating the start of a new text. This seems unlikely to us: we do not appear to have a text title here, and the following chapters continue both the numbering and title of the main text. More research is necessary to clarify the matter of the sections. We have based our provisional conclusions on the following considerations. Like chapters, similar sections in texts elsewhere in the collection are invariably given their titles at their ends. Furthermore, the subject matter (where mentioned) outlined in the section references seems to correspond to the subject matter of the chapters preceeding the section references, and not to the subject matter of the following chapters.]

Cover Title *F. 234b nyis brgya so bzhi L2 to F. 234b nyis brgya so bzhi L2*

[in small writing:] nag po chen po me lce phreng ba'i rgyud bzhugs/

Sanskrit Title *F. 234b nyis brgya so bzhi L2 to F. 234b nyis brgya so bzhi L2*

// ❄ /rgya gar skad du// shri' maha' ka' la ya/ ag ne dzi hwa na tra/

Tibetan Title *F. 234b nyis brgya so bzhi L2 to F. 234b nyis brgya so bzhi L3*

bod skad du// dpal nag po chen po me lce 'phreng ba zhes bya ba'i rgyud/

Homage *F. 234b nyis brgya so bzhi L3 to F. 234b nyis brgya so bzhi L3*

bcom ldan 'das byang chub sems dpa' 'phags pa spyen ras gzigs dbang phyug nag po chen po dang thabs gcig pa la phyag 'tshal lo/

Opening Formula *F. 234b nyis brgya so bzhi L3 to F. 234b nyis brgya so bzhi L4*

/'di skad bdag gis thos pa'i dus gcig na/

Chapter 1 *F. 234b nyis brgya so bzhi L3 to F. 235a nyis brgya so lnga L1*

Title: /ces pas gleng gzhi dang glengs bslangs dang bcas pa'i ✱ /le'u ste dang po'o//
F. 234b nyis brgya so bzhi L7 to F. 235a nyis brgya so lnga L1

Chapter 2 *F. 235a nyis brgya so lnga L1 to F. 236a nyis brgya so drug L5*

Title: //bde ldan dpa' bo 'phrin las kyi mdzad spyod pa mthar phyin pas dbyings ye
shes **gnyisu** med par sangs rgyas pa'i le'u ste gnyis pa'o//
F. 236a nyis brgya so drug L4 to F. 236a nyis brgya so drug L5

Section (gnas) *F. 236a nyis brgya so drug L5 to F. 246a nyis brgya zhe drug L1*

[NOTE THAT THIS IS UNCERTAIN - the opening of the first gnas is unclear. Its subject matter is noted (the account of the Great Black One) at the gnas ref at the end of ch. 6. Other possibilities would be that the gnas begins at the beginning of ch. 1, or at the beginning of ch. 5 or even ch. 6.]

Section (dum bu) *F. 236a nyis brgya so drug L5 to F. 244a nyis brgya zhe bzhi L6*

[Similarly, NOTE THAT THIS IS UNCERTAIN. The end of the dum bu is marked but its opening is not. We are provisionally marking the beginning of ch. 3 as the opening on the grounds that the subject matter of ch. 3 and 4 corresponds to the subject matter given in the dum bu ref at end of ch. 4. Other possibilities would be that the dum bu begins at the beginning of ch. 1, or that the dum bu begins at the beginning of ch. 4. Further research is needed before we can be certain.]

Chapter 3 *F. 236a nyis brgya so drug L5 to F. 241a nyis brgya zhe gcig L4*

Title: /ces par me lce 'phreng ba'i rgyud las/ lha min 'dus pa'i mdun du lha rnams kyi legs
ldan nag po spyang drangs mnyes pa byas nas dmags dpon du mnga' gsol ba'i le'u ste gsum
pa'o//
F. 241a nyis brgya zhe gcig L3 to F. 241a nyis brgya zhe gcig L4

Chapter 4 *F. 241a nyis brgya zhe gcig L4 to F. 244a nyis brgya zhe bzhi L4*

Title: /ces me lce 'phreng ba'i rgyud las/ lha min dpung bzlog pa'i le'u ste bzhi pa'o//
F. 244a nyis brgya zhe bzhi L4 to F. 244a nyis brgya zhe bzhi L4

Section reference (dum bu) *F. 244a nyis brgya zhe bzhi L4 to F. 244a nyis brgya zhe bzhi L6*

//rgya gar skad du// // ma ha' de ba ga na pa ti/ bod **skadu**// lha chen po tshogs kyi bdag po
lha'i ded dpon zhes bya bar lha rnams kyi **gragso**/ /de yang lha rnams yab lha rnams yab lha
chen por gyur nas/ lha'i thob gnas par gyur te/ dur khrod kyi skal ldan ri rab kyi rtse la spyang
drangs nas/ lha ma yin **tham.d** gtul te/ lha'i ded dpon chen por mnga' gsol ba'i dum bu ste dang
pa'o//

End Section (dum bu)

Section (dum bu) *F. 244a nyis brgya zhe bzhi L6 to F. 246a nyis brgya zhe drug L1*

[Again, the opening of the dum bu is unclear but we have provisionally marked it here on the

grounds that the subject matter in the dum bu ref appears to correspond to the content of ch. 5 and ch. 6]

Chapter 5 *F. 244a nyis brgya zhe bzhi L6 to F. 245a nyis brgya zhe lnga L5*

Title: /me lce 'phreng ba'i rgyud las/ nag po chen po'i lcam dral gyis srin po langs ga mgrin bcu btul ba'i le'u ste lnga pa'o//

F. 245a nyis brgya zhe lnga L5 to F. 245a nyis brgya zhe lnga L5

Chapter 6 *F. 245a nyis brgya zhe lnga L5 to F. 245b nyis brgya zhe lnga L7*

Title: bcom.das kyis dpal mgon po nag po btul zhing dam la btags pa'i le'u ste drug pa'o//

F. 245b nyis brgya zhe lnga L6 to F. 245b nyis brgya zhe lnga L7

Section reference (dum bu) *F. 245b nyis brgya zhe lnga L7 to F. 246a nyis brgya zhe drug L1*

//me lce 'phreng ba'i rgyud las dpal mgon po nag po lcam gral gyis srin po btul zhing sangs rgyas kyis bstan pa bsrung bar khas blangs pa'i dum bu ste ❖ /gnyis pa'o//

End Section (dum bu)

Section reference (gnas) *F. 246a nyis brgya zhe drug L1 to F. 246a nyis brgya zhe drug L1*

//nag po chen po'i lo rgyus kyis gnas ste dang po'o//

End Section (gnas)

Section (dum bu) *F. 246a nyis brgya zhe drug L1 to F. 246a nyis brgya zhe drug L4*

Section (gnas) *F. 246a nyis brgya zhe drug L1 to F. 246a nyis brgya zhe drug L4*

[Again, the openings of dum bu and gnas are not marked but we are provisionally assuming that they both span ch. 7]

Chapter 7 *F. 246a nyis brgya zhe drug L1 to F. 246a nyis brgya zhe drug L4*

Title: /ces pa legs ldan nag po me lce 'phreng ba'i rgyud las/ bstan pa bsrung tshul gyi le'u ste bdun pa'o//

F. 246a nyis brgya zhe drug L4 to F. 246a nyis brgya zhe drug L4

Section reference (dum bu) *F. 246a nyis brgya zhe drug L4 to F. 246a nyis brgya zhe drug L4*

Section reference (gnas) *F. 246a nyis brgya zhe drug L4 to F. 246a nyis brgya zhe drug L4*

//dum bu gsum pa gnas gnyis pa'o// //

End Section (gnas)

End Section (dum bu)

Chapter 8 *F. 246a nyis brgya zhe drug L5 to F. 246a nyis brgya zhe drug L6*

Title: /ces pas me lce 'phrengs ba'i rgyud las/ spyi sdoms gi le'u ste brgyad pa'o//

F. 246a nyis brgya zhe drug L6 to F. 246a nyis brgya zhe drug L6

Chapter 9 *F. 246a nyis brgya zhe drug L6 to F. 247a nyis brgya zhe bdun L2*

Title: /ces pas dkyil 'khor bca' shing rdzas gsag pa'i le'u ste dgu pa'o//

F. 247a nyis brgya zhe bdun L1 to F. 247a nyis brgya zhe bdun L2

Chapter 10 *F. 247a nyis brgya zhe bdun L2 to F. 247a nyis brgya zhe bdun L5*

Title: /ces pas me lce 'phrengs ba'i rgyud las/ mtshams bcad pa'i le'u ste bcu pa'o//

F. 247a nyis brgya zhe bdun L4 to F. 247a nyis brgya zhe bdun L5

Chapter 11 *F. 247a nyis brgya zhe bdun L5 to F. 247b nyis brgya zhe bdun L3*

Title: /ces pa ting nge 'dzin gyi le'u ste bcu gcig pa'o//

F. 247b nyis brgya zhe bdun L2 to F. 247b nyis brgya zhe bdun L3

Chapter 12 *F. 247b nyis brgya zhe bdun L3 to F. 247b nyis brgya zhe bdun L7*

Title: om. shri' maha' ka' la dzah. hu'm. bam. ho ༄ hu'm. phat. ces pas/ spyang drangs pa'i le'u ste bcu gnyis pa'o//

F. 247b nyis brgya zhe bdun L7 to F. 247b nyis brgya zhe bdun L7

Chapter 13 *F. 247b nyis brgya zhe bdun L7 to F. 248a nyis brgya zhe brgyad L2*

Title: rtag brtag pa'i le'u ste bcu gsum pa'o//

F. 248a nyis brgya zhe brgyad L2 to F. 248a nyis brgya zhe brgyad L2

Chapter 14 *F. 248a nyis brgya zhe brgyad L2 to F. 248a nyis brgya zhe brgyad L7*

Title: /ces pa me lce 'phreng ba'i rgyud las phyag 'tshal ba'i le'u ste bcu bzhi pa'o//

F. 248a nyis brgya zhe brgyad L6 to F. 248a nyis brgya zhe brgyad L7

Chapter 15 *F. 248a nyis brgya zhe brgyad L7 to F. 248b nyis brgya zhe brgyad L2*

Title: /ces pa me lce 'phreng ba'i rgyud las/ /bsten par **bzhugsu** gsol ba'i le'u ste bco lnga pa'o//

F. 248b nyis brgya zhe brgyad L2 to F. 248b nyis brgya zhe brgyad L2

Chapter 16 *F. 248b nyis brgya zhe brgyad L2 to F. 250b nyis brgya lnga bcu L3*

Title: /ces pa me lce 'phreng ba'i rgyud las/ gtor ma dang mchod pa la sogs pa'i le'u ste bcu drug pa'o// //

F. 250b nyis brgya lnga bcu L3 to F. 250b nyis brgya lnga bcu L3

Section (dum bu) *F. 250b nyis brgya lnga bcu L3 to F. 252b nyis brgya nga gnyis L5*

[Again, the opening of the dum bu is unclear but we have provisionally marked it here on the grounds that the subject matter in the dum bu ref appears to correspond to the content of ch. 17. Other possibilities include that it begins immediately after the third dum bu, ie. after ch. 7, since all the content of all these chapters could be classified as 'phrin las.]

Chapter 17 *F. 250b nyis brgya lnga bcu L4 to F. 252b nyis brgya nga gnyis L5*

Title: /ces me lce 'phreng ba'i rgyud las/ /'phrin las bcol bskul gyi le'u ste bcu bdun pa'o//

F. 252b nyis brgya nga gnyis L5 to F. 252b nyis brgya nga gnyis L5

Section reference (dum bu) *F. 252b nyis brgya nga gnyis L5 to F. 252b nyis brgya nga gnyis L5*

//phrin las kyi dum bu ste bzhi pa'o//

End Section (dum bu)

[In the mTshams brag edition, the fourth dum bu also corresponds to the third gnas (“//gnas

gsum pa'o/' follows the above reference), for which we are missing any reference, so it may be that our edition omitted the reference here.]

Section (gnas) *F. 252b nyis brgya nga gnyis L5 to F. 255b nyis brgya nga lnga L4*

[This opening is very uncertain! No content is given in the gnas reference, although it might be implied that it corresponds to the same content as dum bu 5.]

Section (dum bu) *F. 252b nyis brgya nga gnyis L5 to F. 255b nyis brgya nga lnga L4*

[Again, the opening of this dum bu is unclear but we are provisionally marking the dum bu as ch. 18-22, since the five wrathful activities referred to in its reference seems to correspond to the subject matter of each of these five chapters (even ch.21 concerns a wrathful sbyin sreg for killing). An alternative might be that dum bu 5 begins at the beginning of ch. 22 and relates only to that chapter.]

Chapter 18 *F. 252b nyis brgya nga gnyis L5 to F. 253b nyis brgya nga gsum L2*

Title: /phur pa gdab pa'i le'u ste bco brgyad pa'o//

F. 253b nyis brgya nga gsum L2 to F. 253b nyis brgya nga gsum L2

Chapter 19 *F. 253b nyis brgya nga gsum L2 to F. 253b nyis brgya nga gsum L6*

Title: /ces pa me lce 'phreng ba'i rgyud las/ thun gyis ✱ gsad pa'i le'u ste bcu dgu pa'o//

F. 253b nyis brgya nga gsum L5 to F. 253b nyis brgya nga gsum L6

Chapter 20 *F. 253b nyis brgya nga gsum L6 to F. 254a nyis brgya nga bzhi L6*

Title: /ces pa me lce 'phreng ba'i rgyud las// zor gyi las ste le'u nyi shu pa'o//

F. 254a nyis brgya nga bzhi L6 to F. 254a nyis brgya nga bzhi L6

Chapter 21 *F. 254a nyis brgya nga bzhi L6 to F. 255a nyis brgya nga lnga L3*

Title: /ces pas mgon po me lce 'phreng ba'i rgyud las/ sbyin sregi le'u ste nyer gcig pa'o//

F. 255a nyis brgya nga lnga L2 to F. 255a nyis brgya nga lnga L3

Chapter 22 *F. 255a nyis brgya nga lnga L3 to F. 255b nyis brgya nga lnga L3*

Title: ces pas mgon po me lce 'phreng ba'i rgyud las/ mnan pas gsad pa'i le'u ste nyer gnyis pa'o//

F. 255b nyis brgya nga lnga L3 to F. 255b nyis brgya nga lnga L3

Section reference (dum bu) *F. 255b nyis brgya nga lnga L3 to F. 255b nyis brgya nga lnga L4*

//bsad las lnga'i le'u dum bu de lnga pa'o//

End Section (dum bu)

Section reference (gnas) *F. 255b nyis brgya nga lnga L4 to F. 255b nyis brgya nga lnga L4*

//gnas bzhi pa'o/ [We do not have a gnas gsum pa referenced. However, mTshams brag gives the third gnas reference together with the fourth dum bu, ie. “‘phrin las kyi dum bu ste bzhi pa'o”, which we have above, so it is most likely that our scribe simply omitted the reference.]

End Section (gnas)

Chapter 23 *F. 255b nyis brgya nga lnga L4 to F. 256a nyis brgya nga drug L5*

Title: /ces me lce 'phreng ba'i rgyud las/ ✱ log gnong yang bzlog du gtang ba'i le'u ste nyer gsum pa'o//

F. 256a nyis brgya nga drug L5 to F. 256a nyis brgya nga drug L5

Chapter 24 *F. 256a nyis brgya nga drug L5 to F. 256b nyis brgya nga drug L1*

Title: /ces pas/ mgon po stugs na bsad pa'i le'u ste nyer bzhi pa'o//

F. 256a nyis brgya nga drug L7 to F. 256b nyis brgya nga drug L1

Chapter 25 *F. 256b nyis brgya nga drug L1 to F. 256b nyis brgya nga drug L3*

Title: /ces pas me lce 'phreng ba'i rgyud las/ mgon po skyengs na dar gdags pa'i le'u ste nyer lnga pa'o// //

F. 256b nyis brgya nga drug L3 to F. 256b nyis brgya nga drug L3

Chapter 26 *F. 256b nyis brgya nga drug L4 to F. 256b nyis brgya nga drug L6*

Title: /ces pas/ me lce 'phreng ba'i rgyud las/ 'byams nab [sic] stod pa'i le'u ste nyer drug pa'o//

F. 256b nyis brgya nga drug L5 to F. 256b nyis brgya nga drug L6

Chapter 27 *F. 256b nyis brgya nga drug L6 to F. 257a nyis brgya nga bdun L4*

Title: me lce 'phreng ba'i rgyud las/ mgon po shi sa bstan pa'i le'u ✱ ste nyer bdun pa'o// //

F. 257a nyis brgya nga bdun L4 to F. 257a nyis brgya nga bdun L4

Section (gnas) *F. 257a nyis brgya nga bdun L4 to F. 258a nyis brgya nga brgyad L2*

Section (dum bu) *F. 257a nyis brgya nga bdun L4 to F. 258a nyis brgya nga brgyad L2*

[Again, the openings of this dum bu and gnas are not marked but we are provisionally marking them as both spanning ch. 28, since the subject matter appears to exactly correspond to ch. 28. But another possibility is that they begin at the end of dum bu 5 and gnas 4, ie. at the beginning of ch. 23. The subject matter mentioned in ch. 23 also corresponds to our reference for this dum bu (and gnas?), and ch. 24-27 may also have direct relevance to the theme: further research would be necessary to clarify this.]

Chapter 28 *F. 257a nyis brgya nga bdun L5 to F. 258a nyis brgya nga brgyad L1*

Title: ces pas me lce 'phreng ba'i rgyud las/ mgon po logs na mnan pa'i le'u ste brgyad pa'o// //

F. 258a nyis brgya nga brgyad L1 to F. 258a nyis brgya nga brgyad L1

Section reference (dum bu) *F. 258a nyis brgya nga brgyad L2 to F. 258a nyis brgya nga brgyad L2*

log mnon gyi dum bu ste drug pa'o//

End Section (dum bu)

Section reference (gnas) *F. 258a nyis brgya nga brgyad L2 to F. 258a nyis brgya nga brgyad L2*

gnas lnga pa'o/

End Section (gnas)

Chapter 29 *F. 258a nyis brgya nga brgyad L2 to F. 258a nyis brgya nga brgyad L7*

Title: /ces pas mgon po me lce 'phreng ba'i rgyud las/ gtor ma'i las tshogs bstan pa'i le'u ste nyer dgu pa'o//

F. 258a nyis brgya nga brgyad L6 to F. 258a nyis brgya nga brgyad L7

Chapter 30 *F. 258a nyis brgya nga brgyad L7 to F. 258b nyis brgya nga brgyad L3*

Title: /ces mgon po me lce 'phreng ba'i rgyud las/ /sregs las kyi bsad pa'i le'u ste sum cu pa'o/

F. 258b nyis brgya nga brgyad L3 to F. 258b nyis brgya nga brgyad L3

Chapter 31 *F. 258b nyis brgya nga brgyad L3 to F. 258b nyis brgya nga brgyad L5*

Title: ces pas me lce 'phreng ba'i rgyud las/ lha dang dbye ba'i le'u ste so gcig pa'o//

F. 258b nyis brgya nga brgyad L5 to F. 258b nyis brgya nga brgyad L5

Chapter 32 *F. 258b nyis brgya nga brgyad L6 to F. 259a nyis brgya nga dgu L7*

Title: /ces pa mgon po me lce 'phreng ba'i rgyud las/ dbye las kyi le'u ste so gnyis pa'o//

F. 259a nyis brgya nga dgu L6 to F. 259a nyis brgya nga dgu L7

Chapter 33 *F. 259a nyis brgya nga dgu L7 to F. 259b nyis brgya nga dgu L4*

Title: /ces pas me lce 'phreng ba las// bskrad pa las tshogs kyi le'u ✱ ste so gsum pa'o//

F. 259b nyis brgya nga dgu L3 to F. 259b nyis brgya nga dgu L4

Chapter 34 *F. 259b nyis brgya nga dgu L4 to F. 259b nyis brgya nga dgu L7*

Title: /ces pas/ mgon po me lce 'phreng rgyud las/ /dbab pa las tshogs kyi le'u ste so bzhi pa'o//

F. 259b nyis brgya nga dgu L6 to F. 259b nyis brgya nga dgu L7

Chapter 35 *F. 259b nyis brgya nga dgu L7 to F. 260a nyis brgya drug bcu L6*

Title: /rgyu dgal ces pas mgon po me lce 'phreng ba'i rgyud las// sras kyi gtso 'o beng gi bca' bzhi yi le'u so lnga pa'o// //

F. 260a nyis brgya drug bcu L6 to F. 260a nyis brgya drug bcu L6

Chapter 36 *F. 260a nyis brgya drug bcu L7 to F. 260b nyis brgya drug bcu L5*

Title: /ces pas mgon po me lce 'phreng ba'i rgyud las/ lcags spar nag po bca' bzhi'i le'u ste so drug pa'o//

F. 260b nyis brgya drug bcu L4 to F. 260b nyis brgya drug bcu L5

Chapter 37 *F. 260b nyis brgya drug bcu L5 to F. 261b nyis brgya re gcig L6*

Title: /ces mgon po me ✱ lce 'phreng ba'i rgyud las/ rtags su brtan pa'i le'u ste so bdun pa'o//

F. 261b nyis brgya re gcig L6 to F. 261b nyis brgya re gcig L6

Chapter 38 *F. 261b nyis brgya re gcig L6 to F. 262b nyis brgya re gnyis L3*

Title: /ces mgon po nag po me lce 'phrengs ba'i rgyud las/ log gnong spogs pa bstan pa'i le'u ste sum cu so brgyad pa'o//

F. 262b nyis brgya re gnyis L2 to F. 262b nyis brgya re gnyis L3

Chapter 39 *F. 262b nyis brgya re gnyis L3 to F. 263a nyis brgya re gsum L1*

Title: /ces pas mgon po me lce 'phreng ba'i rgyud las/ lta sgom spyod pa cig du dril ba'i le'u ste so dgu pa'o//

F. 263a nyis brgya re gsum L1 to F. 263a nyis brgya re gsum L1

Chapter 40 *F. 263a nyis brgya re gsum L1 to F. 264b nyis brgya re bzhi L2*

Title: /ces pas me lce 'phreng ba'i rgyud las/ mgon po sngags kyi le'u ste bzhi bcu tham pa'o//

F. 264b nyis brgya re bzhi L2 to F. 264b nyis brgya re bzhi L2

Chapter 41 *F. 264b nyis brgya re bzhi L2 to F. 265a nyis brgya re lnga L5*

Title: /ces pas me lce 'phreng ba'i rgyud las bsrung pa man ngag gi le'u ste zhe gcig pa'o//
F. 265a nyis brgya re lnga L4 to F. 265a nyis brgya re lnga L5

Chapter 42 *F. 265a nyis brgya re lnga L5 to F. 265b nyis brgya re lnga L2*

Title: /ces pas me lce 'phreng ba'i rgyud las/ dam tshig dang mi ldan pas brgyud bcangs nas
bsgrub na/ nyes dmigs bstan pa'i le'u ste zhe gnyis pa'o//
F. 265b nyis brgya re lnga L1 to F. 265b nyis brgya re lnga L2

Chapter 43 *F. 265b nyis brgya re lnga L2 to F. 266a nyis brgya re drug L1*

Title: /ces pas mgon po me lce 'phreng ba'i rgyud las/ dam tshig ✱ /ldan pas rgyud 'di
bcangs pa'i yon tan brjod pa'i le'u ste zhe gsum pa'o//
F. 265b nyis brgya re lnga L7 to F. 266a nyis brgya re drug L1

Chapter 44 *F. 266a nyis brgya re drug L1 to F. 266a nyis brgya re drug L5*

Title: /ces pas me lce 'phreng ba'i rgyud las/ /phyi rabs la gtad pa dang/ /yi rang ba'i le'u ste
zhe bzhi pa'o//
F. 266a nyis brgya re drug L4 to F. 266a nyis brgya re drug L5

Chapter 45 *F. 266a nyis brgya re drug L5 to F. 267a nyis brgya re bdun bzhugso// L2*

Codicological note ✱ [Page settings]

Title: /ces pas me lce 'phreng ba'i rgyud las/ rgyud yongs su gtad pa'i le'u ste zhe lnga pa'o//
F. 267a nyis brgya re bdun bzhugso// L2 to F. 267a nyis brgya re bdun bzhugso// L2

Postscript *F. 267a nyis brgya re bdun bzhugso// L2 to F. 267a nyis brgya re bdun bzhugso// L3*

//de skad ces bka' stsal pa dang/ 'khor nmams rjes su yi rangs te bstod pa phul nas/ gus pas
gzhan du denga so/

Terminating Colophon *F. 267a nyis brgya re bdun bzhugso// L3 to F. 267a nyis brgya re bdun
bzhugso// L3*

/mgon po me lce 'phreng ba zhes bya ba/ /nag po chen po dur khrod bdag po'i rgyud rdzogs s-
hyo// //

Bibliographic and Informative Colophon *F. 267a nyis brgya re bdun bzhugso// L4 to F.
267a nyis brgya re bdun bzhugso// L4*

rgya gar gyi mkhan po dha na sam. skri. ta dang/ lo tstsha ba pa gor bee ro tsa nas bsgyur
ba'o//

Seals and Good Wishes *F. 267a nyis brgya re bdun bzhugso// L4 to F. 267a nyis brgya re bdun
bzhugso// L4*

//sarba mangga lam.//

**UKC/CSAC Catalogue of the *Rig 'dzin tshe dbang nor bu rNying ma'i rgyud
'bum***

C. Cantwell, R. Mayer and M. Fischer

[Return to main catalogue](#)

The Catalogue of the Rig 'dzin Tshe dbang nor bu rNying ma'i rgyud 'bum

[hu'm..1](#)

Hu'm.: Text 1 - Rig 'dzin Tshe dbang nor bu Hu'm. 1, in 21 chapters

[Doxographical category - Maha'yoga - bsTan srung gi skor.]

Locations in various editions:

Kaneko 390 ; [Tb.925](#) ; gTing skyes Vol. A'H.: 440-455 ; mTshams brag vol. Mi pages 142.7-162.2 ; Taipei no. 5462, vol. 63 pages 441-444.

Sanskrit Title *F. 1b gcig L1 to F. 1b gcig L2*

✽ /rgya gar skad du/ man tra a sna ka ta dza tan tra/ ✽

Tibetan Title *F. 1b gcig L2 to F. 1b gcig L2*

bod skad du/ man ngag rtsegs pa gri gug gi rgyud/

Homage *F. 1b gcig L3 to F. 1b gcig L3*

bcom ldan 'das dpal rdo rje sems dpa' la phyag 'tshalo//

Opening Formula *F. 2a gnyis L1 to F. 2a gnyis L1*

✽ /'di skad bdag gis thos pa'i dus gcig na/

[Codicological note](#) ✽ [Size of folia] [Decorated second folia] [Page settings]

Chapter 1 *F. 2a gnyis L1 to F. 3a gsum L4*

[Note that ch. 1, 2b-3a, lists all the subjects of all the following chapters]

Title: /maha' ka' li' brgyud las gleng gzhi'i le'u ste dang po'o//

F. 3a gsum L4 to F. 3a gsum L4

Chapter 2 *F. 3a gsum L4 to F. 3b gsum L3*

Title: /maha' ka' la'i rgyud las rgyud ji ltar byung ba'i le'u ✽ ste gnyis pa'o//

F. 3b gsum L2 to F. 3b gsum L3

Chapter 3 *F. 3b gsum L3 to F. 4b bzhi L4*

Title: /maha' ka' la'i rgyud las mdos btang ba'i le'u ste gsum pa'o//

F. 4b bzhi L4 to F. 4b bzhi L4

Chapter 4 *F. 4b bzhi L4 to F. 5b lnga L2*

Title: /maha' ka' la'i rgyud las lha bsgom pa'i le'u ste bzhi pa'o//

F. 5b lnga L1 to F. 5b lnga L2

Chapter 5 *F. 5b lnga L2 to F. 6a drug L1*

Title: /maha' ka' la'i rgyud las/ spyang drangs pa'i le'u ✽ /ste lnga pa'o//

F. 5b lnga L5 to F. 6a drug L1

Chapter 6 *F. 6a drug L1 to F. 6a drug L2*

Title: /maha' ka' la'i rgyud las/ gtor ma'i le'u ste drug pa'o// //

F. 6a drug L2 to F. 6a drug L2

Chapter 7 *F. 6a drug L3 to F. 8b brgyad L1*

Title: /maha' ka' la'i rgyud las/ mdos ༄ btang pa'i le'u ste bdun pa'o//

F. 8a brgyad L7 to F. 8b brgyad L1

Chapter 8 *F. 8b brgyad L1 to F. 8b brgyad L3*

Title: /maha' ka' la'i rgyud la [sic] sbyin sregi le'u ste brgyad pa'o//

F. 8b brgyad L3 to F. 8b brgyad L3

Chapter 9 *F. 8b brgyad L3 to F. 8b brgyad L5*

Title: /maha' ka' la'i rgyud las zor 'phang ba'i le'u ste dgu pa'o//

F. 8b brgyad L5 to F. 8b brgyad L5

Chapter 10 *F. 8b brgyad L5 to F. 8b brgyad L7*

Title: /maha' ka' la'i rgyud las grad. po sngags kyi le'u ste bcu pa'o// //

F. 8b brgyad L7 to F. 8b brgyad L7

Chapter 11 *F. 9a dgu L1 to F. 9a dgu L4*

Title: /maha' ka' la'i rgyud las 'khor lo bri ba'i le'u ste bcu gcig pa'o//

F. 9a dgu L4 to F. 9a dgu L4

Chapter 12 *F. 9a dgu L4 to F. 9a dgu L7*

Title: maha' ka' la'i rgyud las/ mnan pa'i le'u ste bcu gnyis pa'o//

F. 9a dgu L7 to F. 9a dgu L7

Chapter 13 *F. 9a dgu L7 to F. 9b dgu L3*

Title: /maha' ka' la'i rgyud las ser ba bdag pa'i le'u ste bcu gsum pa'o//

F. 9b dgu L3 to F. 9b dgu L3

Chapter 14 *F. 9b dgu L3 to F. 9b dgu L5*

Title: /maha' ka' la'i rgyud las/ ser ba bsrung ba'i le'u ste bcu bzhi pa'o//

F. 9b dgu L5 to F. 9b dgu L5

Chapter 15 *F. 9b dgu L5 to F. 9b dgu L7*

Title: /maha' ka' la'i rgyud las/ klu gtad pa'i le'u ste bco lnga pa'o//

F. 9b dgu L7 to F. 9b dgu L7

Chapter 16 *F. 9b dgu L7 to F. 10a bcu L5*

Title: /maha' ka' la'i rgyud las sre'u gso ba'i le'u ste bcu drug pa'o//

F. 10a bcu L5 to F. 10a bcu L5

Chapter 17 *F. 10a bcu L5 to F. 10b bcu L1*

Title: /maha' ka' la'i rgyud las/ klus zin pa gso ba'i le'u ste bcu bdun pa'o// //

F. 10b bcu L1 to F. 10b bcu L1

Chapter 18 *F. 10b bcu L2 to F. 10b bcu L4*

Title: / ༄ maha' ka' la'i rgyud las gzungs gnod sbyin smon lam gdab pa'i le'u ste bco brgyad pa'o//

F. 10b bcu L4 to F. 10b bcu L4

Chapter 19 *F. 10b bcu L4 to F. 10b bcu L6*

Title: /gri gug gi rgyud las 'khor gyi gtso bo la bstod pa'i le'u ste bcu dgu pa'o//

F. 10b bcu L5 to F. 10b bcu L6

Chapter 20 *F. 10b bcu L6 to F. 11b bcuig L2*

Title: /mgon po man ngags [sic] brtsegs pa'i rgyud las/ /'khor gyi gtso bo la bstod pa'i le'u ste nyi shu pa'o//

F. 11b bcuig L2 to F. 11b bcuig L2

Chapter 21 *F. 11b bcuig L2 to F. 11b bcuig L6*

Title: /mgon po nag po man ngag **brtsed.** ❄ pa'i rgyud las/ brgyud pa'i le'u ste nyi shu gcig pa'o//

F. 11b bcuig L5 to F. 11b bcuig L6

Seals and Good Wishes *F. 11b bcuig L6 to F. 11b bcuig L6*

//sngon gyis las dang da lta'i skal par ldan/ /skyes mchog de lta bu dang rgyud 'di phrad par shog

Terminating Colophon *F. 11b bcuig L6 to F. 11b bcuig L7*

/man ngag gi gug brtsegs ❄ pa'i rgyud rdzogs so//

Bibliographic and Informative Colophon *F. 11b bcuig L7 to F. 11b bcuig L7*

//bla ma dam pa mi bskyod rdo rje la gnang ba'o/ /rje btsun shan ti bha tras zhus pas/ dge ❄
slong tshul khriims rgyal bas bsgyur pa'o// //

UKC/CSAC Catalogue of the *Rig 'dzin tshe dbang nor bu rNying ma'i rgyud 'bum*

C. Cantwell, R. Mayer and M. Fischer

[Return to main catalogue](#)

The Catalogue of the Rig 'dzin Tshe dbang nor bu rNying ma'i rgyud 'bum

[hu'm..2](#)

Hu'm.: Text 2 - Rig 'dzin Tshe dbang nor bu Hu'm. 2, in 12 chapters

[Doxographical category - Maha'yoga - bsTan srung gi skor.]

Locations in various editions:

Kaneko 391 ; [Tb.926](#) ; gTing skyes Vol. A'H.: 455-468 ; mTshams brag vol. Mi pages 162.2-177.4 ; Taipei no. 5463, vol. 63 pages 444-446.

Cover Title *F. 12a bcuis L1 to F. 12a bcuis L1*

[in small writing:] /nag po chen po gzugs can bcer bu'i rgyud bzhugs/

Sanskrit Title *F. 12a bcuis L1 to F. 12a bcuis L1*

/ ✱ /rgya gar skad du/ maha' ka' la ru pa dhi kra na ta na tantra/

Tibetan Title *F. 12a bcuis L1 to F. 12a bcuis L1*

bod skad du/ nag po chen po gzugs can gcer bu'i rgyud ces bya ba /

Homage *F. 12a bcuis L2 to F. 12a bcuis L2*

rdo rje mgon po nag po la phyag 'tshal lo/

Opening Formula *F. 12a bcuis L2 to F. 12a bcuis L2*

/'di skad bdag gis thos pa dus cig na/

Chapter 1 *F. 12a bcuis L2 to F. 12b bcuis L7*

Title: nag po chen po gcer bu'i rgyud las/ byung tshul gyi le'u ste/ ✱ dang po'o//

F. 12b bcuis L6 to F. 12b bcuis L7

Chapter 2 *F. 12b bcuis L7 to F. 13a bcu gsum L6*

Title: /nag po chen po gcer bu'i rgyud las/ /nag po chen ✱ po'i mtshan ma bstan pa'i le'u ste gnyis pa'o//

F. 13a bcu gsum L6 to F. 13a bcu gsum L6

Chapter 3 *F. 13a bcu gsum L6 to F. 14a bcu bzhi L2*

Title: /nag po chen po gcer bu'i rgyud las/ /mchod pa'i le'u ste gsum pa'o//

F. 14a bcu bzhi L2 to F. 14a bcu bzhi L2

Chapter 4 *F. 14a bcu bzhi L2 to F. 14b bcu bzhi L1*

Title: / ✱ nag po chen po gcer bu'i rgyud las/ mgon po phyi lha'i tshul du bsgrubs pa'i le'u ste bzhi pa'o//

F. 14b bcu bzhi L1 to F. 14b bcu bzhi L1

Chapter 5 *F. 14b bcu bzhi L1 to F. 14b bcu bzhi L7*

Title: nag po chen po gcer bu'i rgyud las nang gnod sbyin gyi tshul du bsgrub pa'i le'u ste lnga pa'o//

F. 14b bcu bzhi L7 to F. 14b bcu bzhi L7

Chapter 6 *F. 14b bcu bzhi L7 to F. 15b bco lnga L4*

Title: /nag po chen po gcer bu'i rgyud las/ /gsang ba'i tshul du mgon po bsgrubs pa'i le'u ste drug pa'o//

F. 15b bco lnga L4 to F. 15b bco lnga L4

Chapter 7 *F. 15b bco lnga L4 to F. 16a bcu drug L1*

Title: /nag po chen po gcer bu'i brgyud las/ rten thabs bstan pa'i le'u ste bdun pa'o// //

F. 16a bcu drug L1 to F. 16a bcu drug L1

Chapter 8 *F. 16a bcu drug L2 to F. 16a bcu drug L7*

Title: /nag po chen po gcer bu'i rgyud las/ /dngos grub bsgrub pa'i le'u ste brgyad pa'o//

F. 16a bcu drug L6 to F. 16a bcu drug L7

Chapter 9 *F. 16a bcu drug L7 to F. 17a bcu bdun L7*

Title: /mgon po nag po gcer bu'i rgyud las/ nang tshul du thun gyis gsad pa'i le'u ste dgu pa'o//

F. 17a bcu bdun L7 to F. 17a bcu bdun L7

Chapter 10 *F. 17a bcu bdun L7 to F. 17b bcu bdun L6*

Title: /nag po chen po gcer bu'i rgyud las/ sngags kyi lo rgyus kyi le'u ste bcu pa'o//

F. 17b bcu bdun L5 to F. 17b bcu bdun L6

Chapter 11 *F. 17b bcu bdun L6 to F. 18a bco brgyad L6*

Title: /nag po chen po gcer bu'i rgyud las/ /drag sngags bdun gyis gsad pa'i le'u ste bcu gcig pa'o//

F. 18a bco brgyad L6 to F. 18a bco brgyad L6

Chapter 12 *F. 18a bco brgyad L6 to F. 18b bco brgyad L3*

Title: /nag po gcer bu'i rgyud las gtad pa'i le'u ste bcu gnyis pa'o//

F. 18b bco brgyad L2 to F. 18b bco brgyad L3

Terminating Colophon *F. 18b bco brgyad L3 to F. 18b bco brgyad L3*

//mgon po nag po gcer bu'i rgyud rdzogs so//

UKC/CSAC Catalogue of the *Rig 'dzin tshe dbang nor bu rNying ma'i rgyud 'bum*

C. Cantwell, R. Mayer and M. Fischer

[Return to main catalogue](#)

The Catalogue of the Rig 'dzin Tshe dbang nor bu rNying ma'i rgyud 'bum

[hu'm..3](#)

Hu'm.: Text 3 - Rig 'dzin Tshe dbang nor bu Hu'm. 3, in 12 chapters

[Doxographical category - Maha'yoga - bsTan srung gi skor.]

Locations in various editions:

Kaneko 392 ; [Tb.924](#) ; gTing skyes Vol. A'H.: 468-484 ; mTshams brag vol. Mi pages 122.3-142.7 ; Taipei no. 5461, vol. 63 pages 438-441.

Cover Title *F. 18b bco brgyad L3 to F. 18b bco brgyad L3*

[in small writing:] // ❄ /dpal nag po chen ❄ po'i rgyud dur khrod nag po ces bya ba bzhugs// //

Sanskrit Title *F. 18b bco brgyad L4 to F. 18b bco brgyad L4*

rgya gar skad du/ maha' ka la tantra ma ga la ka la na' la/

Tibetan Title *F. 18b bco brgyad L4 to F. 18b bco brgyad L4*

bod skad du/ dpal nag po chen po'i rgyud dur khrod nag po ces bya ba

Homage *F. 18b bco brgyad L4 to F. 18b bco brgyad L4*

dpal kun bzang he ru ka la phyag 'tshalo/

Opening Formula *F. 18b bco brgyad L4 to F. 18b bco brgyad L5*

/di skad bdag gis thos ❄ pa'i dus gcig na/

Chapter 1 *F. 18b bco brgyad L4 to F. 20a nyiu L2*

Title: /dpal nag po chen po'i rgyud dur khrod nag po las/ /gling gzhi dang rten rab tu gnas pa'i cho ga bstan pa'i le'u ste dang po'o//

F. 20a nyiu L1 to F. 20a nyiu L2

Chapter 2 *F. 20a nyiu L2 to F. 20b nyiu L7*

Title: /nag po chen po'i rgyud dur khrod nag po las lha skyed pa'i le'u ste ❄ gnyis pa'o//

F. 20b nyiu L7 to F. 20b nyiu L7

Chapter 3 *F. 20b nyiu L7 to F. 21a nyer gcig L3*

Title: /nag po chen ❄ po'i rgyud dur khrod nag po las/ /dbang bskur ba'i le'u ste gsum pa'o//

F. 21a nyer gcig L2 to F. 21a nyer gcig L3

Chapter 4 *F. 21a nyer gcig L3 to F. 21a nyer gcig L6*

Title: /nag po chen po'i rgyud dur khrod nas [sic] po las lha rgyud bstan pa'i le'u ste bzhi pa'o//

F. 21a nyer gcig L6 to F. 21a nyer gcig L6

Chapter 5 *F. 21a nyer gcig L6 to F. 21b nyer gcig L4*

Title: /nag po chen po'i rgyud dur khrod nag po las/ gtor ma'i cho ga bstan pa'i le'u ste lnga ❄ pa'o//

F. 21b nyer gcig L3 to F. 21b nyer gcig L4

Chapter 6 *F. 21b nyer gcig L4 to F. 22a nyer gnyis L2*

Title: nag po chen po'i rgyud dur khrod las/ sngags kyi le'u ste drug pa'o//

F. 22a nyer gnyis L1 to F. 22a nyer gnyis L2

Chapter 7 *F. 22a nyer gnyis L2 to F. 22a nyer gnyis L7*

Title: /zhes bskul ✱[uncertain] la nag po'i rgyud dur khrod nag po las/ /bskul bstan pa'i le'u ste bdun pa'o//

F. 22a nyer gnyis L6 to F. 22a nyer gnyis L7

Chapter 8 *F. 22a nyer gnyis L7 to F. 22b nyer gnyis L7*

Title: /nag po chen po'i rgyud dur khrod nag po las/ ling ga bcang ba dang kha sbyor gyi cho ga bstan pa'i le'u ste brgyad pa'o//

F. 22b nyer gnyis L6 to F. 22b nyer gnyis L7

Chapter 9 *F. 22b nyer gnyis L7 to F. 23a nyer gsum L7*

Title: /nag po chen po'i rgyud dur khrod nag po las/ /sbyin sreg gi le'u ✱ ste/ ✱dgu pa'o//

F. 23a nyer gsum L6 to F. 23a nyer gsum L7

Chapter 10 *F. 23a nyer gsum L7 to F. 24b nyer bzhi L5*

Title: /nag po chen po'i rgyud dur khrod nag po las/ las sbyor bstan pa'i le'u ste bcu pa'o//

F. 24b nyer bzhi L5 to F. 24b nyer bzhi L5

Chapter 11 *F. 24b nyer bzhi L5 to F. 26b nyer drug L7*

Title: /nag po chen po'i rgyud dur khrod nag po las sngags btu ba'i le'u ✱ ste ✱bcu gcig pa'o//

F. 26b nyer drug L7 to F. 26b nyer drug L7

Chapter 12 *F. 26b nyer drug L7 to F. 27a nyer bdun L5*

Title: nag po'i rgyud dur khrod nag po las/ /dam tshig bsrung ba'i le'u ste ✱ bcu gnyis pa'o//

F. 27a nyer bdun L5 to F. 27a nyer bdun L5

Postscript *F. 27a nyer bdun L5 to F. 27a nyer bdun L6*

//bcom.das kyis de skad ces bka' stsal pa dang/ nag po chen po'i 'khor dang bcas pa rjesu yi rangs ✱ te/ ✱ bcom.das kyis gsungs pa la mngon par bstodo//

Terminating Colophon *F. 27a nyer bdun L6 to F. 27a nyer bdun L6*

//dpal nag po chen po'i rgyud rtogs pa bcu gnyis pa zhes bya ba rdzogso//

Bibliographic and Informative Colophon *F. 27a nyer bdun L6 to F. 27a nyer bdun L7*

//bla ma nag po 'dzin der gyi ljang dbu dkar gyis ✱ bsgyur cing zhus te gtan la phab pa'o//

UKC/CSAC Catalogue of the Rig 'dzin tshe dbang nor bu rNying ma'i rgyud 'bum

C. Cantwell, R. Mayer and M. Fischer

[Return to main catalogue](#)

The Catalogue of the Rig 'dzin Tshe dbang nor bu rNying ma'i rgyud 'bum

[hu'm..4](#)

Hu'm.: Text 4 - Rig 'dzin Tshe dbang nor bu Hu'm. 4, in 15 chapters

[Doxographical category - Maha'yoga - bsTan srung gi skor.]

Locations in various editions:

Kaneko 396 ; [Tb.927](#) ; gTing skyes Vol. HU'M.: 2-10 ; mTshams brag vol Mi pages 177.5-186.7 ; Taipei no. 5464 vol. 63 pages 446-447.

Cover Title *F. 27a nyer bdun L7 to F. 27a nyer bdun L7*

[in small writing:] // ❄ /las kyi mgon po bya rog gdong can gyi rgyud bzhugs/

Sanskrit Title *F. 27a nyer bdun L7 to F. 27a nyer bdun L7*

/ ❄ /rgya gar skad du/ karma na' tha maha' ka la kha' ta tantra na' ma/

Tibetan Title *F. 27a nyer bdun L7 to F. 27b nyer bdun L1*

bod skad du/ las kyi mgon po bya rog gdong can gyi rgyud/

Homage *F. 27b nyer bdun L1 to F. 27b nyer bdun L1*

dpa' khrag 'thung nag po la phyag 'tshalo//

Opening Formula *F. 27b nyer bdun L1 to F. 27b nyer bdun L1*

'di skad bdag gis thos pa dus gcig na/

Chapter 1 *F. 27b nyer bdun L1 to F. 27b nyer bdun L7*

Title: las kyi mgon po bya rog gdong can gyi rgyud las/ gleng gzhi'i le'u ste dang po'o//

F. 27b nyer bdun L7 to F. 27b nyer bdun L7

Chapter 2 *F. 27b nyer bdun L7 to F. 28a nyer brgyad L2*

Title: /las kyi mgon po bya rog gdong can gyis rgyud las/ las kyi rim pa'i le'u ❄ ste ❄ gnyis pa'o//

F. 28a nyer brgyad L2 to F. 28a nyer brgyad L2

Chapter 3 *F. 28a nyer brgyad L2 to F. 28a nyer brgyad L6*

Title: /las kyi mgon po bya rog gdong can gyis rgyud las bsnyen pa'i rim pa ste le'u ste gsum pa'o//

F. 28a nyer brgyad L6 to F. 28a nyer brgyad L6

Chapter 4 *F. 28a nyer brgyad L6 to F. 28b nyer brgyad L2*

Title: las kyi mgon po nag po bya rog gdong can gyis rgyud las/gtor ma'i le'u ste bzhi pa'o//

F. 28b nyer brgyad L2 to F. 28b nyer brgyad L2

Chapter 5 *F. 28b nyer brgyad L2 to F. 28b nyer brgyad L4*

Title: las kyi mgon po bya rog gdong can gyis rgyud las/ rten bca' ba'i le'u ste lnga pa'o//

F. 28b nyer brgyad L4 to F. 28b nyer brgyad L4

Chapter 6 *F. 28b nyer brgyad L4 to F. 28b nyer brgyad L7*

Title: las kyi mgon po bya rog gdong can gyi rgyud las/ sbyin bsreg gi le'u ste drug pa'o//
F. 28b nyer brgyad L7 to F. 28b nyer brgyad L7

Chapter 7 *F. 28b nyer brgyad L7 to F. 29a nyer dgu L3*

Title: las kyi mgon po bya rog gdong can gyi rgyud las// tinge 'dzin bsad pa'i le'u ste bdun pa'o//
F. 29a nyer dgu L2 to F. 29a nyer dgu L3

Chapter 8 *F. 29a nyer dgu L3 to F. 29a nyer dgu L5*

Title: las kyi mgon po bya rog gdong can gyi rgyud las mnan pa'i le'u ste brgyad pa'o//
F. 29a nyer dgu L5 to F. 29a nyer dgu L5

Chapter 9 *F. 29a nyer dgu L5 to F. 29a nyer dgu L7*

Title: las kyi mgon po bya rog gdong can gyis rgyud las sngags kyi bsad pa'i le'u ste dgu pa'o//
F. 29a nyer dgu L7 to F. 29a nyer dgu L7

Chapter 10 *F. 29a nyer dgu L7 to F. 29b nyer dgu L3*

Title: las kyi mgon po bya rog gdong can gyi rgyud las bzlog pa'i le'u ste bcu pa'o//
F. 29b nyer dgu L2 to F. 29b nyer dgu L3

Chapter 11 *F. 29b nyer dgu L3 to F. 29b nyer dgu L5*

Title: las kyi mgon po bya rog gdong can gyi rgyud las/ lha gnad la dbab pa'i le'u ste bcu gcig pa'o//
F. 29b nyer dgu L5 to F. 29b nyer dgu L5

Chapter 12 *F. 29b nyer dgu L5 to F. 30a gsum. bcu L5*

Title: las kyi mgon po bya rog gdong can gyi rgyud las ser ba dbab pa'i le'u ste bcu gnyis pa'o// ✱
F. 30a gsum. bcu L4 to F. 30a gsum. bcu L5

Chapter 13 *F. 30a gsum. bcu L5 to F. 30b gsum. bcu L2*

Title: las kyi mgon po bya rog gdong can gyis rgyud las rmis ltas kyi le'u ste bcu gsum pa'o//
F. 30b gsum. bcu L2 to F. 30b gsum. bcu L2

Chapter 14 *F. 30b gsum. bcu L2 to F. 30b gsum. bcu L5*

Title: las kyi mgon po bya rog gdong can gyi rgyud las/ mnan pa'i le'u ste bcu bzhi pa'o//
F. 30b gsum. bcu L5 to F. 30b gsum. bcu L5

Chapter 15 *F. 30b gsum. bcu L5 to F. 31a so gcig L3*

Title: las kyi mgon po bya rog gdong can gyi rgyud las// rjesu yi rangs ba'i le'u ste bco lnga pa'o//
F. 31a so gcig L3 to F. 31a so gcig L3

Terminating Colophon *F. 31a so gcig L3 to F. 31a so gcig L4*

//las kyi mgon po bya rog gdong can gyi rgyud ces bya ba rdzogso//

Bibliographic and Informative Colophon *F. 31a so gcig L4 to F. 31a so gcig L4*

//sna nam gyi bsgyur ba'o//

UKC/CSAC Catalogue of the *Rig 'dzin tshe dbang nor bu rNying ma'i rgyud 'bum*

C. Cantwell, R. Mayer and M. Fischer

[Return to main catalogue](#)

The Catalogue of the Rig 'dzin Tshe dbang nor bu rNying ma'i rgyud 'bum

[hu'm..5](#)

Hu'm.: Text 5 - Rig 'dzin Tshe dbang nor bu Hu'm. 5, in 14 chapters, the final chapter a phyi ma

[Doxographical category - Maha'yoga - bsTan srung gi skor.]

Locations in various editions:

Kaneko 397 ; [Tb.726](#) ; gTing skyes Vol. HU'M.: 10-36 ; mTshams brag vol. Thi pages 119.1-152.3 ; Taipei no. 5169 vol. 62 pages 165-170.

Cover Title *F. 31a so gcig L4 to F. 31a so gcig L4*

[in small writing:] //r~~n~~al~~y~~or dbang phyug chen mo ral gcig ma'i rgyud bzhugs/

Sanskrit Title *F. 31a so gcig L4 to F. 31a so gcig L4*

/ ✱ /rgya gar skad du/ e ka dza' t.i' maha' yo gi shwa ri tantra/

Tibetan Title *F. 31a so gcig L4 to F. 31a so gcig L4*

bod skad du/ rnal 'byor dbang phyug chen mo ral gcig ma'i rgyud/ ✱

Homage *F. 31a so gcig L5 to F. 31a so gcig L5*

sangs rgyas dang byang chub ~~sem.da'~~ ~~tham.d~~ la phyag 'tshalo//

Opening Formula *F. 31a so gcig L5 to F. 31a so gcig L5*

'di skad bdag gis thos pa dus gcig na/

Division

Chapter 1 *F. 31a so gcig L5 to F. 33a so gsum L2*

Title: //r~~n~~al 'byor dbang phyug chen mo ral gcig ma'i ✱ rgyud las// dbang bskur ba dang/ dkyil 'khor bstan pa'i le'u ste dang po'o//

F. 33a so gsum L1 to F. 33a so gsum L2

Chapter 2 *F. 33a so gsum L2 to F. 33b so gsum L1*

Title: /r~~n~~al 'byor dbang phyug chen mo ral gcig ma'i rgyud las/ sbyin sreg le'u ste gnyis pa'o//

F. 33b so gsum L1 to F. 33b so gsum L1

Chapter 3 *F. 33b so gsum L1 to F. 34a so bzhi L5*

Title: /r~~n~~al 'byor dbang phyug chen mo ral pa gcig ma'i rgyud las/ dam tshig bstan pa'i le'u ste gsum pa'o//

F. 34a so bzhi L5 to F. 34a so bzhi L5

Chapter 4 *F. 34a so bzhi L5 to F. 35a so lnga L7*

Title: rnal 'byor ma gcig pu bsgrub pa'i rgyud las mdzad pa dang gtor ma btang ✱ [previous 3 syllables washed out and almost unreadable] ba'i le'u ste bzhi pa'o//

F. 35a so lnga L6 to F. 35a so lnga L7

Chapter 5 *F. 35a so lnga L7 to F. 35b so lnga L7*

Title: /rnal 'byor dbang phyug chen mo ral gcig ma'i rgyud las brtags pa'i ✱bskyed rim bstan pa'i le'u ste lnga pa'o//

F. 35b so lnga L6 to F. 35b so lnga L7

Chapter 6 *F. 35b so lnga L7 to F. 36b so drug L1*

Title: /rnal 'byor dbang phyug chen po ral pa gcig pa'i rgyud las// bsod nams dang^{yees} kyi bsgrubs pa// rgyu dang 'bras bu bstan pa'i le'u ste drug pa'o//

F. 36b so drug L1 to F. 36b so drug L1

Chapter 7 *F. 36b so drug L1 to F. 37b so bdun L2*

Title: /^{rnalyor} chen chen mo ral pa gcig ma'i rgyud las/ thun mong dang khyad par gyis lta ba bstan pa ste/ le'u ✱ bdun pa'o// //

F. 37b so bdun L2 to F. 37b so bdun L2

Chapter 8 *F. 37b so bdun L3 to F. 38a so brgyad L5*

Title: /^{rnalyor} ma dbang phyug chen mo ral pa gcig ma'i rgyud las spyod lam bstan pa'i le'u ste brgyad pa'o//

F. 38a so brgyad L5 to F. 38a so brgyad L5

Chapter 9 *F. 38a so brgyad L5 to F. 39a so dgu L5*

Title: /rnal 'byor dbang phyug chen mo ral pa gcig ma'i rgyud las/ gsang sngags dngos grub kun gyi 'khor lo bstan pa ste le'u dgu pa'o//

F. 39a so dgu L4 to F. 39a so dgu L5

Chapter 10 *F. 39a so dgu L5 to F. 39b so dgu L3*

Title: ^{rnalyor} dbang phyug chen mo ral gcig ma'i rgyud las/ dngos grub thob pa'i tshul bstan pa'i le'u ste bcu pa'o//

F. 39b so dgu L3 to F. 39b so dgu L3

Chapter 11 *F. 39b so dgu L3 to F. 40b bzhi bcu L6*

Title: /^{rnalyor} dbang phyug chen mo// ral gcig ma'i rgyud las phra mo grub par byed pa'i le'u ste bcu gcig pa'o//

F. 40b bzhi bcu L5 to F. 40b bzhi bcu L6

Chapter 12 *F. 40b bzhi bcu L6 to F. 41a zhe gcig L5*

Title: /^{rnalyor} dbang phyug chen mo ral gcig ma'i rgyud las/ rdzogs pa'i rim pa bskyed pa'i le'u ste ^{bcuis} pa'o//

F. 41a zhe gcig L5 to F. 41a zhe gcig L5

Chapter 13 *F. 41a zhe gcig L5 to F. 41b zhe gcig L3*

Title: /rnal 'byor dbang phyug chen mo ral gcig ma'i rgyud las/ /rdzogs pa'i rim pa'i rnal 'byor dbang phyug chen mo'i ^{rjesu} ^{rnalyor} gyi spyod yul du ma gyur pa// rdzogs pa chen po'i 'byor tshad bstan pa'i le'u ste bcu gsum pa'o//

F. 41b zhe gcig L2 to F. 41b zhe gcig L3

Terminating Colophon *F. 41b zhe gcig L3 to F. 41b zhe gcig L3*

//e ka tsa ti ral gcig ma'i rgyud las rtsa ba'i rgyud chen mo ^{rdzogso}// //

End Division

Division

Cover Title *F. 41b zhe gcig L4 to F. 41b zhe gcig L4*

[in small writing:] ✱ /rgyud phyi ma bzhugs/

Chapter 14 *F. 41b zhe gcig L4 to F. 42b zhe gnyis L7*

Title: *rnalyor* dbang phyug chen mo ral pa gcig ma'i rgyud las/ rdzogs pa'i rim pa phyi ma ste
le'u bcu bzhi pa'o//

F. 42b zhe gnyis L7 to F. 42b zhe gnyis L7

End Division

Terminating Colophon *F. 42b zhe gnyis L7 to F. 42b zhe gnyis L7*

//rdzogso//

UKC/CSAC Catalogue of the *Rig 'dzin tshe dbang nor bu rNying ma'i rgyud 'bum*

C. Cantwell, R. Mayer and M. Fischer

[Return to main catalogue](#)

The Catalogue of the Rig 'dzin Tshe dbang nor bu rNying ma'i rgyud 'bum

[hu'm..6](#)

Hu'm.: Text 6 - Rig 'dzin Tshe dbang nor bu Hu'm. 6, in 25 chapters

[Doxographical category - Maha'yoga - bsTan srung gi skor.]

Locations in various editions:

Kaneko 398 ; [Tb.738](#) ; gTing skyes Vol. HU'M.: 36-69 ; mTshams brag vol. Di pages 256.1-297.4 ; Taipei no. 5180 vol. 62 pages 301-307.

Cover Title *F. 42b zhe gnyis L7 to F. 42b zhe gnyis L7*

[in small writing:] // ❄ / ral gcig ma chos kyi bdag mo spu gri ya ma'i rgyud bzhugs/

Sanskrit Title *F. 42b zhe gnyis L7 to F. 43a zhe gsum L1*

/ ❄ / rgya gar **skadu**/ ❄ /dharma' dha' tu e ka dznya t.i mantra ka ma li tig na kha tshe dha ma ra na tantra/

Tibetan Title *F. 43a zhe gsum L1 to F. 43a zhe gsum L1*

bod skad du/ ral gcig ma chos kyi bdag mo spu gri ya ma'i rgyud/

Homage *F. 43a zhe gsum L1 to F. 43a zhe gsum L1*

bcom.das dpal padma gar gyi dbang phyug la **phyag** ❄ lo// ❄

Opening Formula *F. 43a zhe gsum L1 to F. 43a zhe gsum L2*

'di skad bdag gis thos ❄ pa'i dus gcig na/

Chapter 1 *F. 43a zhe gsum L1 to F. 43b zhe gsum L2*

Title: /spu gri ya mi'i [sic] rgyud las/ gleng gzhi'i le'u ste dang po'o//

F. 43b zhe gsum L2 to F. 43b zhe gsum L2

Chapter 2 *F. 43b zhe gsum L2 to F. 44a zhe bzhi L1*

Title: /spu gri ya ❄ /ma'i rgyud las/ rkyen gleng blangs pa'i le'u ste gnyis pa'o//

F. 43b zhe gsum L7 to F. 44a zhe bzhi L1

Chapter 3 *F. 44a zhe bzhi L1 to F. 44a zhe bzhi L5*

Title: /spu gri ya ma'i rgyud las/ na [sic; for ma?]mo byang chub tu srog gzung zhing lta gsal zla ba'i le'u ste ❄ gsum pa'o//

F. 44a zhe bzhi L5 to F. 44a zhe bzhi L5

Chapter 4 *F. 44a zhe bzhi L5 to F. 44b zhe bzhi L2*

Title: /spu gri ya ma'i rgyud las/ /spyod pas la dor ba'i le'u ste bzhi pa'o//

F. 44b zhe bzhi L2 to F. 44b zhe bzhi L2

Chapter 5 *F. 44b zhe bzhi L2 to F. 45a zhe lnga L4*

Title: /spu gri ya ma'i rgyud las/ dbang gi le'u ste lnga pa'o//

F. 45a zhe lnga L4 to F. 45a zhe lnga L4

Chapter 6 *F. 45a zhe lnga L4 to F. 45b zhe lnga L4*

Title: /spu gri ya ma'i rgyud las/ dam tshigs gnas kyi le'u ste drug pa'o//

F. 45b zhe lnga L4 to F. 45b zhe lnga L4

Chapter 7 *F. 45b zhe lnga L4 to F. 46a zhe drug L6*

Title: /spu gri ya ma'i rgyud las bskyed pa'i tinge 'dzin gyi le'u ste bdun pa'o//

F. 46a zhe drug L6 to F. 46a zhe drug L6

Chapter 8 *F. 46a zhe drug L6 to F. 46b zhe drug L1*

Title: /spu gri ya ma'i rgyud las rdzogs pa'i tinge 'dzin gyi le'u ste brgyad pa'o//

F. 46b zhe drug L1 to F. 46b zhe drug L1

Chapter 9 *F. 46b zhe drug L1 to F. 46b zhe drug L4*

Title: /spu gri ya ma'i rgyud las rdzogs chen tinge 'dzin gyi le'u ste dgu pa'o// //

F. 46b zhe drug L4 to F. 46b zhe drug L4

Chapter 10 *F. 46b zhe drug L5 to F. 47b zhe bdun L6*

Title: /spu gri ya ma'i rgyud las/ snying po'i sngags kyi le'u ste bcu pa'o//

F. 47b zhe bdun L6 to F. 47b zhe bdun L6

Chapter 11 *F. 47b zhe bdun L6 to F. 48a zhe brgyad L7*

Title: spu gri ya ma'i rgyud las/ yab kyi 'khor lo'i le'u ste bcu gcig pa'o//

F. 48a zhe brgyad L7 to F. 48a zhe brgyad L7

Chapter 12 *F. 48a zhe brgyad L7 to F. 48b zhe brgyad L6*

Title: /spu gri ya ma'i rgyud las/ ging mtshan cha'i 'khor lo'i le'u ste bcu gnyis pa'o//

F. 48b zhe brgyad L6 to F. 48b zhe brgyad L6

Chapter 13 *F. 48b zhe brgyad L6 to F. 49b zhe dgu L1*

Title: /spu gri ya ma'i rgyud las/ ma mo khrag la bstan pa'i le'u ste bcu gsum pa'o//

F. 49a zhe dgu L7 to F. 49b zhe dgu L1

Chapter 14 *F. 49b zhe dgu L1 to F. 49b zhe dgu L5*

Title: /spu gri ya ma'i rgyud las/ drag sngags nyung dkar la bsten pa'i le'u ste bcu bzhi pa'o//

F. 49b zhe dgu L4 to F. 49b zhe dgu L5

Chapter 15 *F. 49b zhe dgu L5 to F. 50b lnga bcu L1*

Title: /spu gri ya ma'i rgyud las/ phyi nang gsang * [proceeding syllables unclear] ba rnams pa gsum/ /ngan thabs gsum du dril ba'i le'u ste bco lnga pa'o//

F. 50b lnga bcu L1 to F. 50b lnga bcu L1

Chapter 16 *F. 50b lnga bcu L1 to F. 51a nga gcig L1*

Title: /spu gri ya ma'i rgyud las/ / * /mtshan rtags kyi le'u ste bcu drug pa'o//

F. 50b lnga bcu L7 to F. 51a nga gcig L1

Chapter 17 *F. 51a nga gcig L1 to F. 51a nga gcig L7*

Title: /spu gri ya ma'i rgyud las/ zlas lug 'khor lo bskor ba'i le'u ste bcu bdun pa'o//

F. 51a nga gcig L7 to F. 51a nga gcig L7

Chapter 18 *F. 51a nga gcig L7 to F. 51b nga gcig L7*

Title: /spu gri ya ma'i rgyud las/ /rgyal ba yab dang bsdeb pa'i le'u ste bco brgyad pa'o//

F. 51b nga gcig L6 to F. 51b nga gcig L7

Chapter 19 *F. 51b nga gcig L7 to F. 52b nga gnyis L4*

Title: /spu gri * ya ma'i rgyud las/ las mkhan ging dang sdeb pa'i le'u ste bcu dgu * pa'o//

F. 52b nga gnyis L4 to F. 52b nga gnyis L4

Chapter 20 *F. 52b nga gnyis L4 to F. 55b nga lnga L7*

Title: /spu gri ya ma'i rgyud las/ thugs dam gnad las bskul ba dam tshig dmod pa'i le'u ste nyi shu pa'o//

F. 55b nga lnga L6 to F. 55b nga lnga L7

Chapter 21 *F. 55b nga lnga L7 to F. 56a nga drug L5*

Title: /spu gri ya ma'i rgyud las/ /tshe dang bsod nams 'phel ba'i le'u ste nyi shu rtsa gcig pa'o//

F. 56a nga drug L5 to F. 56a nga drug L5

Chapter 22 *F. 56a nga drug L5 to F. 56b nga drug L4*

Title: /spu gri ya ma'i rgyud las/ nyam na bzlog pa'i le'u ste nyi shu rtsa gnyis pa'o//

F. 56b nga drug L3 to F. 56b nga drug L4

Chapter 23 *F. 56b nga drug L4 to F. 57b nga bdun L1*

Title: /spu gri ya ma'i rgyud las/ khro bo 'jig byed bsang bas dbang du bsdu ba'i le'u ste nyi su rtsa gsum pa'o//

F. 57b nga bdun L1 to F. 57b nga bdun L1

Chapter 24 *F. 57b nga bdun L1 to F. 59a nga dgu L2*

Title: /spu gri ya ma'i rgyud las/ phrin las khyad par soor bstan pa'i le'u ste ✱ rtsa bzhi pa'o//

F. 59a nga dgu L2 to F. 59a nga dgu L2

Chapter 25 *F. 59a nga dgu L2 to F. 59a nga dgu L5*

Title: /spu gri ya ma'i rgyud las/ ✱ bstan pa'i rgyud kyi don yongsu bstan la phab nas/ rjesu yi rangs zhing mngon par bstod pa'i le'u ste rtsa lnga pa'o//

F. 59a nga dgu L4 to F. 59a nga dgu L5

Terminating Colophon *F. 59a nga dgu L5 to F. 59a nga dgu L5*

/spu gri ya ma'i rgyud rdzogso//

Bibliographic and Informative Colophon *F. 59a nga dgu L5 to F. 59a nga dgu L6*

//rgya gar gyis slob dpon da' ni shi' la dang/ bod kyi slob dpon dge slong yang dbang gter gyis bsgyur cing zhus te ✱ gtan la phab pa'o//

UKC/CSAC Catalogue of the Rig 'dzin tshe dbang nor bu rNying ma'i rgyud 'bum

C. Cantwell, R. Mayer and M. Fischer

[Return to main catalogue](#)

The Catalogue of the Rig 'dzin Tshe dbang nor bu rNying ma'i rgyud 'bum

[hu'm..7](#)

Hu'm.: Text 7 - Rig 'dzin Tshe dbang nor bu Hu'm. 7, in 18 chapters

[Doxographical category - Maha'yoga - bsTan srung gi skor.]

Locations in various editions:

Kaneko 399 ; [Tb.716](#) ; gTing skyes Vol. HU'M.: 70-98 ; mTshams brag vol. Ti pages 926.7-961.2 ; Taipei no. 5159 vol. 62 pages 133-138.

Cover Title *F. 59a nga dgu L6 to F. 59a nga dgu L6*

[in small writing:] // ❖ /dpal lha mo nag mo'i thugs kyi srog bsgrub gsang ba'i rgyud bzhugs/

Sanskrit Title *F. 59a nga dgu L6 to F. 59a nga dgu L7*

/ ❖ /rgya gar skad du/ shri' de wa ki' li tsitta sa dha gu hya tantra/

Tibetan Title *F. 59a nga dgu L7 to F. 59a nga dgu L7*

/bod skad du/ dpal lha mo nag mo'i thugs kyi srog bsgrub/ gsang ba'i rgyud/

Homage *F. 59a nga dgu L7 to F. 59a nga dgu L7*

bcom ldan 'das rdo rje ❖ he ru ka la phyag 'tshalo/

Opening Formula *F. 59a nga dgu L7 to F. 59a nga dgu L7*

/di skad bdag gis thos pa'i dus gcig na/

Chapter 1 *F. 59a nga dgu L7 to F. 61b re gcig L6*

Title: dpal lha mo tsitta gsang ba'i srog rkyal bu'i rgyud las gleng gzhi'i le'u ste dang po'o//
F. 61b re gcig L6 to F. 61b re gcig L6

Chapter 2 *F. 61b re gcig L6 to F. 62a re gnyis L7*

Title: lha mo'i tsitta srog gsang [following syllables appear to be washed out?] las sku bskyed pa'i tinge 'dzin gyi le'u gnyis pa'o//
F. 62a re gnyis L6 to F. 62a re gnyis L7

Chapter 3 *F. 62a re gnyis L7 to F. 62b re gnyis L3*

Title: dpal lha mo tsitta gsang ba'i rgyud las spyang drangs zhing bzhugsu gsol ba dang mchod lnga kyi le'u ste gsum pa'o//
F. 62b re gnyis L3 to F. 62b re gnyis L3

Chapter 4 *F. 62b re gnyis L3 to F. 62b re gnyis L7*

Title: dpal lha mo tsitta gsang ba'i srog rkyal bu'i rgyud las gzugs bsnyan bstan pa'i le'u ste bzhi pa'o//
F. 62b re gnyis L7 to F. 62b re gnyis L7

Chapter 5 *F. 62b re gnyis L7 to F. 66b re drug L5*

Title: dpal lha mo tsitta ✱ gsang ba'i srog rkyal bu'i rgyud las/ /snying po sngags kyi 'thu
thabs bstan pa'i le'u ste lnga pa'o//
F. 66b re drug L4 to F. 66b re drug L5

Chapter 6 *F. 66b re drug L5 to F. 67a re bdun L4*

Title: dpal lha mo tsitta gsang ba'i srog rkyal bu'i rgyud las bsgrub pa'i dkyil 'khor bri zhing
rdzas dgod pa'i le'u ste drug pa'o//
F. 67a re bdun L4 to F. 67a re bdun L4

Chapter 7 *F. 67a re bdun L4 to F. 67b re bdun L3*

Title: dpal lha mo tsitta gsang ba'i srog rkyal bu'i rgyud las rdzas gsag pa'i le'u ste bdun pa'o//
//
F. 67b re bdun L3 to F. 67b re bdun L3

Chapter 8 *F. 67b re bdun L4 to F. 68a re brgyad L5*

Title: dpal lha mo tsitta ✱ gsang ba'i srog rkyal bu'i rgyud las drag po bsgrubs pa'i le'u ste
brgyad pa'o//
F. 68a re brgyad L4 to F. 68a re brgyad L5

Chapter 9 *F. 68a re brgyad L5 to F. 68b re brgyad L1*

Title: dpal lha mo tsitta gsang ba'i srog rkyal bu'i rgyud las ser ba dbab pa'i le'u ste dgu
pa'o//
F. 68b re brgyad L1 to F. 68b re brgyad L1

Chapter 10 *F. 68b re brgyad L1 to F. 69a re dgu L3*

Title: dpal lha mo tsitta gsang ba'i srog rkyal bu'i rgyud las gzhal yas khang gdan dang bcas
pa'i bsgom pa'i le'u ste bcu pa'o// //
F. 69a re dgu L3 to F. 69a re dgu L3

Chapter 11 *F. 69a re dgu L4 to F. 69b re dgu L3*

Title: dpal lha mo tsitta gsang ba'i srog rkyal bu'i rgyud las sku bskyed pa dang spyang drangs
pa'i le'u ste bcu gcig pa'o// //
F. 69b re dgu L3 to F. 69b re dgu L3

Chapter 12 *F. 69b re dgu L4 to F. 70a bdun bcu L3*

Title: dpal lha mo tsitta ✱ gsang ba'i srog las kyi rkyal bu'i rgyud las phyag 'tshal ba dang
brtan par bzugsu gsol ba'i le'u ste bcu gnyis pa'o//
F. 70a bdun bcu L2 to F. 70a bdun bcu L3

Chapter 13 *F. 70a bdun bcu L3 to F. 70b bdun bcu L4*

Title: dpal lha mo tsitta gsang ba'i srog rkyal bu'i rgyud las gar dang thugs dam bskang ba'i
le'u ste bcu gsum pa'o//
F. 70b bdun bcu L4 to F. 70b bdun bcu L4

Chapter 14 *F. 70b bdun bcu L4 to F. 71a don gcig L5*

Title: dpal lha mo tsitta ✱ gsang ba'i srog rkyal bu'i rgyud las sha khrag gi mchod pa'i le'u
ste ✱ bcu bzhi pa'o//
F. 71a don gcig L4 to F. 71a don gcig L5

Chapter 15 *F. 71a don gcig L5 to F. 71b don gcig L6*

Title: dpal lha mo tsitta ✱ gsang ba'i rgyud las phrin las bcol ba'i le'u ste bco lnga pa'o//
F. 71b don gcig L6 to F. 71b don gcig L6

Chapter 16 *F. 71b don gcig L6 to F. 72b don gcig L3*

Title: dpal lha mo tsitta gsang ba'i srog rkyal bu'i rgyud las nus pa dbang gi le'u ste bcu drug
pa'o//
F. 72b don gcig L3 to F. 72b don gcig L3

Chapter 17 *F. 72b don gcig L3 to F. 72b don gcig L6*

Title: lha mo tsitta ༄ gsang ba'i srog rkyal bu'i rgyud las thun zor gyi le'u ste bcu bdun pa'o//

F. 72b don gcig L6 to F. 72b don gcig L6

Chapter 18 *F. 72b don gcig L6 to F. 73a don gsum L1*

Title: tsitta gsang ba'i rgyud las dam bcas pa'i le'u ste bco ༄ /bco brgyad pa'o//

F. 72b don gcig L7 to F. 73a don gsum L1

Terminating Colophon *F. 73a don gsum L1 to F. 73a don gsum L1*

//tsitta gsang ba'i rgyud rdzogso//

UKC/CSAC Catalogue of the *Rig 'dzin tshe dbang nor bu rNying ma'i rgyud 'bum*

C. Cantwell, R. Mayer and M. Fischer

[Return to main catalogue](#)

The Catalogue of the Rig 'dzin Tshe dbang nor bu rNying ma'i rgyud 'bum

[hu'm..8](#)

Hu'm.: Text 8 - Rig 'dzin Tshe dbang nor bu Hu'm. 8, in 5 chapters

[Doxographical category - Maha'yoga - bsTan srung gi skor.]

Locations in various editions:

Kaneko 400 ; [Tb.743](#) ; gTing skyes Vol. HU'M.: 98-101 ; mTshams brag vol. Di pages 559.7-579.7 ; Taipei no. 5185 vol. 62 pages 344-347.

Cover Title *F. 73a don gsum L1 to F. 73a don gsum L1*

[in small writing:] // ❄ /e ka dza' t.i sbas pa nag mo'i rgyud *bzhugso/*

Sanskrit Title *F. 73a don gsum L1 to F. 73a don gsum L1*

/ ❄ /rgya gar skad du/ e ka dza tri ma ni sha pra ti tanta/

Tibetan Title *F. 73a don gsum L1 to F. 73a don gsum L1*

bod skad du/ e ka dza' t.i sbas pa nag mo'i rgyud/

Homage *F. 73a don gsum L1 to F. 73a don gsum L2*

/dpal khrag 'thung kun tu bzang po la phyag 'tshalo//

Opening Formula *F. 73a don gsum L2 to F. 73a don gsum L2*

'di skad bdag gis thos pa dus gcig na/

Chapter 1 *F. 73a don gsum L2 to F. 73a don gsum L7*

Title: sbas pa nag mo'i rgyud las gleng bzhi'i le'u ste dang po'o//

F. 73a don gsum L7 to F. 73a don gsum L7

Chapter 2 *F. 73a don gsum L7 to F. 73b don gsum L5*

Title: /sbas pa nag mo'i rgyud las dkyil 'khor gyi le'u ste gnyis pa'o//

F. 73b don gsum L4 to F. 73b don gsum L5

Chapter 3 *F. 73b don gsum L5 to F. 74a don bzhi L2*

Title: sbas pa nag mo'i rgyud las sngags kyis ❄ le'u ste gsum pa'o//

F. 74a don bzhi L2 to F. 74a don bzhi L2

Chapter 4 *F. 74a don bzhi L2 to F. 74a don bzhi L6*

Title: /sbas pa nag mo'i rgyud las las sbyor rtags kyi le'u ste bzhi pa'o//

F. 74a don bzhi L6 to F. 74a don bzhi L6

Chapter 5 *F. 74a don bzhi L6 to F. 74b don bzhi L2*

Title: /sbas pa nag mo'i rgyud las sbyin sreg gi le'u ste lnga pa'o// //

F. 74b don bzhi L2 to F. 74b don bzhi L2

Terminating Colophon *F. 74b don bzhi L3 to F. 74b don bzhi L3*
rdzogs so//

UKC/CSAC Catalogue of the *Rig 'dzin tshe dbang nor bu rNying ma'i rgyud 'bum*

C. Cantwell, R. Mayer and M. Fischer

[Return to main catalogue](#)

Hu'm.: Text 9 - Rig 'dzin Tshe dbang nor bu Hu'm. 9, in 24 chapters

[Doxographical category - Maha'yoga - bsTan srung gi skor.]

Locations in various editions:

Kaneko 401 ; [Tb.739](#) ; Peking 466? ; gTing skyes Vol. HU'M.: 102-192 ; mTshams brag vol. Di pages 297.4-406.7 ; Taipei no. 5181 vol. 62 pages 307-322.

Cover Title *F. 74b don bzhi L3 to F. 74b don bzhi L3*

[in small writing:] // ✱/ mkha'gro ma me lce 'bar ba'i rgyud bzhugso/

Sanskrit Title *F. 74b don bzhi L3 to F. 74b don bzhi L3*

/ ✱/ /rgya gar skad du/ d.a'kki ni dza ba dzwa lan ntra/

Tibetan Title *F. 74b don bzhi L3 to F. 74b don bzhi L3*

bod skad du/ mkha'gro ma me lce ✱ 'bar ba'i rgyud/

Homage *F. 74b don bzhi L3 to F. 74b don bzhi L4*

srid gsum 'jigs byed rdo rje'i sku/ /bdag dang gzhan gyis dpal 'gyur snying rje can/ /bdud las rnam rgyal ye shes lnga dang/ /phyag na rdo rje la phyag 'tshalo/

Opening Formula *F. 74b don bzhi L4 to F. 74b don bzhi L4*

/di skad bdag gis thos pa dus gcig na/

Chapter 1 *F. 74b don bzhi L4 to F. 86b gya drug L2*

Title: /mkha'gro ma me lce 'bar ba'i rgyud las gling bzhi'i le'u ste dang po'o//

F. 86b gya drug L2 to F. 86b gya drug L2

Chapter 2 *F. 86b gya drug L2 to F. 86b gya drug L7*

Title: /mkha'gro ma me lce 'bar ba'i rgyud las/ /slob spon dang slob ma'i tshad bstan pa'i le'u ste gnyis pa'o// // ✱

F. 86b gya drug L7 to F. 86b gya drug L7

Chapter 3 *F. 87a gya bdun L1 to F. 87a gya bdun L5*

Title: /mkha'gro ma me lce 'bar ba'i rgyud las lta ba'i le'u ste gsum pa'o//

F. 87a gya bdun L4 to F. 87a gya bdun L5

Chapter 4 *F. 87a gya bdun L5 to F. 87b gya bdun L3*

Title: /mkha'gro ma me lce 'bar ba'i tantra las/ dkyil 'khor bstan pa'i le'u ste bzhi pa'o//

F. 87b gya bdun L2 to F. 87b gya bdun L3

Chapter 5 *F. 87b gya bdun L3 to F. 88b gya brgyad L2*

Title: /mkha'gro ma me lce 'bar ba'i rgyud las/ dpon g.yog gi dam rdzas kyi le'u ste lnga pa'o//

F. 88b gya brgyad L1 to F. 88b gya brgyad L2

Chapter 6 *F. 88b gya brgyad L2 to F. 89a gya dgu L3*

Title: /mkha'gro ma me lce 'bar ba'i rgyud las sku gzugs bstan pa'i le'u ste drug pa'o//
F. 89a gya dgu L3 to F. 89a gya dgu L3

Chapter 7 *F. 89a gya dgu L3 to F. 90a dgu bcu L3*

Title: /mkha' 'gro ma me lce 'bar ba'i rgyud las/ tinge 'dzin bstan pa'i le'u ste bdun pa'o//
F. 90a dgu bcu L2 to F. 90a dgu bcu L3

Chapter 8 *F. 90a dgu bcu L3 to F. 91b go gcig L1*

Title: /mkha'gro ma me lce 'bar ba'i rgyud las/ sngags bstan pa'i le'u ste brgyad pa'o//
F. 91b go gcig L1 to F. 91b go gcig L1

Chapter 9 *F. 91b go gcig L1 to F. 92a go gnyis L7*

Title: /mkha'gro ma me lce 'bar ba'i rgyud las/ gsang ba phyag rgya bstan pa'i le'u ste dgu pa'o//
F. 92a go gnyis L7 to F. 92a go gnyis L7

Chapter 10 *F. 92a go gnyis L7 to F. 93a go gsum L6*

Title: /mkha' 'gro ma me lce 'bar ba'i ✱ rgyud las/ mchod pa'i le'u ✱ ste bcu pa'o//
F. 93a go gsum L5 to F. 93a go gsum L6

Chapter 11 *F. 93a go gsum L6 to F. 95a go lnga L7*

Title: /mkha' ✱ [piece of paper stuck here,][obscuring next 2 syllables, but they are presumably as follows] 'gro ma me lce 'bar ba'i rgyud las/ dam tshig gi le'u ste bcu gcig pa'o//
F. 95a go lnga L7 to F. 95a go lnga L7

Chapter 12 *F. 95a go lnga L7 to F. 97a go bdun L5*

Title: /mkha' 'gro ma me lce 'bar ba'i ✱ rgyud las/ drod tshad bstan pa'i le'u ste bcu gnyis pa'o//
F. 97a go bdun L4 to F. 97a go bdun L5

Chapter 13 *F. 97a go bdun L5 to F. 98b go brgyad L4*

Title: /mkha' 'gro ma me lce 'bar ba'i rgyud las/ /spogs shing thugs dam bskang ba'i le'u ste bcu gsum pa'o// //
F. 98b go brgyad L4 to F. 98b go brgyad L4

Chapter 14 *F. 98b go brgyad L5 to F. 99a go dgu L3*

Title: /mkha'gro ma me lce 'bar ba'i rgyud las/ /ma mo rtag tu bstan pa'i le'u ste bcu bzhi pa'o//
F. 99a go dgu L3 to F. 99a go dgu L3

Chapter 15 *F. 99a go dgu L3 to F. 99b go dgu L5*

Title: /mkha' 'gro ma me lce 'bar ba'i rgyud las// dbang bskur ba'i le'u ste bco lnga pa'o// //
F. 99b go dgu L5 to F. 99b go dgu L5

Chapter 16 *F. 99b go dgu L6 to F. 100b brgya tham pa L3*

Title: /mkha'gro ma me ✱ lce 'bar ba'i rgyud las/ mtshan ma dbab pa'i le'u ste bcu drug pa'o//
F. 100b brgya tham pa L2 to F. 100b brgya tham pa L3

Chapter 17 *F. 100b brgya tham pa L3 to F. 102b brgya gnyis L6*

Title: /mkha' 'gro ma me lce 'bar ba'i rgyud las/ las so so'i sbyin sreg gi le'u ste bcu bdun pa'o//
F. 102b brgya gnyis L6 to F. 102b brgya gnyis L6

Chapter 18 *F. 102b brgya gnyis L6 to F. 106a brgya drug L2*

Title: /mkha' 'gro ma me lce 'bar ba'i rgyud las/ las **soo'i** bye brag bstan pa'i le'u ste bco brgyad pa'o//

F. 106a brgya drug L1 to F. 106a brgya drug L2

Chapter 19 *F. 106a brgya drug L2 to F. 106b brgya drug L6*

Title: /mkha' 'gro ma me lce 'bar ba'i rgyud las/ /mar la me dang bdud rtsi bstan pa'i le'u ste bcu dgu pa'o//

F. 106b brgya drug L6 to F. 106b brgya drug L6

Chapter 20 *F. 106b brgya drug L6 to F. 107a brgya bdun L5*

Title: /mkha' 'gro ma me lce 'bar ba'i rgyud las/ /ye shes kyi theg pa le bshad pa'i le'u ste nyi shu pa'o//

F. 107a brgya bdun L5 to F. 107a brgya bdun L5

Chapter 21 *F. 107a brgya bdun L5 to F. 108b brgya brgyad L3*

Title: /mkha' 'gro ma me lce 'bar ba'i rgyud las/ rdzu 'phrul bcu drug gi le'u ste nyi shu gcig pa'o// ✱

F. 108b brgya brgyad L2 to F. 108b brgya brgyad L3

Chapter 22 *F. 108b brgya brgyad L3 to F. 117b brgya bcu bdun L7*

Title: mkha' 'gro ma me lce 'bar ba'i rgyud las// bstod pa'i le'u ste nyi shu gnyis pa'o//

F. 117b brgya bcu bdun L7 to F. 117b brgya bcu bdun L7

Chapter 23 *F. 117b brgya bcu bdun L7 to F. 118b brgya bco brgyad L2*

Title: mkha' 'gro ma me lce 'bar ba'i rgyud las/ ✱ 'khor la btud [sic; Kaneko and Virginia have gtad] pa'i le'u ste nyer gsum pa'o//

F. 118b brgya bco brgyad L1 to F. 118b brgya bco brgyad L2

Chapter 24 *F. 118b brgya bco brgyad L2 to F. 119a brgya bcu dgu L1*

Title: mkha' 'gro ma me lce 'bar ba'i tan tra las/ lha mo lung bstan pa'i ✱ /le'u ste nyer bzhi pa'o//

F. 118b brgya bco brgyad L7 to F. 119a brgya bcu dgu L1

Postscript *F. 119a brgya bcu dgu L1 to F. 119a brgya bcu dgu L2*

//de nas brgya byin la sogs pa'i 'khor de rnams yid rab tu dga' ba bskyed nas// dpal phyag na rdo rje la/ lha'i rol mo sna tshogs pa dang mchod pa bsam gyis mi khyab pas mchod nas/ rang rang gi sa la 'khod do//

Terminating Colophon *F. 119a brgya bcu dgu L2 to F. 119a brgya bcu dgu L2*

dpal rdo rje **mkha'gro** ma me lce 'bar ba'i rgyud chen po **rdzogso**//

Bibliographic and Informative Colophon *F. 119a brgya bcu dgu L2 to F. 119a brgya bcu dgu L3*

//u rgyan rnal 'byor gnas chen dam pa nas// **mkha'gro'i** 'dom. ✱ pa ka'i zhal snga nas// sgyur bar byed pa'i lo tstsha dam pa ni// cog ro klu'i rgyal mtshan bshes gnyen gyis// bsgyur cing gtan la phab nas phyi ma'i don du **bshado**//

C. Cantwell, R. Mayer and M. Fischer

[Return to main catalogue](#)

The Catalogue of the Rig 'dzin Tshe dbang nor bu rNying ma'i rgyud 'bum

[hu'm..10](#)

Hu'm.: Text 10 - Rig 'dzin Tshe dbang nor bu Hu'm. 10, in chapters numbering up to 32, but ch.3 reference is missing

[Doxographical category - Maha'yoga - bsTan srung gi skor.]

Locations in various editions:

Kaneko 402 ; [Tb.729](#) ; gTing skyes Vol. HU'M.: 193-232 ; mTshams brag vol. Thi pages 202.3-254.6 ; Taipei no. 5172 vol. 62 pages 177-185.

Cover Title *F. 119a brgya bcu dgu L3 to F. 119a brgya bcu dgu L4*

[in small writing:] // ❄️/ ❄️ ma mo e ka dza ti za byed spyang rgyal nag mo'i rgyud bzhugs/

Sanskrit Title *F. 119a brgya bcu dgu L4 to F. 119a brgya bcu dgu L4*

/ ❄️/ /rgya gar skad du/ shwa na pra ma ra' dza ka'i tantra/

Tibetan Title *F. 119a brgya bcu dgu L4 to F. 119a brgya bcu dgu L4*

bod skad du/ ma mo e ka dza ti za byed spyang rgyal nag mo'i rgyud ces bya ba/

Homage *F. 119a brgya bcu dgu L4 to F. 119a brgya bcu dgu L4*

/dpal rang byung gi rgyal mo la phyag 'tshalo//

Opening Formula *F. 119a brgya bcu dgu L4 to F. 119a brgya bcu dgu L5*

'di skad ces bdag gis thos pa dus gcig na/

Chapter 1 *F. 119a brgya bcu dgu L4 to F. 121a brgya nyer gcig L2*

Title: za byed spyad [=spyang?] rgyal nag mo'i rgyud las/ gleng gzhi'i skabs ste dang po'o//
F. 121a brgya nyer gcig L2 to F. 121a brgya nyer gcig L2

Chapter 2 *F. 121a brgya nyer gcig L2 to F. 121b brgya nyer gcig L6*

Title: / ❄️za byed spyang rgyal nag mo'i rgyud las/ lta ba bstan pa'i skabs te gnyis pa'io// [sic]

F. 121b brgya nyer gcig L6 to F. 121b brgya nyer gcig L6

Chapter 3/4? *F. 121b brgya nyer gcig L6 to F. 122a brgya nyer gnyis L2*

[We have no reference for ch. 3. No syllables are obscured, it is clearly missing. Kaneko also misses ch. 3's reference. A comparison of our text against mTshams brag establishes that the content of the chapter following ch. 2 is the same, but our edition misses the text given in mTshams brag (from 210.1-211.2), that is, the whole of ch.4's content, and jumps to the title for ch.4. For ch. 3, which is in fact the content of this chapter (which we have labelled as "3/4"), mTshams brag gives: /za byed spyang rgyal nag mo'i rgyud las/ spyod pa bstan pa'i skabs te gsum pa'o//]

Title: /za byed spyang rgyal nag mo'i rgyud las/ bsgom pa bstan pa'i skabs te bzhi pa'o//
F. 122a brgya nyer gnyis L2 to F. 122a brgya nyer gnyis L2

Chapter 5 *F. 122a brgya nyer gnyis L2 to F. 122a brgya nyer gnyis L5*

Title: /za byed spyang rgyal nag mo'i rgyud las/ bsgrub pa bstan pa'i skabs te lnga pa'o//
F. 122a brgya nyer gnyis L5 to F. 122a brgya nyer gnyis L5

Chapter 6 *F. 122a brgya nyer gnyis L5 to F. 122b brgya nyer gnyis L3*

Title: /za byed spyang rgyal nag mo'i rgyud las/ ✱ sbyor ba bstan pa'i skabs te ✱ drug pa'o//

F. 122b brgya nyer gnyis L2 to F. 122b brgya nyer gnyis L3

Chapter 7 *F. 122b brgya nyer gnyis L3 to F. 122b brgya nyer gnyis L7*

Title: /za byed spyang rgyal nag mo'i rgyud las/ /sgrol ba bstan pa'i skabs te bdun pa'o//
F. 122b brgya nyer gnyis L7 to F. 122b brgya nyer gnyis L7

Chapter 8 *F. 122b brgya nyer gnyis L7 to F. 123a brgya nyer gsum L6*

Title: /za byed ✱ spyang rgyal nag mo'i rgyud las/ /gso ba bstan pa'i skabs te ✱brgyad pa'o//

F. 123a brgya nyer gsum L6 to F. 123a brgya nyer gsum L6

Chapter 9 *F. 123a brgya nyer gsum L6 to F. 123b brgya nyer gsum L3*

Title: /za byed spyang rgyal nag mo'i rgyud las/ gsad par bstan pa'i skabs te ✱dgu pa'o//
F. 123b brgya nyer gsum L3 to F. 123b brgya nyer gsum L3

Chapter 10 *F. 123b brgya nyer gsum L3 to F. 124a brgya nyer bzhi L2*

Title: /za byed spyang rgyal nag mo'i rgyud las/ /dbab par bstan pa'i skabs te bcu pa'o//
F. 124a brgya nyer bzhi L1 to F. 124a brgya nyer bzhi L2

Chapter 11 *F. 124a brgya nyer bzhi L2 to F. 124a brgya nyer bzhi L5*

Title: /za byed spyangs [sic] rgya [sic] nag mo'i rgyud las/ bcad thab kyi le'u ste bcu gcig pa'o//

F. 124a brgya nyer bzhi L4 to F. 124a brgya nyer bzhi L5

Chapter 12 *F. 124a brgya nyer bzhi L5 to F. 124b brgya nyer bzhi L1*

Title: /za byed spyang rgyal ✱[assumption made that these are correct previous syllables] nag mo'i rgyud las/ [large section of top of sheet torn off, what would have followed presumably refers to ch. 12; Kaneko and Virginia have bcad thabs bstan pa]

F. 124b brgya nyer bzhi L1 to F. 124b brgya nyer bzhi L1

Chapter 13 *F. 124b brgya nyer bzhi L1 to F. 125a brgya nyer lnga L4*

Title: /za byed spyang rgyal nag mo'i rgyud las/ /rab tinge 'dzin la brten nas bsgrub pa'i skabs te bcu ✱ gsum pa'o//

F. 125a brgya nyer lnga L4 to F. 125a brgya nyer lnga L4

Chapter 14 *F. 125a brgya nyer lnga L4 to F. 125b brgya nyer lnga L2*

Title: /za byed spyang rgyal nag mo'i rgyud las/ sngags la brten te bsgrubs pa'i skabs te bcu bzhi pa'o//

F. 125b brgya nyer lnga L1 to F. 125b brgya nyer lnga L2

Chapter 15 *F. 125b brgya nyer lnga L2 to F. 126a brgya nyer drug L1*

Title: /za byed spyang rgyal nag mo'i rgyud las/ /rdzas la rten ✱ /te bsgrub pa'i skabs te bco lnga pa'o//

F. 125b brgya nyer lnga L7 to F. 126a brgya nyer drug L1

Chapter 16? *F. 126a brgya nyer drug L1 to F. 126a brgya nyer drug L7*

[Chapter incorrectly called bcu bdun pa]

Title: /za byed spyang rgyal nag mo'i rgyud las/ 'phrin las bstan pa'i skabs te bcu bdun pa'o//
F. 126a brgya nyer drug L7 to F. 126a brgya nyer drug L7

Chapter 17 *F. 126a brgya nyer drug L7 to F. 127a brgya nyer bdun L1*

Title: /za byed spyang rgyal nag mo'i rgyud las// pho 'khor lo rten te bsgrub pa'i skabs ✱ /te bcu bdun pa'o//

F. 126b brgya nyer drug L7 to F. 127a brgya nyer bdun L1

Chapter 18 *F. 127a brgya nyer bdun L1 to F. 127a brgya nyer bdun L4*

Title: za byed spyang rgyal nag mo'i rgyud las/ ma mo 'khor ba'i khrag la rten te bsgrub pa'i skabs te bco brgyad pa'o//

F. 127a brgya nyer bdun L3 to F. 127a brgya nyer bdun L4

Chapter 19 *F. 127a brgya nyer bdun L4 to F. 127b brgya nyer bdun L3*

Title: za byed spyang rgyal nag mo'i rgyud las/ /drag sngags yungs dkar la rten te ✱ bsgrub pa'i skabs te ✱ bcu dgu pa'o//

F. 127b brgya nyer bdun L2 to F. 127b brgya nyer bdun L3

Chapter 20 *F. 127b brgya nyer bdun L3 to F. 128b brgya nyer brgyad L7 ✱*

Title: /za byed spyang rgyal nag mo'i rgyud las/ /man ngag gsang ba'i dkyil 'khor srog gi bsgrub pa'i skabs te le'u nyi shu pa'o//

F. 128b brgya nyer brgyad L6 to F. 128b brgya nyer brgyad L7 ✱

Chapter 21 *F. 128b brgya nyer brgyad L7 to F. 130a brgya sum cu L6*

Title: /za byed spyang rgyal nag mo'i rgyud las// dgos pa ma lus pa'i gsang sngags kyi skabs te le'u nyi shu rtsa gcig pa'o//

F. 130a brgya sum cu L5 to F. 130a brgya sum cu L6

Chapter 22 *F. 130a brgya sum cu L6 to F. 130b brgya sum cu L7*

Title: /za byed spyang rgyal nag mo'i rgyud las// khrag thun gyi skabs te le'u nyi shu rtsa gnyis pa'o// //

F. 130b brgya sum cu L7 to F. 130b brgya sum cu L7

Chapter 23 *F. 131a brgya so gcig L1 to F. 131b brgya so gcig L2*

Title: /za byed spyang rgyal nag mo'i rgyud las/ snying thun gyi sgrub pa brnag pa'i ✱ skabs te rtsa gsum pa'o//

F. 131b brgya so gcig L1 to F. 131b brgya so gcig L2

Chapter 24 *F. 131b brgya so gcig L2 to F. 131b brgya so gcig L6*

Title: za byed spyang rgyal nag mo'i rgyud las/ myos po dug thun gyis skabs te ✱ rtsa bzhi pa'o//

F. 131b brgya so gcig L5 to F. 131b brgya so gcig L6

Chapter 25 *F. 131b brgya so gcig L6 to F. 132a brgya so gnyis L5*

Title: /za byed spyang rgyal nag mo'i rgyud las/ /yang thig yang snying phur thun gyi skabs te le'u ste rtsa lnga pa'o//

F. 132a brgya so gnyis L5 to F. 132a brgya so gnyis L5

Chapter 26 *F. 132a brgya so gnyis L5 to F. 132b brgya so gnyis L7*

Title: /za byed spyang rgyal nag mo'i rgyud las/ ser ba dbab pa'i skabs te rtsa drug pa'o//

F. 132b brgya so gnyis L7 to F. 132b brgya so gnyis L7

Chapter 27 *F. 132b brgya so gnyis L7 to F. 133b brgya so gsum L5*

Title: /za byed spyang rgyal nag mo'i rgyud las/ cho 'phrul ltas ngan dbab pa'i skabs te rtsa bdun pa'o//

F. 133b brgya so gsum L5 to F. 133b brgya so gsum L5

Chapter 28 *F. 133b brgya so gsum L5 to F. 134b brgya so bzhi L5*

Title: /za byed spyang rgyal nag mo'i rgyud las/ /gu hya tsitta mdos kyi le'u zhes bya ste rtsa brgyad pa'o//

F. 134b brgya so bzhi L4 to F. 134b brgya so bzhi L5

Chapter 29 *F. 134b brgya so bzhi L5 to F. 135b brgya so lnga L5*

Title: /za byed spyang rgyal nag mo'i rgyud las/ /lung bstan pa'i skabs te rtsa dgu pa'o// //

F. 135b brgya so lnga L5 to F. 135b brgya so lnga L5

Chapter 30 *F. 135b brgya so lnga L6 to F. 137b brgya so bdun L3*

Title: za byed spyang rgyal nag mo'i rgyud las/ ✱ mngon du bskul ba'i skabs ste sum cu pa'o//

F. 137b brgya so bdun L2 to F. 137b brgya so bdun L3

Chapter 31 *F. 137b brgya so bdun L3 to F. 138a brgya so brgyad L1*

Title: za byed spyang rgyal nag mo'i rgyud ✱ /las/ ✱ dbang bskur ba'i le'u'i skabs ste so gcig pa'o//

F. 137b brgya so bdun L7 to F. 138a brgya so brgyad L1

Chapter 32 *F. 138a brgya so brgyad L1 to F. 138a brgya so brgyad L5*

Title: yongsu gtad pa'i skabs ste so gnyis pa'o//

F. 138a brgya so brgyad L5 to F. 138a brgya so brgyad L5

Terminating Colophon *F. 138a brgya so brgyad L5 to F. 138a brgya so brgyad L5*

//snying por gyur pa'i rgyud ✱ rdzogso//

Bibliographic and Informative Colophon *F. 138a brgya so brgyad L5 to F. 138a brgya so brgyad L5*

//de ba tsandra la bee ros zhus//

UKC/CSAC Catalogue of the *Rig 'dzin tshe dbang nor bu rNying ma'i rgyud 'bum*

C. Cantwell, R. Mayer and M. Fischer

[Return to main catalogue](#)

The Catalogue of the Rig 'dzin Tshe dbang nor bu rNying ma'i rgyud 'bum

[hu'm..11](#)

Hu'm.: Text 11 - Rig 'dzin Tshe dbang nor bu Hu'm. 11, in 11 chapters

[Doxographical category - Maha'yoga - bsTan srung gi skor.]

Locations in various editions:

Kaneko 403 ; [Tb.740](#) ; gTing skyes Vol. HU'M.: 233-249 ; mTshams brag vol. Di pages 406.7-427.6 ; Taipei no. 5182 vol. 62 pages 322-325.

Cover Title *F. 138a brgya so brgyad L5 to F. 138a brgya so brgyad L5*

[in small writing:] // ❄ / 'phags pa he bsdud 'bar ma'i rgyud bzhugs/ /

Sanskrit Title *F. 138a brgya so brgyad L6 to F. 138a brgya so brgyad L6*

❄ / rgya gar skad du/ a'rya re ma ti maha' a nan tantra/

Tibetan Title *F. 138a brgya so brgyad L6 to F. 138a brgya so brgyad L6*

bod skad du/ 'phags pa he bsdud 'bar ma'i rgyud ces bya ba/

Homage *F. 138a brgya so brgyad L6 to F. 138a brgya so brgyad L6*

dkon mchog gsum la phyag 'tsalo//

Opening Formula *F. 138a brgya so brgyad L6 to F. 138a brgya so brgyad L7*

'di skad bdag gis thos pa'i dus gcig na/ ❄

Chapter 1 *F. 138a brgya so brgyad L6 to F. 139b brgya so dgu L2*

Title: 'phags pa he sdud chen mo dga' bar byed pa'i rgyud las/ ❄ gling bzhi'i le'u ❄ ste dang po'o//

F. 139b brgya so dgu L1 to F. 139b brgya so dgu L2

Chapter 2 *F. 139b brgya so dgu L2 to F. 140a brgya bzhi cu L7*

Title: 'phags ma he sdud dga' bar byed pa'i rgyud las/ dga' bar ❄ [obscured] byed pa'i tshal phun sum tshogs pa zhes bya ba'i le'u ste gnyis pa'o//

F. 140a brgya bzhi cu L7 to F. 140a brgya bzhi cu L7

Chapter 3 *F. 140a brgya bzhi cu L7 to F. 142a brgya zhe gnyis L7*

Title: gsor zhag dkyil 'khor rdzas dang sngags kyi le'u ste gsum pa'o// [last syll unclear]

F. 142a brgya zhe gnyis L7 to F. 142a brgya zhe gnyis L7

Chapter 4 *F. 142a brgya zhe gnyis L7 to F. 144a brgya zhe bzhi L2*

Title: sku gsung thugs ❄ kyi pho nya'i le'u ste bzhi pa'o//

F. 144a brgya zhe bzhi L1 to F. 144a brgya zhe bzhi L2

Chapter 5 *F. 144a brgya zhe bzhi L2 to F. 144a brgya zhe bzhi L5*

Title: thwa rwo thi sbyin sreg gi le'u ste lnga pa'o//

F. 144a brgya zhe bzhi L4 to F. 144a brgya zhe bzhi L5

Chapter 6 *F. 144a brgya zhe bzhi L5 to F. 144b brgya zhe bzhi L4*

Title: /gang du kya tha' rgya khwa/ rtag gyi le'u ste drug pa'o//

F. 144b brgya zhe bzhi L4 to F. 144b brgya zhe bzhi L4

Chapter 7 *F. 144b brgya zhe bzhi L4 to F. 145b brgya zhe lnga L1*

Title: /ga ma ra tha' thun te gyi le'u ste bdun pa'o//

F. 145a brgya zhe lnga L7 to F. 145b brgya zhe lnga L1

Chapter 8 *F. 145b brgya zhe lnga L1 to F. 145b brgya zhe lnga L3*

Title: /khrag lnga'i le'u ste brgyad pa'o//

F. 145b brgya zhe lnga L3 to F. 145b brgya zhe lnga L3

Chapter 9 *F. 145b brgya zhe lnga L3 to F. 145b brgya zhe lnga L5*

Title: /ga ma tha ba ma/ klu la gtad pa'i le'u ste dgu pa'o//

F. 145b brgya zhe lnga L5 to F. 145b brgya zhe lnga L5

Chapter 10 *F. 145b brgya zhe lnga L5 to F. 146a brgya zhe drug L1*

Title: btsan gyis ༄ ༄ /le'u ste bcu pa'o//

F. 145b brgya zhe lnga L7 to F. 146a brgya zhe drug L1

Chapter 11 *F. 146a brgya zhe drug L1 to F. 146a brgya zhe drug L6*

Title: spyir bsgrubs pa thun gyi le'u ste bcuig pa'o//

F. 146a brgya zhe drug L6 to F. 146a brgya zhe drug L6

Postscript *F. 146a brgya zhe drug L6 to F. 146b brgya zhe drug L1*

//yees kyī ma mo brgyad dang /las kyī ma mo brgyad dang/ 'khor nag mo sa ma ya 'bum sde la
sogs pa rnamś la/ rgyud 'di zung [unclear] zhig chongs shig /phyir rab bstan pa bsrungs shig/
'khor rnamś kyī rjesu yi rang ste mngon [unclear] par bstod pa/ 'di lta bu'i don [unclear
] yang dag par bstan pas/ /bstan pa bsrung ba [previous 3 sylls unclear] bgyid/ brkyangs bar
bgyi'o// ces gsungs nas mngon par bstodo//

Terminating Colophon *F. 146b brgya zhe drug L1 to F. 146b brgya zhe drug L1*

re ma ti mched bzhi'i 'phrin las kyī rgyud [unclear] he sdud 'bar ma zhes [previous 3 sylls
unclear] bya ba rdzogso//

UKC/CSAC Catalogue of the *Rig 'dzin tshe dbang nor bu rNying ma'i rgyud 'bum*

C. Cantwell, R. Mayer and M. Fischer

[Return to main catalogue](#)

The Catalogue of the Rig 'dzin Tshe dbang nor bu rNying ma'i rgyud 'bum

[hu'm..12](#)

Hu'm.: Text 12 - Rig 'dzin Tshe dbang nor bu Hu'm. 12, in 15 chapters

[Doxographical category - Maha'yoga - bsTan srung gi skor.]

Locations in various editions:

Kaneko 404 ; [Tb.931](#) ; gTing skyes Vol. HU'M.: 249-321 ; mTshams brag vol. Mi pages 276.3-361.2 ; Taipei no. 5467 vol. 63 pages 460-472.

Cover Title *F. 146b brgya zhe drug L1 to F. 146b brgya zhe drug L2*

[in small writing:] // ✱/ bdud bya rog mgo brtsegs gsang ba sgrol byed kyi ✱[next syll obscured] [following sylls] [washed out.] [Presumably, we should have: rgyal po ki kang rog] ta'i mdo snying bzer nag po'i rgyud chen po bzhugs/

Sanskrit Title *F. 146b brgya zhe drug L2 to F. 146b brgya zhe drug L2*

/ ✱/ /rgya gar skad du/ ki kang krag tsan ni la tsab du pe pa ling/ shan pa pra ling sang ragsha sen sen pa ri ling gu hya ta na ra dza tsitta ha lam ta' tantra/ [entire title rather unclear]

Tibetan Title *F. 146b brgya zhe drug L2 to F. 146b brgya zhe drug L3*

/bod skad du/ bdud bya rog mgo [unclear] brtsegs gsang ba sgrol byed kyi rgyal po ki kang rog ti'i mgo snying bzer nag po'i rgyud chen po//

Homage *F. 146b brgya zhe drug L3 to F. 146b brgya zhe drug L3*

bcom.das 'jam dpal gshin rje'i gshed po la phyag 'tshalo//

Opening Formula *F. 146b brgya zhe drug L3 to F. 146b brgya zhe drug L3*

'di skad bdag gis thos pa'i dus gcig na/

Chapter 1 *F. 146b brgya zhe drug L3 to F. 151b brgya nga gcig L1*

Title: bdud bya rog mgo brtsegs rog ti nag po// gsang ba sgrol byed kyi snying po ki kang raksha snying gzer drag po'i rgyud las/ bcas ka gling bzhi'i ✱[following sylls] [missing] [Presumably it would have said: le'u ste dang po'o//]

F. 151a brgya nga gcig L7 to F. 151b brgya nga gcig L1

Chapter 2 *F. 151b brgya nga gcig L1 to F. 153a brgya nga gsum L4*

Title: bdud bya rog nag po mgo /brtsegs rog ti nag po// gsang ba sgrol byed kyi rgyal po// ki kang ragsha'i mdo// snying bzer drag po chen po'i rgyud las/ mthun rdzas ling ga bcas thabs gal chen gnad kyi le'u ste gnyis pa'o//

F. 153a brgya nga gsum L3 to F. 153a brgya nga gsum L4

Chapter 3 *F. 153a brgya nga gsum L4 to F. 154a brgya lnga bzhi L7*

Title: bdud bya rog mgo brtsegs rog ti nag po las gsang ba sgrol byed kyi rgyal po// ki kang rag sha'i mdo //snying ✱[next 2 sylls on line 7 missing, presumably: gzer drag] po'i rgyud chen po las// gso gsad mchod tshul rtog pa gnad kyi le'u ste gsum pa'o// ✱[all a little unclear

]

F. 154a brgya lnga bzhi L6 to F. 154a brgya lnga bzhi L7

Chapter 4 *F. 154a brgya lnga bzhi L7 to F. 155b brgya nga lnga L6* ❄

[Codicological note](#) ❄ [\[Pagination\]](#) [\[State of preservation\]](#)

Title: bdud bya rog mgo brtsegs rog ti nag po gsang ba sgrol byed kyi rgyal po ki kang ragsha'i mdo snying gzer drag po'i rgyud chen po las/ phung byed mdo bskul rtog pa'i le'u ste bzhi pa'o//

F. 155b brgya nga lnga L6 to F. 155b brgya nga lnga L6 ❄

Chapter 5 *F. 155b brgya nga lnga L6 to F. 158b brgya nga brgyad L3*

Title: bdud bya rog mgo brtsegs rog ti nag po gsang ba sgrol byed kyi rgyal po ki kang ragsha'i mdo snying gzer drag po'i sngags brgyud chen po las/ shan ❄[unclear] pa srog thun thog ser rtag [rtog?] pa'i le'u ste lnga pa'o//

F. 158b brgya nga brgyad L2 to F. 158b brgya nga brgyad L3

Chapter 6 *F. 158b brgya nga brgyad L3 to F. 160b brgya drug cu L6* ❄

[Codicological note](#) ❄ [\[Pagination\]](#) [\[State of preservation\]](#)

Title: bdud bya rog ti nag po bya rog mgo brtsegs gsang ba sgrol byed kyi rgyal po ki kang ragsha'i mdo/ /snying po'i rgyud chen po las// dkyil 'khor bca' gzhi'i gsang chen gnad kyi le'u ste drug pa'o//

F. 160b brgya drug cu L5 to F. 160b brgya drug cu L6 ❄

Chapter 7 *F. 160b brgya drug cu L6 to F. 162b brgya re gnyis L4* ❄

[Codicological note](#) ❄ [\[Pagination\]](#) [\[State of preservation\]](#)

Title: /bdud rog ti nag po gsang ba sgrol byed kyi rgyal po ki kang ragsha'i mgo/ snying gzer drag po'i rgyud chen po las// ❄[2 syll.s] [unclear] phung byed 'phrin las kyi rgyud chen po'i le'u ste bdun pa'o//

F. 162b brgya re gnyis L3 to F. 162b brgya re gnyis L4 ❄

Chapter 8 *F. 162b brgya re gnyis L4 to F. 166b brgya re drug L5*

Title: bdud rog ti nag po bya rog mgo brtsegs gsang ba sgrol byed kyi rgyal po ki kang rag sha'i mdo/ /snying gzer drag po'i rgyud chen po las shan pa ragsha sgom khog rtsa ba'i le'u ste brgyad pa'o//

F. 166b brgya re drug L4 to F. 166b brgya re drug L5

Chapter 9 *F. 166b brgya re drug L5 to F. 170b brgya bdun cu L3*

Title: bdud rog ti nag po bya rog mgo brtsegs// gsang ba sgrol byed kyi rgyal po ki kang rog ta'i mdo/ /snying gzer drag po'i rgyud chen po las// shan pa pho mo srog bskul gyi le'u ste dgu pa'o// ❄[unclear]

F. 170b brgya bdun cu L2 to F. 170b brgya bdun cu L3

Chapter 10 *F. 170b brgya bdun cu L3 to F. 171a brgya don gcig L7*

Title: bdud rog ti nag po bya rog mgo brtsegs gsang ba sgrol byed kyi rgyal po ❄[next sylls obscured] [ki kang?] rog ta'i mdo snying gzer drag po'i rgyud chen po las// shan pa srog sngags kyi le'u ste bcu pa'o//

F. 171a brgya don gcig L6 to F. 171a brgya don gcig L7

Chapter 11 *F. 171a brgya don gcig L7 to F. 173a brgya don gsum L7*

[Codicological note](#) ❄ [\[Pagination\]](#) [\[State of preservation\]](#)

Title: /bdud rog ti nag po bya rog mgo brtsegs ✱ [? first part of syll, presumably brtse, is missing] gsang ba sgrol byed kyi rgyal po ki kang rog ti'i mdo snying gzer drag po'i rgyud chen po las bza' gtang drag po'i le'u ste bcu gcig pa'o//

F. 173a brgya don gsum L6 to F. 173a brgya don gsum L7

Chapter 12 *F. 173a brgya don gsum L7 to F. 174b brgya don bzhi L6*

Title: /bdud rog ti nag mo bya rog mgo'i brtsegs gsang ba sgrol byed kyi rgyal po// ki kang rog ti'i mdo snying gzer drag po'i rgyud chen po las/ shan pa 'khor lo nag po'i le'u ste bcu gnyis pa'o//

F. 174b brgya don bzhi L5 to F. 174b brgya don bzhi L6

Chapter 13 *F. 174b brgya don bzhi L6 to F. 178a brgya don brgyad L4*

Title: /bdud rog ti nag po bya rog mgo brtsegs gsang ba sgrol byed kyi rgyal po ki kang rog ti'i mdo snying gzer drag po'i rgyud chen po las// sngags sngags pa srog phur gyi le'u ste bcu gsum pa'o//

F. 178a brgya don brgyad L3 to F. 178a brgya don brgyad L4

Chapter 14 *F. 178a brgya don brgyad L4 to F. 180b brgya brgyad cu L1*

Title: /bdud rog ti nag po bya rog mgo brtsegs gsang ba sgrol byed kyi po [sic] ki kang rog ti'i mdo// snying gzer drag po'i rgyud chen ✱ po las// shan pa hom. nag gi le'u [2 syls partly washed out] ste bcu bzhi pa'o//

F. 180a brgya brgyad cu L7 to F. 180b brgya brgyad cu L1

Chapter 15 *F. 180b brgya brgyad cu L1 to F. 181b brgya gya gcig L4*

Title: bdud rog ti nag po bya rog mgo brtsegs gsang ba sgrol byed kyi rgyal po ki kang rog ti'i mdo/ /snying gzer drag po'i rgyud chen po las/ phung byed khus 'debs kyi le'u ste bco lnga pa'o//

F. 181b brgya gya gcig L3 to F. 181b brgya gya gcig L4

Terminating Colophon *F. 181b brgya gya gcig L4 to F. 181b brgya gya gcig L4*

//bza' bdud chen po khyab 'jug gi rgyud ces bya ba rdzogs so//

UKC/CSAC Catalogue of the *Rig 'dzin tshe dbang nor bu rNying ma'i rgyud 'bum*

C. Cantwell, R. Mayer and M. Fischer

[Return to main catalogue](#)

Hu'm.: Text 13 - Rig 'dzin Tshe dbang nor bu Hu'm. 13, in chapters numbered up to 35 (but with reference for ch. 9 missing), followed by more unnumbered chapters, going up to ch. 65

[Doxographical category - Maha'yoga - bsTan srung gi skor.]

Locations in various editions:

Kaneko 405 ; [Tb.737](#) ; gTing skyes Vol. HU'M.: 322-534 ; mTshams brag vol. Di pages 2-256.1 ; Taipei no. 5179 vol. 62 pages 265-301.

Cover Title *F. 181b brgya gya gcig L4 to F. 181b brgya gya gcig L4*

[in small writing:] // ❄ /srid pa'i bems zhes bya ba **bzhugso**//

Sanskrit Title *F. 181b brgya gya gcig L4 to F. 181b brgya gya gcig L5*

// ❄ /rgya gar skad du/ lo ka du ta ta na pa tra pra bha sang na' na' ma/ ❄

Tibetan Title *F. 181b brgya gya gcig L5 to F. 181b brgya gya gcig L5*

bod skad du/ srid pa'i bems zhes bya ba/

Additional Title *F. 181b brgya gya gcig L5 to F. 181b brgya gya gcig L5*

rgya nag skad du/ be ❄ da rod dar tra mud kha phyad//

Tibetan Title *F. 181b brgya gya gcig L5 to F. 181b brgya gya gcig L5*

bod skad du/ srid pa'i skos chen po zhes bya ba//

Additional Title *F. 181b brgya gya gcig L5 to F. 181b brgya gya gcig L6*

zhang zhung skad du/ mu ye sang 'du/ ye be ta har phyo/ ❄

Tibetan Title *F. 181b brgya gya gcig L6 to F. 181b brgya gya gcig L6*

bod skad du/ srid pa'i has [sic] zhes bya ba/

Homage *F. 181b brgya gya gcig L6 to F. 181b brgya gya gcig L6*

bcom.das badzra he ❄ ru ka la phyag '**tshalo**//

Opening Formula *F. 181b brgya gya gcig L6 to F. 181b brgya gya gcig L6*

sngon 'di skad thos pa'i dus gcig na//

Chapter 1 *F. 181b brgya gya gcig L6 to F. 185b brgya gya lnga L3*

Title: ma mo srin pa'i bems las gleng gzhi'i skabs te dang po'o//

F. 185b brgya gya lnga L3 to F. 185b brgya gya lnga L3

Chapter 2 *F. 185b brgya gya lnga L3 to F. 189a brgya gya dgu L5*

Title: srid pa'i bems las le'u ste gnyis pa'o//

F. 189a brgya gya dgu L5 to F. 189a brgya gya dgu L5

Chapter 3 *F. 189a brgya gya dgu L5 to F. 190b brgya dgu bcu L6*

Title: ma mo srid pa'i bems chen ✱[syll unclear] po las/ srid pa bhyo bzlog gi mdos chen po rdzogso// //gtan la phab pa'i le'u ste gsum pa'o//

F. 190b brgya dgu bcu L5 to F. 190b brgya dgu bcu L6

Chapter 4 *F. 190b brgya dgu bcu L6 to F. 192b brgya go gnyis L2*

Title: ma mo srid pa'i bems las gdon gyi nad rigs ngos bzung ba'i le'u ste bzhi pa'o//

F. 192b brgya go gnyis L2 to F. 192b brgya go gnyis L2

Chapter 5 *F. 192b brgya go gnyis L2 to F. 193b brgya go gsum L4*

Title: ma mo srid pa'i bems chen po las/ /gur mdos chen po bskang ba'i rdzas bstan pa'i le'u ste lnga pa'o// ✱

F. 193b brgya go gsum L3 to F. 193b brgya go gsum L4

Chapter 6 *F. 193b brgya go gsum L4 to F. 194b brgya go bzhi L3*

Title: ma mo srid pa'i bems chen po las/ skos kyi g.yung drung lnga bstan pa'i le'u ste drug pa'o//

F. 194b brgya go bzhi L3 to F. 194b brgya go bzhi L3

Chapter 7 *F. 194b brgya go bzhi L3 to F. 203b nyis brgya gsum L4*

Title: ma mo srid pa'i bebs las kyang/ rgyal mo bcu gsum gyis mdos kyi le'u ste bdun pa'o// ✱[unclear]

F. 203b nyis brgya gsum L3 to F. 203b nyis brgya gsum L4

Chapter 8 *F. 203b nyis brgya gsum L4 to F. 206b nyis brgya drug L4*

Title: ma mo srid pa'i bems las// ltas ngan zlog pa'i le'u ste brgyad pa'o//

F. 206b nyis brgya drug L4 to F. 206b nyis brgya drug L4

Chapter 9/10? *F. 206b nyis brgya drug L4 to F. 212a nyis brgya bcuis L6*

[We do not have a ch. ref. for ch. 9. Kaneko is also missing ch. 9's title. In a comparison of our text against mTshams brag, it seems that we are missing just over a line of text at the end of ch. 9 and beginning of ch. 10, including the ch. reference for ch. 9. On 208a.4, we find: "mde'u'i kha la zor kha to// kye ma'o 'jig rten stobs kyi lha/". mTshams brag agrees up to "zor kha" (74.6-74.7), and continues with the end of ch. 9 and its chapter reference: "zhes tshe blan no/ /ma mo srid pa'i bems las/ mda' bzhi skyogs bzhi'i mdos kyi le'u ste dgu pa'o/" Ch. 10 then begins (74.7-75.1) with: "//de nas g.yung drung lha yis 'di skad ces gsol to/", after which the text beginning, "kye ma'o", which we have as above, is picked up.]

Title: ma mo srid pa'i bems las// ✱ mtsho sman mdos kyi le'u ste bcu pa'o//

F. 212a nyis brgya bcuis L5 to F. 212a nyis brgya bcuis L6

Chapter 11 *F. 212a nyis brgya bcuis L6 to F. 212b nyis brgya bcuis L5*

Title: ma mo srid pa'i bems las/ dbang phyug ma'i dgos mdos kyi le'u ste bcu gnyis [sic!] gcig pa'o//

F. 212b nyis brgya bcuis L5 to F. 212b nyis brgya bcuis L5

Chapter 12 *F. 212b nyis brgya bcuis L5 to F. 213b nyis brgya bcu gsum L2*

Title: ma mo srid pa'i bems chen po las/ ✱ srid pa'i rgyal mo'i mdos/ sgo sgong chen po'i le'u ste bcu gnyis pa'o//

F. 213b nyis brgya bcu gsum L1 to F. 213b nyis brgya bcu gsum L2

Chapter 13 *F. 213b nyis brgya bcu gsum L2 to F. 215a nyis brgya bco lnga L7 ✱*

[Codicological note](#) ✱ [\[Pagination\]](#) [\[State of preservation\]](#)

Title: ma mo srid pa'i bems ✱ las/ /lha mo nag mo'i gsang mdos dam sri dang dgra ma rungs pa mnan cing zlog pa dang bskang ba'i le'u ste ✱ bcu gsum pa'o//

F. 215a nyis brgya bco lnga L7 to F. 215a nyis brgya bco lnga L7 ✱

Chapter 14 *F. 215a nyis brgya bco lnga L7 to F. 216a nyis brgya bcu drug L3*

Title: ✱ [1st sylls not there. Presumably: ma mo srid pa'i] bems las/ lha mo nag mo'i ma trang gi gzugs mdos thugs dam bskong pa'i le'u ste bcu bzhi pa'o//

F. 216a nyis brgya bcu drug L2 to F. 216a nyis brgya bcu drug L3

Chapter 15 *F. 216a nyis brgya bcu drug L3 to F. 217a nyis brgya bcu bdun L2*

Title: ma mo srid pa'i bems las/ ma mo khrag mdos thugs dam bskang ba dang las dang/ zor du 'phang ba'i le'u ste ✱ bco lnga pa'o//

F. 217a nyis brgya bcu bdun L2 to F. 217a nyis brgya bcu bdun L2

Chapter 16 *F. 217a nyis brgya bcu bdun L2 to F. 217b nyis brgya bcu bdun L1*

Title: ✱ [first sylls torn away, presumably: ma mo srid pa'i bems] las/ dbyings phyug ma lnga'i mdos kyi le'u ste [previous 3 sylls partly torn off and unclear] bcu drug pa'o//

F. 217a nyis brgya bcu bdun L7 to F. 217b nyis brgya bcu bdun L1

Chapter 17 *F. 217b nyis brgya bcu bdun L1 to F. 219a nyis brgya bcu dgu L5*

Title: ma mo srid pa'i bems chen po las/ 'jig rten phan gdags pa'i le'u ste bcu bdun pa'o// ✱

F. 219a nyis brgya bcu dgu L4 to F. 219a nyis brgya bcu dgu L5

Chapter 18 *F. 219a nyis brgya bcu dgu L5 to F. 220a nyis brgya nyiu L6*

Title: ma mo srid pa'i bems ✱ chen po las/ ma mo'i las kyi rims pas so sor bstan pa dang/ lta ba mdor bstan pa'i le'u ste bco brgyad pa'o//

F. 220a nyis brgya nyiu L5 to F. 220a nyis brgya nyiu L6

Chapter 19 *F. 220a nyis brgya nyiu L6 to F. 221b nyis brgya nyer gcig L2*

Title: ma mo srid pa'i bems las/ phyag rgya bstan pa dang lta ba bstan pa dang/ ma mo gdul ✱ [partially obscured] ba bstan pa'i skabs kyi le'u ste bcu dgu pa'o// ✱

F. 221b nyis brgya nyer gcig L1 to F. 221b nyis brgya nyer gcig L2

Chapter 20 *F. 221b nyis brgya nyer gcig L2 to F. 222a nyis brgya nyer gnyis L4*

Title: ma mo srid pa'i bems las// thig le phyag rgya bstan pa'i ✱ le'u ste nyi shu pa'o//

F. 222a nyis brgya nyer gnyis L3 to F. 222a nyis brgya nyer gnyis L4

Chapter 21 *F. 222a nyis brgya nyer gnyis L4 to F. 222a nyis brgya nyer gnyis L7*

Title: ma mo srid pa'i bems las/ rin po che gter gyi le'u ste ✱ nyer gcig pa'o//

F. 222a nyis brgya nyer gnyis L6 to F. 222a nyis brgya nyer gnyis L7

Chapter 22 *F. 222a nyis brgya nyer gnyis L7 to F. 225a nyis brgya nyer lnga L4*

Title: ma mo srid pa'i bems las/ skye rgyud ma sring gi lo'i mtshan nyid mdo tsam bstan pa'i le'u ste nyer gnyis pa'o//

F. 225a nyis brgya nyer lnga L3 to F. 225a nyis brgya nyer lnga L4

Chapter 23 *F. 225a nyis brgya nyer lnga L4 to F. 226b nyis brgya nyer drug L3*

Title: ma mo srid pa'i bems las/ srid pa pho mo dang mo rgyud kyi le'u ste nyer gsum pa'o//

F. 226b nyis brgya nyer drug L3 to F. 226b nyis brgya nyer drug L3

Chapter 24 *F. 226b nyis brgya nyer drug L3 to F. 227a nyis brgya nyer bdun L2*

Title: /ma mo srid pa'i bems las/ 'gugs 'dren sngags kyi le'u ste nyer bzhi pa'o//

F. 227a nyis brgya nyer bdun L2 to F. 227a nyis brgya nyer bdun L2

Chapter 25 *F. 227a nyis brgya nyer bdun L2 to F. 229a nyis brgya nyer dgu L5*

Title: ma mo srid pa'i bems pa las/ rgyal mo drug gi bskang ba'i le'u ste ✱ nyer lnga pa'o//
F. 229a nyis brgya nyer dgu L5 to F. 229a nyis brgya nyer dgu L5

Chapter 26 *F. 229a nyis brgya nyer dgu L5 to F. 230a nyis brgya sum cu L5*

Title: mdos sngo ba'i le'u ste nyer drug pa'o//

F. 230a nyis brgya sum cu L5 to F. 230a nyis brgya sum cu L5

Chapter 27 *F. 230a nyis brgya sum cu L5 to F. 231b nyis brgya so gcig L6*

Codicological note ✱ [Pagination] [State of preservation]

Title: ma mo srid pa'i bems las// bskang ba'i le'u ste nyer ✱ bdun pa'o//

F. 231b nyis brgya so gcig L6 to F. 231b nyis brgya so gcig L6

Chapter 28 *F. 231b nyis brgya so gcig L6 to F. 232a nyis brgya so gnyis L3*

Title: ma mo srid pa'i bems las// khros pa'i dbang ✱ [partly washed out] mo che bzhi'i le'u ste nyer brgyad pa'o//

F. 232a nyis brgya so gnyis L3 to F. 232a nyis brgya so gnyis L3

Chapter 29 *F. 232a nyis brgya so gnyis L3 to F. 232a nyis brgya so gnyis L5*

Title: ma mo srid pa'i bems las/ sbas pa'i ma bzhi'i le'u ste nyer dgu pa'o//

F. 232a nyis brgya so gnyis L5 to F. 232a nyis brgya so gnyis L5

Chapter 30 *F. 232a nyis brgya so gnyis L5 to F. 232b nyis brgya so gnyis L7*

Title: ma mo srid pa'i bems las// thugs kyi dgyes sde mo bzhi'i le'u ste sum cu pa'o//

F. 232b nyis brgya so gnyis L7 to F. 232b nyis brgya so gnyis L7

Chapter 31 *F. 232b nyis brgya so gnyis L7 to F. 234a nyis brgya so bzhi L3*

Codicological note ✱ [Pagination] [State of preservation]

Title:

ma mo srid pa'i bems las/ ma mo bskul ba dang/ bskang ba'i le'u ste so gcig pa'o//

F. 234a nyis brgya so bzhi L3 to F. 234a nyis brgya so bzhi L3

Chapter 32 *F. 234a nyis brgya so bzhi L3 to F. 234b nyis brgya so bzhi L2*

Title: [first 2 syllables and part of 3rd torn off, presumably: ma mo srid] pa'i bems las// bskang ba dang ma mo'i ming grangs kyi le'u ste so gnyis pa'o//

F. 234b nyis brgya so bzhi L1 to F. 234b nyis brgya so bzhi L2

Chapter 33 *F. 234b nyis brgya so bzhi L2 to F. 235b nyis brgya so lnga L7*

Title: ma mo srid pa'i bems las/ /gtor ma btang ba dang/ /spyi'i bsgrub pa'i le'u ste [2 sylls torn off sheet, presumably: so gsum] pa'o// ✱

F. 235b nyis brgya so lnga L6 to F. 235b nyis brgya so lnga L7

Chapter 34 *F. 235b nyis brgya so lnga L7 to F. 237a nyis brgya so bdun L4 ✱*

Title: ma mo srid pa'i bems las/ ✱ ✱ srin mo'i bu mo bzhis bsgrub pa le'u ste so bzhi pa'o//

F. 237a nyis brgya so bdun L3 to F. 237a nyis brgya so bdun L4 ✱

Chapter 35 *F. 237a nyis brgya so bdun L4 to F. 237b nyis brgya so bdun L1*

Title: //ma mo srid pa'i bems las/ e ka dza ti pa' dbab pa'i le'u ste so lnga pa'o// //

F. 237b nyis brgya so bdun L1 to F. 237b nyis brgya so bdun L1

[No chapter numbering is given in the next chapter references. Kaneko and Virginia also begin unnumbered chapters from this point. Kaneko's numbering goes up to 63 chapters (ours goes up to 64) with many having the same titles, but not exactly in the same order. Virginia's

numbering goes up to 68. We might be missing some chapter refs due to damage to our folios.
]

Chapter 36? *F. 237b nyis brgya so bdun L2 to F. 238b nyis brgya so brgyad L4*

Title: ma mo srid pa'i bems las/ /rtag pa'i rgyal mo la mdos bsngo ba'i le'u'o//
F. 238b nyis brgya so brgyad L4 to F. 238b nyis brgya so brgyad L4

Chapter 37? *F. 238b nyis brgya so brgyad L4 to F. 239b nyis brgya so dgu L1*

Codicological note ✱ [Pagination] [State of preservation]

Title: ma mo srid pa'i bems las/ /bskang ba'i le'u'o//
F. 239b nyis brgya so dgu L1 to F. 239b nyis brgya so dgu L1

Chapter 38? *F. 239b nyis brgya so dgu L1 to F. 240a nyis brgya zhi bcu L3*

Title: ma mo srid pa'i bems las/ /mdos bskyal ba'i le'u'o//
F. 240a nyis brgya zhi bcu L3 to F. 240a nyis brgya zhi bcu L3

Chapter 39? *F. 240a nyis brgya zhi bcu L3 to F. 241b nyis brgya zhe gcig L7*

Codicological note ✱ [Pagination] [State of preservation]

Title: ma mo srid pa'i bems las/ klu mdos kyi skabso//
F. 241b nyis brgya zhe gcig L6 to F. 241b nyis brgya zhe gcig L7

[Next chapter reference is called, “skabs te dang po’o”! It corresponds to Kaneko’s unnumbered ch. 45, which also includes this anomalous numbering. In the absence of any further numbering in this sequence, I have simply given it as unnumbered ch. 40.]

Chapter 40? *F. 241b nyis brgya zhe gcig L7. to F. 243a nyis brgya zhe gsum L5*

Codicological note ✱ [Pagination] [State of preservation]

Title: ma mo srid pa'i bems las// sa bdag yo bcos kyi skabs te dang po'o//
F. 243a nyis brgya zhe gsum L5 to F. 243a nyis brgya zhe gsum L5

Chapter 41? *F. 243a nyis brgya zhe gsum L5 to F. 244a nyis brgya zhe bzhi L2*

Codicological note ✱ [Pagination] [State of preservation]

Title: ma mo srid pa'i bems las// dbang dang dam tshig gi skabso//
F. 244a nyis brgya zhe bzhi L2 to F. 244a nyis brgya zhe bzhi L2

Chapter 42? *F. 244a nyis brgya zhe bzhi L2 to F. 246a nyis brgya zhe drug L3*

Codicological note ✱ [Pagination] [State of preservation]

Title: ma mo srid pa'i bems las/ sa bdag yo bcos kyi skabs so//
F. 246a nyis brgya zhe drug L3 to F. 246a nyis brgya zhe drug L3

Chapter 43? *F. 246a nyis brgya zhe drug L3 to F. 247a nyis brgya zhe bdun L1*

Codicological note ✱ [Pagination] [State of preservation]

Title: ma mo srid pa'i bems las/ klu mdos kyi skabso//
F. 247a nyis brgya zhe bdun L1 to F. 247a nyis brgya zhe bdun L1

Chapter 44? *F. 247a nyis brgya zhe bdun L1 to F. 248a nyis brgya zhe brgyad L7*

Codicological note ✱ [Pagination] [State of preservation]

Title: ma mo srid pa'i bems las/ pho skong ba'i le'u'o// ❄

F. 248a nyis brgya zhe brgyad L7 to F. 248a nyis brgya zhe brgyad L7

Chapter 45? *F. 248a nyis brgya zhe brgyad L7 to F. 249a nyis brgya zhe dgu L7*

Codicological note ❄ [Pagination] [State of preservation]

Title: ma mo srid pa'i bems las/ rgyal mo drug gis bskang ba'i le'u'o//

F. 249a nyis brgya zhe dgu L7 to F. 249a nyis brgya zhe dgu L7

Chapter 46? *F. 249a nyis brgya zhe dgu L7 to F. 257b nyis brgya nga bdun L3*

[There may be more chapters between the end of unnumbered ch. 45 and the reference we are giving as unnumbered ch. 46.] [State of preservation]

Title:

Codicological note ❄ [Pagination] [State of preservation]

ma mo srid pa'i bems las/ pho mdos man chad kyis bskang ba'i skabso// //dkar po bcu gsum
gsang mdos la sogs pa'i skabso//

F. 257b nyis brgya nga bdun L3 to F. 257b nyis brgya nga bdun L3

Chapter 47? *F. 257b nyis brgya nga bdun L3 to F. 259a nyis brgya nga dgu L1*

Codicological note ❄ [Pagination] [State of preservation]

Title: ma mo srid pa'i bems las/ /skos bdag brgyad dang zor bdag ma bzhi'iskabso// //

F. 259a nyis brgya nga dgu L1 to F. 259a nyis brgya nga dgu L1

Chapter 48? *F. 259a nyis brgya nga dgu L2 to F. 262b nyis brgya re gnyis L5*

Title: /ma mo srid pa'i bems las/ ❄ smre ❄ sngags gi skabso//

F. 262b nyis brgya re gnyis L4 to F. 262b nyis brgya re gnyis L5

Chapter 49? *F. 262b nyis brgya re gnyis L5 to F. 264a nyis brgya re bzhi L5*

Title: ma mo srid pa'i bems las/ /smreng gsol dang/ ❄ smreng bshags pa dang smre sngags
ston ❄ [partly obscured] te bskang ba'i cho ga'i skabso//

F. 264a nyis brgya re bzhi L4 to F. 264a nyis brgya re bzhi L5

Chapter 50? *F. 264a nyis brgya re bzhi L5 to F. 264b nyis brgya re bzhi L2*

Title: ma mo srid pa'i bems ❄ las/ ❄ gnad la ma mo gnod sbyin gyi sku'i dkyil 'khor du ❄
dbab ❄ pa'i skabso//

F. 264b nyis brgya re bzhi L1 to F. 264b nyis brgya re bzhi L2

Chapter 51? *F. 264b nyis brgya re bzhi L2 to F. 267a nyis brgya re bdun L4*

Title: ma mo srid pa'i bems las// ma mo rigs bzhi bskang ba'i skabs so//

F. 267a nyis brgya re bdun L4 to F. 267a nyis brgya re bdun L4

Chapter 52? *F. 267a nyis brgya re bdun L4 to F. 268a nyis brgya re brgyad L7*

Title: ma mo srid pa'i bems las/ ma mo rang rang gi dam tshig dang lta ba soor ❄ [sylls
unclear from dam,] bstan pa'i skabso//

F. 268a nyis brgya re brgyad L7 to F. 268a nyis brgya re brgyad L7

Chapter 53? *F. 268a nyis brgya re brgyad L7 to F. 268b nyis brgya re brgyad L6*

Title: ma mo srid pa'i bems las/ ❄ ma mo spyir bskang ba'i skabso//

F. 268b nyis brgya re brgyad L5 to F. 268b nyis brgya re brgyad L6

Chapter 54? *F. 268b nyis brgya re brgyad L6 to F. 269a nyis brgya re dgu L5*

Title: ma mo srid pa'i bems las/ /bdud mo rigs kyi bskang rdzaso//

F. 269a nyis brgya re dgu L4 to F. 269a nyis brgya re dgu L5

Chapter 55? *F. 269a nyis brgya re dgu L5 to F. 269a nyis brgya re dgu L7*

Title: ma mo srid pa'i bems ✱ las/ ✱ sprul pa'i ma mo'i bskang rdzaso//
F. 269a nyis brgya re dgu L6 to F. 269a nyis brgya re dgu L7

[The following chapter appears to consist of only a few syllables.]

Chapter 56? *F. 269a nyis brgya re dgu L7 to F. 269a nyis brgya re dgu L7*

Title: ma mo srid pa'i bems chen po las// rigs bzhi ma mo bskangs rdzas bstan pa'i skabso//
F. 269a nyis brgya re dgu L7 to F. 269a nyis brgya re dgu L7

Chapter 57? *F. 269a nyis brgya re dgu L7 to F. 270b nyis brgya bdun cu L3*

Title: ma mo srid pa'i bems las/ thugs dam bskang ba ni/ dkar mo g.yu'i lan tshar can la nyes mchod 'bul ba'i skabso//
F. 270b nyis brgya bdun cu L2 to F. 270b nyis brgya bdun cu L3

Chapter 58? *F. 270b nyis brgya bdun cu L3 to F. 271a nyis brgya don gcig L2*

Title: ma mo srid pa'i bems ✱ las/ ✱ las byed ma mo thigs pa rab zab mo'i skabso//
F. 271a nyis brgya don gcig L1 to F. 271a nyis brgya don gcig L2

Chapter 59? *F. 271a nyis brgya don gcig L2 to F. 271b nyis brgya don gcig L2*

Title: ma mo srid pa'i bems las/ dkar mo rgyal mo las byed ma mngor [= mdor?] bstan pa'i skabso//
F. 271b nyis brgya don gcig L2 to F. 271b nyis brgya don gcig L2

Chapter 60? *F. 271b nyis brgya don gcig L2 to F. 272b nyis brgya don gnyis L1*

Title: ma mo srid pa'i bems las/ ma mo smug mo'i blon mo bskang ba'i skabso//
F. 272b nyis brgya don gnyis L1 to F. 272b nyis brgya don gnyis L1

Chapter 61? *F. 272b nyis brgya don gnyis L1 to F. 273b nyis brgya don gsum L1*

Title: [top corner of sheet 273 torn off, most of the first syllables are not present. Kaneko's parallel unnumbered ch. 59 begins with mda'. We would probably have: ma mo srid pa'i bems las/ mda'] bdag chen mo gtsug phud can bskang ba'i le'u skabso//
F. 273b nyis brgya don gsum L1 to F. 273b nyis brgya don gsum L1

Chapter 62? *F. 273b nyis brgya don gsum L1 to F. 274a nyis brgya don bzhi L3*

Title: ma mo srid pa'i bems las/ ✱ / ✱ mtsho sman bskang ba'i skabso//
F. 274a nyis brgya don bzhi L2 to F. 274a nyis brgya don bzhi L3

Chapter 63? *F. 274a nyis brgya don bzhi L3 to F. 274b nyis brgya don bzhi L2*

Title: /ma mo srid pa'i bems las/ /rdzongs mo bskangs ba'i le'u'i skabso//
F. 274b nyis brgya don bzhi L2 to F. 274b nyis brgya don bzhi L2

Chapter 64? *F. 274b nyis brgya don bzhi L2 to F. 275b nyis brgya don lnga L4*

Title: ma mo srid pa'i bems las// ma mo kha 'bar kong sgra can gyi thugs dam bskang ba'i skabso//
F. 275b nyis brgya don lnga L4 to F. 275b nyis brgya don lnga L4

Chapter 65? *F. 275b nyis brgya don lnga L4 to F. 276b nyis brgya don drug L7*

Title: /ma mo srid pa'i bems chen po las/ /ma mo bsdus pa brgya rtza brgyad/ ✱ dang po stong rtza brgyad kyi bskad pa ✱ [=bskang ba?] dang/ pho 'dus pa dang sa bdag dang/ klu'i bskang le'u chen po'i skabso//

There follows repetition of ch. title with deletion indicated by dots above.

F. 276b nyis brgya don drug L6 to F. 276b nyis brgya don drug L7

Codicological note ✱ [Page settings]

Terminating Colophon *F. 277a nyis brgya don bdun L2 to F. 277a nyis brgya don bdun L2*
ma mo srid pa'i bems chen po las/ gu ru dpal bzhad pa rtsal gyis mdzad pa rdzogs so//

Bibliographic and Informative Colophon *F. 277a nyis brgya don bdun L2 to F. 277a nyis brgya don bdun L3*

//slang kyi gu ru 'phrul bag gi thugs kyi dgongs pa'i bems zhes bya ba 'di/ gu ru 'phrul gyi
gshog rgod rtsal dang/ ban chung yang dbang gter gyi bsgyur ba'o//

Seals and Good Wishes *F. 277a nyis brgya don bdun L3 to F. 277a nyis brgya don bdun L3*

//bkra shis dge [sic] legs dang ldang par gyur cig/ //

[Codicological note](#) ✖ [\[Page settings\]](#)

UKC/CSAC Catalogue of the *Rig 'dzin tshe dbang nor bu rNying ma'i rgyud 'bum*

C. Cantwell, R. Mayer and M. Fischer

[Return to main catalogue](#)

The Catalogue of the Rig 'dzin Tshe dbang nor bu rNying ma'i rgyud 'bum

[hu'm..14](#)

Hu'm.: Text 14 - Rig 'dzin Tshe dbang nor bu Hu'm. 14, in 54 chapters

[Doxographical category - Maha'yoga - bsTan srung gi skor.]

Locations in various editions:

Kaneko 406 ; [Tb.934](#) ; gTing skyes Vol. HU'M.: 535-621 ; mTshams brag vol. Mi pages 497.5-600.4 ; Taipei no. 5469 vol. 63 pages 491-506.

[mTshams brag misnumbers chapters from ch. 11, which it gives as a second ch. 10, and all subsequent numbers then run one behind this edition. Our final chapter, 54, however, has an amended numbering, to make it (our second) ch. 53, which would be consistent with the final numbering of mTshams brag and gTing skyes, but is presumably, in fact, a scribal error. Kaneko lists 53 numbered chapters for gTing skyes. Ch. 1-9 correspond, but we have an extra title inserted as our ch. 10 (also given as the first ch. 10 in Virginia). Our ch. 11 corresponds to Kaneko's ch. 10 (and Virginia's second ch.10), and all the subsequent numbers run one behind this edition.]

Cover Title *F. 278a nyis brgya don brgyad LTitle_page_centred to F. 278a nyis brgya don brgyad LTitle_page_centred*

✱/ /byung po 'dus pa chen po lha 'dre stong gi dra ba'i rgyud chen po bzugs so//

Sanskrit Title *F. 278b nyis brgya don brgyad L1 to F. 278b nyis brgya don brgyad L1*
/rgya gar skad du/ de ba ya tri san tri shu pa ya du ya maha' tan tra/

Tibetan Title *F. 278b nyis brgya don brgyad L1 to F. 278b nyis brgya don brgyad L1*
bod skad du/ lha 'dre stong gi dra ba'i rgyud chen po/

Homage *F. 278b nyis brgya don brgyad L1 to F. 278b nyis brgya don brgyad L2*
/bcom ldan 'das gsang ba'i bdag po 'khor dang bcas pa la phyag 'tshalo//

Opening Formula *F. 278b nyis brgya don brgyad L2 to F. 278b nyis brgya don brgyad L2*
'di skad bdag gis thos pa'i dus gcig na/

Chapter 1 *F. 278b nyis brgya don brgyad L2 to F. 279a nyis brgya don dgu L1*

Title: /lha 'dre stong gi dra ba'i rgyud chen chen [sic] po las zhu ba spobs pa dang/ gleng gzhi'i le'u ste dang po'o//

F. 279a nyis brgya don dgu L1 to F. 279a nyis brgya don dgu L1

Chapter 2 *F. 279a nyis brgya don dgu L1 to F. 279a nyis brgya don dgu L7*

Title: lha 'dre stong gi dra ba'i rgyud chen po las/ **bcom.das** kyis spyen sngar dbang du bsdu ba dang/ dreg pa rnams kyis dam bcas shing snying po phul ba'i le'u ste gnyis pa'o//

F. 279a nyis brgya don dgu L6 to F. 279a nyis brgya don dgu L7

Chapter 3 *F. 279a nyis brgya don dgu L7 to F. 280b nyis brgya brgyad cu L3*

Title: lha 'dre stong gi dra ba'i rgyud chen po las/ dreg pa thams cad kyis rang rang gi snying srog gi snying po phul ba'i le'u ste gsum pa'o//

F. 280b nyis brgya brgyad cu L2 to F. 280b nyis brgya brgyad cu L3

Chapter 4 *F. 280b nyis brgya brgyad cu L3 to F. 281a nyis brgya gya gcig L2*

Title: lha 'dre stong gi dra ba'i rgyud chen po las/ dregs pa spyi bcos kyi le'u ste bzhi pa'o//

F. 281a nyis brgya gya gcig L2 to F. 281a nyis brgya gya gcig L2

Chapter 5 *F. 281a nyis brgya gya gcig L2 to F. 286a nyis brgya gya drug L1*

Title: lha 'dre stong gi dra ba'i rgyud chen po ✱ las/ dreg pa ✱ /spyi bcos kyi le'u ste lnga pa'o//

F. 285b nyis brgya gya lnga L7 to F. 286a nyis brgya gya drug L1

Chapter 6 *F. 286a nyis brgya gya drug L1 to F. 286a nyis brgya gya drug L4*

Title: lha 'dre stong gi dra ba'i rgyud chen po las/ bdud nyid bcas kyis bsags pa'i le'u ste drug pa'o//

F. 286a nyis brgya gya drug L3 to F. 286a nyis brgya gya drug L4

Chapter 7 *F. 286a nyis brgya gya drug L4 to F. 286b nyis brgya gya drug L3*

Title: lha 'dre stong gi dra ba'i rgyud chen po las/ bdud bcos pa'i le'u ste bdun pa'o// ✱

F. 286b nyis brgya gya drug L2 to F. 286b nyis brgya gya drug L3

Chapter 8 *F. 286b nyis brgya gya drug L3 to F. 286b nyis brgya gya drug L5*

Title: lha 'dre stong gi dra ba'i rgyud chen po las// bdud nyid bcos kyi le'u ste brgyad pa'o//

F. 286b nyis brgya gya drug L5 to F. 286b nyis brgya gya drug L5

Chapter 9 *F. 286b nyis brgya gya drug L5 to F. 287a nyis brgya gya bdun L4*

Title: lha 'dre stong gi dra ba'i rgyud chen po las/ snang gsal gyi le'u ste dgu pa'o//

F. 287a nyis brgya gya bdun L4 to F. 287a nyis brgya gya bdun L4

Chapter 10 *F. 287a nyis brgya gya bdun L4 to F. 288b nyis brgya gya brgyad L5*

Title: lha 'dre stong gi dra ba'i rgyud chen po las// bdud la gtad pa'i le'u ste bcu pa'o// //

F. 288b nyis brgya gya brgyad L5 to F. 288b nyis brgya gya brgyad L5

Chapter 11 *F. 288b nyis brgya gya brgyad L6 to F. 289b nyis brgya gya dgu L3*

Title: /lha 'dre stong gi dra ba'i rgyud chen po las/ /btsan la gtad pa'i le'u ste bcu gcig pa'o//

F. 289b nyis brgya gya dgu L2 to F. 289b nyis brgya gya dgu L3

Chapter 12 *F. 289b nyis brgya gya dgu L3 to F. 290a nyis brgya dgu bcu L3*

Title: lha 'dre stong gi dra ba'i rgyud chen po las// rgyal po la gtad pa'i le'u ste bcu gnyis pa'o//

F. 290a nyis brgya dgu bcu L3 to F. 290a nyis brgya dgu bcu L3

Chapter 13 *F. 290a nyis brgya dgu bcu L3 to F. 290b nyis brgya dgu bcu L1*

Title: lha 'dre stong gi dra ba'i rgyud chen po las/ ✱ bdud mo la gtad pa'i le'u ste bcu gsum pa'o// [unclear/uncertain from bdud mo - top of page torn off and syllables partly removed; this agrees with Kaneko's and Virginia's parallel ch. 12.]

F. 290a nyis brgya dgu bcu L7 to F. 290b nyis brgya dgu bcu L1

Chapter 14 *F. 290b nyis brgya dgu bcu L1 to F. 290b nyis brgya dgu bcu L3*

Title: lha 'dre stong gi dra ba'i rgyud chen po las/ gnod sbyin la gtad pa'i le'u ste bcu bzhi pa'o//

F. 290b nyis brgya dgu bcu L2 to F. 290b nyis brgya dgu bcu L3

Chapter 15 *F. 290b nyis brgya dgu bcu L3 to F. 290b nyis brgya dgu bcu L6*

Title: lha 'dre stong gi dra ba'i rgyud chen po las/ the rang la gtad pa'i le'u ste bco lnga pa'o//

F. 290b nyis brgya dgu bcu L5 to F. 290b nyis brgya dgu bcu L6

Chapter 16 *F. 290b nyis brgya dgu bcu L6 to F. 291a nyis brgya go gcig L1*

Title: lha 'dre stong gi dra ba'i rgyud chen po las/ ja la ma la gtad pa'i le'u ste bcu drug pa'o//
//

F. 291a nyis brgya go gcig L1 to F. 291a nyis brgya go gcig L1

Chapter 17 *F. 291a nyis brgya go gcig L2 to F. 291a nyis brgya go gcig L4*

Title: lha 'dre stong gi dra ba'i rgyud chen po las/ sa bdag la gtad pa'i le'u ste bcu bdun pa'o//
F. 291a nyis brgya go gcig L4 to F. 291a nyis brgya go gcig L4

Chapter 18 *F. 291a nyis brgya go gcig L4 to F. 291a nyis brgya go gcig L7*

Title: lha 'dre stong ba'i dra ba'i rgyud chen po las/ /klu la gtad pa'i le'u ste bco brgyad pa'o//
F. 291a nyis brgya go gcig L7 to F. 291a nyis brgya go gcig L7

Chapter 19 *F. 291a nyis brgya go gcig L7 to F. 291b nyis brgya go gcig L2*

Title: lha 'dre stong gi dra ba'i rgyud chen po las// klu btsan la gtad pa'i le'u ste bcu dgu
pa'o//

F. 291b nyis brgya go gcig L2 to F. 291b nyis brgya go gcig L2

Chapter 20 *F. 291b nyis brgya go gcig L2 to F. 292a nyis brgya go gnyis L3*

Title: lha 'dre stong gi dra ba'i rgyud chen po las/ the rang stong rtse gcig bsags pa'i le'u ste
nyi shu pa'o//

F. 292a nyis brgya go gnyis L2 to F. 292a nyis brgya go gnyis L3

Chapter 21 *F. 292a nyis brgya go gnyis L3 to F. 296a nyis brgya go drug L3*

Title: lha 'dre stong gi dra ba'i rgyud chen po las// the brang stong rtse gcig bcos pa'i le'u ✱
ste rtse gcig pa'o//

F. 296a nyis brgya go drug L2 to F. 296a nyis brgya go drug L3

Chapter 22 *F. 296a nyis brgya go drug L3 to F. 296b nyis brgya go drug L1*

Title: lha 'dre stong gi dra ba'i rgyud chen po las/ rgyal po spyi bcos kyi le'u ste nyi shu rtse
gnyis pa'o//

F. 296b nyis brgya go drug L1 to F. 296b nyis brgya go drug L1

Chapter 23 *F. 296b nyis brgya go drug L1 to F. 298a nyis brgya go brgyad L4*

Title: lha 'dre stong gi dra ba'i rgyud chen po las// rgyal po chen po bzhi bcos pa'i le'u ste
nyer gsum pa'o//

F. 298a nyis brgya go brgyad L4 to F. 298a nyis brgya go brgyad L4

Chapter 24 *F. 298a nyis brgya go brgyad L4 to F. 298a nyis brgya go brgyad L7*

Title: lha 'dre stong gi dra ba'i rgyud chen po las/ btsan [following syllables virtually
unreadable, could be: gyi bcos kyi. Kaneko and Virginia have: btsan gyi bcos, for their
parallel ch. 23] le'u ste nyer bzhi pa'o//

F. 298a nyis brgya go brgyad L6 to F. 298a nyis brgya go brgyad L7

Chapter 25 *F. 298a nyis brgya go brgyad L7 to F. 300a sum brgya tham pa L6*

Title: lha 'dre stong gi dra ba'i rgyud chen po las/ btsan bcos pa'i le'u ste nyi shu rtse lnga
pa'o// ✱

F. 300a sum brgya tham pa L6 to F. 300a sum brgya tham pa L6

Chapter 26 *F. 300a sum brgya tham pa L6 to F. 300b sum brgya tham pa L2*

Title: /lha 'dre stong gi dra ba'i rgyud chen po las// ya bdud bcu gsum bsags pa'i le'u ste nyi
shu rtse drug pa'o//

F. 300b sum brgya tham pa L2 to F. 300b sum brgya tham pa L2

Chapter 27 *F. 300b sum brgya tham pa L2 to F. 302a sum brgya gnyis L2*

Title: lha 'dre stong gi dra ba'i rgyud chen po las/ ✱ bdud bcos pa'i le'u ste nyi shu rtsa bdun pa'o//

F. 302a sum brgya gnyis L1 to F. 302a sum brgya gnyis L2

Chapter 28 *F. 302a sum brgya gnyis L2 to F. 302a sum brgya gnyis L5*

Title: lha 'dre stong gi dra ba'i rgyud chen po las// ma bdud bsags pa'i [rest of entry torn off; presumably, it would have been: le'u ste nyi shu rtsa brgyad pa'o//]

F. 302a sum brgya gnyis L5 to F. 302a sum brgya gnyis L5

Chapter 29 *F. 302a sum brgya gnyis L5? to F. 303b sum brgya gsum L3 ✱*

Title: lha 'dre stong gi dra ba'i rgyud chen po las/ / ma bdud bcu gsum bcos pa'i le'u ste nyi shu rtsa gdu pa'o//

F. 303b sum brgya gsum L2 to F. 303b sum brgya gsum L3

Chapter 30 *F. 303b sum brgya gsum L3 to F. 304a sum brgya bzhi L1*

Title: lha 'dre stong gi dra ba'i rgyud chen po las// ✱ dza la ma bsags pa'i ✱ /le'u ste sum cu pa'o//

F. 303b sum brgya gsum L7 to F. 304a sum brgya bzhi L1

Chapter 31 *F. 304a sum brgya bzhi L1 to F. 305a sum brgya lnga L6*

Title: lha 'dre stong gi dra ba'i rgyud chen po las// ja la ma bcos pa'i le'u ste so gcig pa'o//

F. 305a sum brgya lnga L5 to F. 305a sum brgya lnga L6

Chapter 32 *F. 305a sum brgya lnga L6 to F. 305b sum brgya lnga L7*

Title: lha 'dre ✱ stong gi dra ba'i rgyud chen po las// mtsho sman gyi gur mdos bsags pa'i le'u ste gnyis pa'o//

F. 305b sum brgya lnga L7 to F. 305b sum brgya lnga L7

Chapter 33 *F. 305b sum brgya lnga L7 to F. 309b sum brgya dgu L5*

Title: lha 'dre stong gi dra ba'i rgyud las// mtsho sman gyi mdos kyi le'u ste so gsum pa'o//

F. 309b sum brgya dgu L4 to F. 309b sum brgya dgu L5

Chapter 34 *F. 309b sum brgya dgu L5 to F. 310a sum brgya bcu L3*

Title: lha 'dre stong gi dra ba'i rgyud chen po las ser ba bsags pa'i le'u ste so bzhi pa'o//

F. 310a sum brgya bcu L2 to F. 310a sum brgya bcu L3

Chapter 35 *F. 310a sum brgya bcu L3 to F. 310a sum brgya bcu L6*

Title: lha 'dre ✱ stong gi dra ba'i rgyud chen po las// ltas ngan btang ba'i le'u ste so lnga pa'o//

F. 310a sum brgya bcu L6 to F. 310a sum brgya bcu L6

Chapter 36 *F. 310a sum brgya bcu L6 to F. 310b sum brgya bcu L5*

Title: lha 'dre stong gi dra ba'i rgyud chen po las ltas ngan bzlog pa'i le'u ste so drug pa'o//

F. 310b sum brgya bcu L4 to F. 310b sum brgya bcu L5

Chapter 37 *F. 310b sum brgya bcu L5 to F. 310b sum brgya bcu L7*

Title: lha 'dre stong gi ✱ dra ba'i rgyud chen po las dregs pa rgyu ba'i dus bstan pa'i le'u ste so bdun pa'o//

F. 310b sum brgya bcu L7 to F. 310b sum brgya bcu L7

Chapter 38 *F. 310b sum brgya bcu L7 to F. 311a sum brgya bcuig L4*

Title: lha 'dre stong gi dra ba'i rgyud chen po las// dpe dkar bsags pa'i le'u ste so brgyad pa'o//

F. 311a sum brgya bcuig L4 to F. 311a sum brgya bcuig L4

Chapter 39 *F. 311a sum brgya bcuig L4 to F. 311b sum brgya bcuig L4*

Title: lha 'dre stong gi dra ba'i rgyud chen po las [upper portion of following syllables torn off. Kaneko and Virginia have: dkor gyi, for their parallel ch. 38, and this would seem to fit with remaining parts of syllables] bdag po dpe dkar bcos pa'i le'u ste so dgu pa'o//
F. 311b sum brgya bcuig L3 to F. 311b sum brgya bcuig L4

Chapter 40 *F. 311b sum brgya bcuig L4 to F. 311b sum brgya bcuig L7*

Title: lha 'dre stong gi dra ba'i rgyud chen po las/ rgyal po bsog pa'i le'u ste bzhi bcu pa'o//
F. 311b sum brgya bcuig L7 to F. 311b sum brgya bcuig L7

Chapter 41 *F. 311b sum brgya bcuig L7 to F. 312b sum brgya bcuis L2*

Title: lha 'dre stong gi dra ba'i rgyud chen po las// rgyal po bcos pa'i le'u ste zhe gcig pa'o// [much of upper portion of first part of entry torn off, and second part of entry a little washed out but reconstruction straightforward.]
F. 312b sum brgya bcuis L1 to F. 312b sum brgya bcuis L2

Chapter 42 *F. 312b sum brgya bcuis L2 to F. 312b sum brgya bcuis L5*

Title: lha 'dre stong gi dra ba'i rgyud chen po las// btsan bsil ma ✱ bsag pa'i le'u ste zhe gnyis ✱ pa'o// ✱
F. 312b sum brgya bcuis L4 to F. 312b sum brgya bcuis L5

Chapter 43 *F. 312b sum brgya bcuis L5 to F. 313b sum brgya bcu gsum L4*

Title: lha 'dre stong gi dra ba'i rgyud chen po las/ btsan bcos pa'i le'u ste zhes [sic] gsum pa'o//
F. 313b sum brgya bcu gsum L4 to F. 313b sum brgya bcu gsum L4

Chapter 44 *F. 313b sum brgya bcu gsum L4 to F. 314a sum brgya bcui L1*

Title: lha 'dre stong gi dra ba'i rgyud chen po las/ /klu btsan bsag pa'i le'u ste zhe ✱ bzhi pa'o//
F. 314a sum brgya bcui L1 to F. 314a sum brgya bcui L1

Chapter 45 *F. 314a sum brgya bcui L2 to F. 314b sum brgya bcui L1*

Title: lha 'dre kun gi dra ba'i rgyud chen po las/ [rest of entry unreadable, remainder of line 7 covered over by paper from 313, and first part of next side torn off; Kaneko has: klu btsan bsngos pa, for his parallel ch. 44; Virginia give: klu btsan bcos pa.]
F. 314a sum brgya bcui L7 to F. 314b sum brgya bcui L1

Chapter 46 *F. 314b sum brgya bcui L1 to F. 314b sum brgya bcui L5*

Title: lha 'dre stong gi dra ba'i rgyud chen po las// bstan ma bsag pa'i le'u ste zhe drug pa'o//
F. 314b sum brgya bcui L5 to F. 314b sum brgya bcui L5

Chapter 47 *F. 314b sum brgya bcui L5 to F. 316a sum brgya bcu drug? L2*

Codicological note ✱ [Pagination] [State of preservation]

Title: lha 'dre stong gi dra ba'i rgyud chen po las// bstan ma bcos ✱ pa'i le'u ste zhe bdun pa'o//
F. 316a sum brgya bcu drug? L1 to F. 316a sum brgya bcu drug? L2

Chapter 48 *F. 316a sum brgya bcu drug? L2 to F. 316b sum brgya bcu drug? L5*

Title: lha 'dre stong gi dra ba'i rgyud chen po las// mi dang glud rje ba'i le'u ste zhe brgyad pa'o//
F. 316b sum brgya bcu drug? L5 to F. 316b sum brgya bcu drug? L5

Chapter 49 *F. 316b sum brgya bcu drug? L5 to F. 317b sum brgya bcu bdun L3*

Title: lha 'dre stong gi dra ba'i rgyud chen po las/ /lha skyes dang dus dang snag [following syllables illegible, much torn off and remainder washed out; Kaneko has: tsha ba bstan pa dang dbang, for his parallel ch. 48, and this would seem to fit with traces of syllables

remaining. Virginia agree, although do not give ba after tsha.] du bya ba dang/ lta ba bstan pa'i le'u ste zhe dgu pa'o//

F. 317b sum brgya bcu bdun L2 to F. 317b sum brgya bcu bdun L3

Chapter 50 *F. 317b sum brgya bcu bdun L3 to F. 318a sum brgya bco brgyad? L4*

[Codicological note](#) ✱ [\[Pagination\]](#) [\[State of preservation\]](#)

Title: /lha 'dre stong gi dra ba'i rgyud chen po las/ ma ha' ka la ming sring gi le'u ste lnga bcu pa'o//

F. 318a sum brgya bco brgyad? L4 to F. 318a sum brgya bco brgyad? L4

Chapter 51 *F. 318a sum brgya bco brgyad? L4 to F. 318a sum brgya bco brgyad? L7*

Title: [first syllables of entry torn off; Kaneko and Virginia have: spyod... for their parallel ch. 50, and this would fit with remaining upper part of this syllable] pa dang dam tshig bsrung ba'i le'u ste nga gcig pa'o//

F. 318a sum brgya bco brgyad? L7 to F. 318a sum brgya bco brgyad? L7

Chapter 52 *F. 318a sum brgya bco brgyad? L7 to F. 318b sum brgya bco brgyad? L4*

Title: lha 'dre stong [next sylls torn, covered over or washed out; Kaneko and Virginia have: dregs pa bcos... for their parallel 51, and this would fit with traces of syllables remaining] pa'i yon tan dang/ ma bcos pa'i skyon bstan pa'i le'u ste nga gnyis pa'o//

F. 318b sum brgya bco brgyad? L3 to F. 318b sum brgya bco brgyad? L4

Chapter 53 *F. 318b sum brgya bco brgyad? L4 to F. 318b sum brgya bco brgyad? L?*

Title: ✱[written beneath writing area][as part of an insertion into the text] lha 'dre stong gi dra ba'i rgyud chen po las/ dregs pa mams rjesu yi rang ba'i le'u ste nga gsum. pa'o// //

F. 318b sum brgya bco brgyad? L? to F. 318b sum brgya bco brgyad? L?

[Codicological note](#) ✱ [\[Page settings\]](#)

Chapter 54? *F. 318b sum brgya bco brgyad? L5? to F. 319a sum brgya bcu dgu? L1* ✱

Title: lha 'dre stong gi dra ba'i rgyud chen po las/ yongs su bzung zhing gtad ✱/pa'i le'u ste nga bzhi [gsum written below, seemingly as correction?] pa'o//

F. 318b sum brgya bco brgyad? L7 to F. 319a sum brgya bcu dgu? L1

Terminating Colophon *F. 319a sum brgya bcu dgu? L2 to F. 319a sum brgya bcu dgu? L2*

lha 'dre stong gi dra ba'i rgyud chen po rdzogs so//

Seals and Good Wishes *F. 319a sum brgya bcu dgu? L2 to F. 319a sum brgya bcu dgu? L2*

//bkra shis dge legs dang ldan par gyur cig/

[Codicological note](#) ✱ [\[Microfilm\]](#)

UKC/CSAC Catalogue of the Rig 'dzin tshe dbang nor bu rNying ma'i rgyud 'bum

C. Cantwell, R. Mayer and M. Fischer

[Return to main catalogue](#)